

Kindly Bent to Ease Us

Part Three: Wonderment



Longchenpa

Translated and Annotated by
Herbert V. Guenther

Kindly Bent to Ease Us

Klong-chen rab-'byams-pa

Part Three: Wonderment
sGyu-ma ngal-gso

from

The Trilogy of Finding Comfort and Ease
Ngal-gso skor-gsum

Translated from the Tibetan and annotated by

Herbert V. Guenther





TIBETAN TRANSLATION SERIES

Calm and Clear
The Legend of the Great Stupa
Mind in Buddhist Psychology
Golden Zephyr
Kindly Bent to Ease Us, Part One
Kindly Bent to Ease Us, Part Two
Kindly Bent to Ease Us, Part Three

To Tarthang Tulku Rinpoche

Copyright © 1976 by Dharma Publishing
Printed in the United States of America.
All rights reserved. No part of this book
may be reproduced in any form without written
permission. For information address:
Dharma Publishing, 5856 Doyle St.,
Emeryville, California 94608

Illustrations:

Frontispiece: rDo-rje sems-dpa (Vajrasattva),
the embodiment of the five Dhyāni Buddhas
Page 2: 'Jigs-med gling-pa: Great Nyingma lama
known as the second Klong-chen-pa
Page 76: Ral-gcig-ma (Ekajati), a Dharmapala
Page 172: Stūpa, a symbol
of the Mind of the Buddha

ISBN: 0-913546-44-5; 0-913546-45-3 (pbk)
Library of Congress Number: 75-29959

Typeset in Fototronic Elegante and printed by
Dharma Press, Emeryville, California

9 8 7 6 5 4 3 2 1

Contents

Foreword	vii
Preface	ix
Introduction	3
One: Dreaming	33
Two: Wizardry—Enchantment—Wonderment	50
Three: Illusion	63
Four: Mirage	70
Five: The Reflection of the Moon in Water	75
Six: Echo	83
Seven: Cloud Land	91
Eight: Phantoms	97
Epilogue	109
Notes	112
Index	137

Foreword

Longchenpa (1308–1363) was recognized as a supreme visionary by all the schools of Tibetan Buddhism, particularly the Nyingma. Through his erudite writings, he has made available a most comprehensive understanding of the way to enlightenment. The depth of his exploration and knowledge of Dharma texts exceeded all of his predecessors in Tibet, and like the Mahāyāna masters of India, his contributions were a milestone for the intellectual tradition of Buddhism. Through his writings, he carefully explains the essence of the Buddha's teachings by integrating an inconceivably wide variety of teachings in order to more clearly delineate the path to enlightenment. He has accomplished this not by philosophizing, but by giving illuminating descriptions based upon practical experience.

Like the Lam-rim literature of other schools, this trilogy is basically a discourse on how to enter the enlightenment path. It is not necessarily written from the highest viewpoint, as are the other volumes of Longchenpa's 'Seven Treasuries', yet it consists of the nectar or essence of literally thousands of texts. For the Nyingma, this series has the purpose of preparing the student for the higher teachings of Mahā, Anu, and Atiyoga. In our tradition, such a preparatory stage is called *sngon-'gro*. The purpose of the *sngon-'gro* is to explain how to

enter the path consisting of the starting-point (*gzhi*), path (*lam*), and goal (*'bras-bu*). Wherever a person is along the path, these texts demonstrate that the nature of reality is unchanged.

During my study in Tibet, before I had to leave the area of Golok and travel to the central provinces, I was fortunate to intensively study and practice these texts with some of the most learned living masters of the Nyingmapa, such as Tarthang mChog-sprul and Ā-'gyur Rinpoche, as well as the second 'Jam-dbyang-mkhyen-brtse'i-dbang-po, Chos-kyis blo-gros. These lineages of oral-transmission pass through Longchenpa and continue uninterrupted to Padmasambhava, and ultimately to the Adibuddha, Kun-tu bzang-po.

This translation by my dear friend Dr. Guenther is a most successful way of presenting to the Western world these valuable writings. In the past, there have not been very many acceptable translations of Buddhist psychological terms because of the lack of a suitable conceptual language. Perhaps in the future more accurate translations will occur, when the internal experiences described in these texts have been made more alive in the West.

Finally, I would like to dedicate this book to all of my friends who have been so supportive and who have given me the opportunity to bring my own tradition of Tibetan Buddhism to this country. The completion of this trilogy makes me particularly joyous, for now we have the Oral-transmission Lineage and the translated texts. The seeds have been planted. For the last seven years while in America, I have hoped that this dream—of making these fundamental Buddhist teachings available—would come true. Without Dr. Guenther's dedication or the stamina of the workers at Dharma Press, this project would never have been possible. To them I am forever grateful.

Nyingma Institute
Berkeley, California

TARTHANG TULKU RINPOCHE

Preface

Each of the three parts of Klong-chen rab-'byams-pa's monumental *Trilogy of Finding Comfort and Ease* is unique in being complete in itself, and yet there exists between them a subtle interrelationship which prevents this completeness from becoming 'closed'. Each completeness is, strange to say, an 'openness' that allows the person dealing with the topics discussed to extend his relation with his world and, at the same time, to expand the horizon of his understanding and to enlarge the range of his actions. In this process the person is seen as not so much seeking for truth, but as letting the internal logic of Being shine forth, and this logic then becomes the 'sense' or 'truth' of his life, coloring in subtle hues his particular 'world' which represents the meaning he has found. This 'sense' may be said to be the feeling of wonderment, not so much as a passive state, but as an active, and, in the strict sense of the word, a creative manner of looking at our familiar world, as if it were for the first time. In wonderment we can see with enormous clarity and exquisite sensitivity. This is quite different from the manner in our 'waking' state which is essentially one of

inhibition and which in its routine dullness lacks luster and inspiration. There is thus an intimate connection between 'dreaming' (with which Klong-chen rab-'byams-pa begins his work) as a process which assists a person in shaping his life, and 'wonderment' as the same process raised to a higher level from which again it may influence our capacities for overcoming the monotony of ordinary restricted visions. In the treatment of the various shapes this creative process may take, Klong-chen rab-'byams-pa, as in his other works, reveals his quality as an independent thinker.

The internal logic of Being as an ongoing opening-up for 'meaning', which is experienced existentially through the symbols which we call man's passage through life as a task and quest, is mediated through Mind as the fundamental ground of experience and of being, without ever being a mind or a being. This existential experience of Being (*chos-sku*) through Mind (*sems-nyid*) is the theme of the first part of the *Trilogy*. The mediation process (*bsam-gtan*), popularly referred to as 'meditation', but interpreted by Klong-chen rab-'byams-pa from quite a different angle, is a probing of the very horizon in and through which the internal logic of Being reveals itself by radiating into all beings and thereby allows us as beings to participate in it (*longs-sku*). This is the theme of the second part. The shaping of this horizon into concrete and intelligible forms (*sprul-sku*), as a process of what from one angle seems to be an enchantment and from another pure wonderment (*sgyu-ma*), is the theme of the third part. It thus presupposes the other two parts which, in turn, lead to this part. Each part reflects a certain level of organization which is complete in itself but reveals its meaning only in interpenetration with the others.

As in his previous works Klong-chen rab-'byams-pa has structured each chapter in a distinct manner. But only in the first chapter has he detailed the practicing of the topic under discussion. In the remaining chapters he merely refers to the analysis given in the first chapter. The structuring is here indicated in the same way as in the previous volumes.

Without the help and encouragement of my dear friend Tarthang Tulku it would not have been possible to complete a work of this nature, and I gratefully acknowledge his invaluable advice.

I am grateful to my colleagues and friends, professors Keith Scott and Leslie S. Kawamura, for critical comments, and above all to my wife for her unfailing support.

Everyone who consults the Index, which includes the indices of Part One and Part Two, so as to provide cross-references as well as to indicate differences in interpretation of technical terms due to the context in which they are used, will be grateful to Mr. James Trites.

Finally, I wish to thank the editorial staff of Dharma Publishing, Mr. Steven D. Goodman and, particularly, Miss Judy Robertson for careful and skilled editing.

Saskatoon/Berkeley

Herbert V. Guenther

Kindly Bent to Ease Us



Introduction

The third and final part of Klong-chen rab-'byams-pa's 'Trilogy of Finding Comfort and Ease' (*Ngal-gso skor-gsum*) might easily be characterized and re-titled as 'Variations on the Theme of Being', where each variation is a modulation of one of the eight aspects or facets of Being as stated by Nāgārjuna in the opening stanza of his *Madhyamakakārikās*. But while Nāgārjuna's statement remains prosaic and coldly intellectual, Klong-chen rab-'byams-pa's presentation is permeated by the warmth of felt knowledge and the rich imagery that can derive only from a most intimate and immediate experience. His work, therefore, appeals directly and strongly to the imagination as the primary capacity to bring to light significant meanings by which life is enriched, if not fulfilled.

As in the other parts of the Trilogy, Klong-chen rab-'byams-pa views the structure of being human—seen as an active process—as a narrowing and shifting of the horizon of Being. As a horizon, Being is both an openness and meaningfulness; it involves a cognitive agency for which meaningfulness becomes an experienced presence made possible

by openness as an opening-up. In this sense it is possible to speak of the identity of Being and thinking in a very special manner, identity not being merely an equation. Several steps are necessary to grasp the full import of this problem which is central to rDzogs-chen thought and which gives Klong-chen rab-'byams-pa's discussion its specific flavor. First of all, Being is not *a* being, an empty generality or 'category', contrasted with and limited by other beings. It is, rather, an openness which, as a dynamic process, sets up, and is felt and known as, a presence. Since there is no presence without a response, the act of responding may be called the process of 'thinking'. The process of thinking displays a double role. The one (A) is 'thinking Being itself' in utter openness and, for want of a more adequate term, may be said to be a 'pristine cognition' (*ye-shes*), a cognition that has been operative since a beginningless beginning in bringing out the meaningfulness of Being.¹ Hence it is not passively receptive but actively informative, and has its very dynamic in the cognitive property of Being itself (*rig-pa*) which, for want of a better term, may be rendered as 'the cognitive property of Being' or, in an epistemological context where it is frequently used, as an 'intrinsic or pure awareness' (*rig-pa*). In its response to Being this thinking remains actively open, while also allowing itself to be permeated by openness.

The other role displayed by the process of thinking (B) is 'thinking about *a* being'. It tends to become closed and impervious to Being as a live presence, and in dealing with a being it loses its own character of pristineness and ultimately is lacking in pure cognitiveness. This loss and lack of pure cognitiveness and pristineness is characteristic of the mind as a noetic-noematic complex. In other words, because of Being's dynamic character—a sheer occurring—presenting itself as thinking, Being is transmuted in this process into *a* being, that is, some kind of being, and 'intrinsic awareness', 'Mind-as-such', into *a* mind which by force of the 'gravitational pull' of its complexity becomes ever more involved in

the noematic contents of its own making and, in the strict sense of the word, is a lessening of the awareness or cognitiveness (*ma-rig-pa*) that is both Being and of Being.

If Being is inseparable from Awareness (thinking) and vice versa, it is a rather artificial procedure, adopted nevertheless by traditional philosophy, to deal with them separately as if they were independent entities. However, by stating that Being is not *a* being and that Mind-as-such, Awareness, is not *a* mind, that is, by pointing out what the meaning of these concepts is not, the way is paved for a positive understanding of the dynamic unity of Being-Awareness, and only the necessity of a clarifying discussion imposes a separate treatment of Being and of Awareness which ultimately will reconfirm the inseparability of the two concepts fused into a single dynamic notion for which the term 'ground' (*gzhi*) is used. This term corresponds in Western terminology to the idea of 'Being' which since the beginning of metaphysics has shown itself as having the character of ground as the first and most universal ground of all beings and which, like its counterpart *gzhi*, has lent itself to a static interpretation.² Therefore, to retain such terms as 'ground' or 'Being' poses a certain risk because each term embodies possible misconstruances. This risk is minimized if we bear in mind that rDzogs-chen thought, as elaborated by Klong-chen rab-'byams-pa, does not share in the substantialist prejudice of traditional philosophies (East and West), but is concerned with the dynamic wholeness of reality which makes any reductionism impossible.

This single dynamic notion of 'ground' sums up the indivisibility and inseparability of what is termed 'initially pure' (*ka-dag*) which is descriptive of 'facticity' (*ngo-bo*), the 'pure fact of Being' as experienced, rather than as an intellectual abstraction, on the one hand, and what is termed 'spontaneously given' (*lhun-grub*), which is descriptive of 'actuality' (*rang-bzhin*), the 'existential immediacy of Being', on the other, each of them being further characterized as

'open-dimensional' (*stong-pa*) and 'radiant' (*gsal-ba*), respectively. Despite the noun-adjective pattern of language with its suggestiveness of substance and quality and the attendant division into static phenomena (things) and dynamic phenomena (motions), the summary notion of 'ground' highlights the impossibility of applying to this idea the traditional analytical concepts of Western philosophy as well as, where processes are involved, the classical corpuscular-kinetic framework with its assumption of substance and motion—the former immutable and permanent, the latter a mere displacement of the former within a pre-existent and static space. Moreover, the difficulty that attends any formulation of a synthetic judgment, because our ordinary thinking is conditioned by analytical habits, is enhanced and made even more complex by the inclusion of a third element, 'pure or intrinsic awareness' or, like the other attributes taken descriptively, 'tendential' as a pure cognitive property (*rig-pa*). This property has nothing to do with subjective mind, but is again illustrative of 'responsiveness' or 'resonance' (*thugs-rje*) on which understanding depends. It thus refers to an ever-present act of selecting which verges on ending a state of indeterminacy. The inclusion of this third element emphasizes the evidence of our immediate experience as primary. Experience has to do with meanings and values that are brought to light through experiencing them as constituting the realities of the universe. Therefore, 'intelligence' is intrinsic to Being, not its derivative. This complex and complicated 'primordial state' or 'ground', as detailed above, is concisely described by Klong-chen rab-'byams-pa in the following words:

Facticity which is initially pure is inseparable (from actuality) because the latter's spontaneous givenness is there as an intense radiance from out of its depth (or facticity) to the cognitive property (*rig-pa*) of facticity initially pure, and not found as substance or quality; the subtle lucency of actuality which is spontaneously given, is present as an inner glow, so

that while the very facticity of presence remains open-dimensional (*stong-pa*), the actuality of what is open-dimensional is radiant (*gsal-ba*), and the very intrinsicity of radiance is its cognitive property (*rig-pa*). Hence (experientially) a founding stratum or existentiality (*sku*) and a founded pristine cognitiveness (*ye-shes*), having been such from the very beginning that the one cannot be added to or subtracted from the other, are present like the very nature of the sun (and its light). In this way the inseparability of actuality, spontaneously given, from facticity initially pure, is established.³

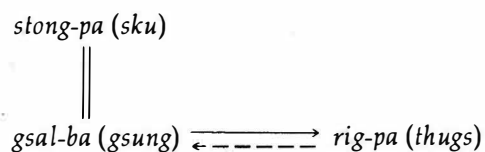
In order to understand the complexity of what is summarily referred to as 'ground' or, in Western philosophical terminology, 'Being', the following diagrammatical analysis may be of some help.⁴

The facticity of Being (*ngo-bo*) is nowhere else than in its actuality (*rang-bzhin*) which as a dynamic presence elicits a response to its solicitations, thus implying an interactional exchange of information between itself and responsiveness (*thugs-rje*). Moreover, facticity as facticity, precedes, though not temporally, any conceptual framework into which it might be pressed, and any attempt to characterize this facticity can only be made by the descriptive phrase of it being 'initially pure' (*ka-dag*). If facticity is nowhere else than in its actuality, it follows that it must be 'spontaneously given' (*lhun-grub*) and as such is 'totalistic' (*kun-khyab*) in every respect. In the form of a diagram this is



This ontological status of Being on the level of experience, already intimated by the inclusion of responsiveness, is such that its facticity has an 'open-dimensional quality' or, as we may say, is an 'openness' (*stong-pa*) which in its actual-

ity is 'radiant' or present as 'lucency', 'radiance', 'radiation' (*gsal-ba*), which in view of its active character of sending messages by radiation is responded to by a 'pure cognition' (*rig-pa*), which is the cognitive property of Being itself. More concretely speaking, the open-dimensional facticity becomes man's 'existentiality' (*sku*) which is not a rigid entity or an eternal substance, but an openness that sends its messages through 'communication' (*gsung*) in the sense that its radiation communicates itself to and is being responded to by an 'aliveness' which is man's 'spirituality' (*thugs*). A diagram, corresponding to and reflecting the ontological diagram above, but illustrating the process of experience, is



A further exploration shows that the above belongs to the prereflective phase of experience as yet undisturbed by reflective discrimination which, of course, is already latently at work, and in the explicit reflective phase gives rise to such predications as that man's concrete being is 'existential' (*sku-yin*), that the existentiality that communicates itself to others is a 'lighting-up' (*'od-yin*), and that the cognitive property of this aliveness is a 'pristine cognition' (*ye-shes-yin*). However, whatever 'reflection' is at work in this prereflective phase is not yet vitiated by habitual quantification and reductionist interpretations. The upshot of this analysis is that 'Being' or 'ground' does not involve a quantitative view of reality, but remains qualitative through and through, because of its experiential character and its inherent meaningfulness.

Elsewhere Klong-chen rab-'byams-pa speaks of 'ground' as a 'primordial ground in general' (*thog-ma'i spyi-gzhi*)⁵ and elaborates on it:

Before there was the emergence of a state of being a Buddha through an inner understanding, and before there developed a state of being an (ordinary) sentient being through lack of an inner understanding, there existed, objectively, a continuum of meanings, open-dimensional and 'making room' like the vault of the bright sky; bright and unquavering like the depth of the ocean; shining and unceasingly making 'room' like the surface of a stainless mirror.⁶ In the center of (what may be said to be) the very meaningfulness (of reality) there resides its intrinsicality, a cognitive property that maintains (its inseparability from) the ground as facticity, actuality and responsiveness. Furthermore, since it is not predetermined as Saṃsāra, it unceasingly makes room for the emergence of Saṃsāra (and in this respect is) like camphor; and since it also is not predetermined as Nirvāṇa, it unceasingly makes room for the emergence of Nirvāṇa (and hence also is) like camphor. Although its facticity is not pre-determined in any way, it assumes different qualities under certain conditions. While the ground has neither defects nor qualities, as a mere possibility for the emergence (of distinct qualities), it is like the Wish-fulfilling Gem because it may develop into anything one chooses, and hence it exists as the ultimate primeval source of all and everything. In the *Kun-gsal*⁷ it is stated:

Before there was any development or origination
 There existed the primordial Lord 'Immutable Light'⁸
 As the ultimate primeval source of all and everything,
 Like the sky, the ocean, a jewel, camphor.

And,

Before there was any development or origination,
 Before there developed the state of being a Buddha,
 by understanding
 Or that of an ordinary sentient being by lack of
 understanding,
 Or the existence of both,
 There was the primordial Lord 'Immutable Light'
 Who had spontaneously realized Buddhahood.
 He existed like a rainbow in the sky,
 A sheer lucency and hence not something eternally
 non-existent,⁹

An utter insubstantiality and hence not something eternally existent.¹⁰

He existed as the ultimate primeval source of all and everything.

In having become the concrete ground of all and everything

He remained an unlimited vastness and he also did not allow of any partition,

And he existed spontaneously in inseparability (of facticity and actuality).

Moreover, the facticity of this self-existent pristine cognitive-ness (which is the dynamic of) the cognitive property (of Being) is like a jewel because it has been spontaneously there from the very beginning. Since it is not predetermined as either *Samsāra* or *Nirvāṇa* but unceasingly under the conditions of understanding or lack of understanding, it therefore is like camphor, which also is not predetermined as to beneficial or harmful properties, but unceasingly makes room for the emergence of its beneficial or harmful properties under the respective conditions of diseases due to heat or cold. The very cognitive property (of Being) which is not found as anything (or anywhere), when it gives itself ground for the emergence of any (quality) under favorable conditions, is termed thereness of ground, which in itself is neither good nor bad, neither steps out of itself nor turns into something other than itself. It is a matter of marvel.¹¹

This lengthy passage which basically restates the single dynamic notion of 'ground' and which by its last sentence brings to mind Martin Heidegger's dictum that 'mystery adheres to the very nature of Being', has a certain onto-theological character so prevalent in traditional metaphysics. Ontology thinks of Being as the first and universal ground common to all beings and theology thinks of Being as the highest ground above all beings. However, a closer inspection reveals that the 'ground' as detailed in *rDzogs-chen* thought leads out of metaphysics to where the onto-theolog-

ical speculation of metaphysics has its origin, thus anticipating Heidegger's later thinking.¹² Another, even more important point is that this single dynamic notion abolishes the traditional distinction between space and the stuff that fills it, thus being in accord with modern physics. Space, metaphorically termed the sky, is not an indifferent and empty container, but a dynamic opening process, quite literally making room for its local spatiotemporal modifications. This opening-up, therefore, is not something occurring *in* something, but simply an opening-up. Next, the analogy with the Wish-fulfilling Gem points to the 'act of selection' by which a certain way of living in the world as a horizon of meaning becomes established. Lastly, the reference to camphor having an ambivalent character in medicinal use has a wider implication than this and is suggestive of a compound model of the universe, which remains dynamic.¹³

While the concept of 'ground' is basically related to an ontological problem, its wider connotation in *rDzogs-chen* thought leads directly into the cosmological problem which involves an experiencer for whom there is a 'world' of which he is part, and by which he is acted upon as much as he is acting upon it. It is merely from an analytical approach that the 'actuality' or 'spontaneous givenness', the existential immediacy of the ground or Being, commands greater attention. It has to be emphasized over and over again that all these terms have a dynamic meaning. The 'spontaneous givenness' comes as an indeterminacy in so far as, on the one hand, it points back to what may be said to be an internal change in the 'facticity' of the ground which seems to have occurred in the manner of a contingent, not a necessary event whose irreducible chance character manifests a basic indeterminacy.¹⁴ On the other hand, the 'spontaneous givenness' also provides the chance to end this state of indeterminacy in one way or another. Chance, therefore, is not a mere random fluctuation, but involves a selective principle for and within a process generating its own norms. That there

is no predetermination whatsoever and that the norms (Saṃsāra and Nirvāṇa) evolve within the process is evident from such statements as

Kun-tu bzang-po, without ever having done the slightest good, has realized Buddhahood by recognizing the three (facets of Being) for what they are. The sentient beings in the three realms, without ever having done any evil, roam about in Saṃsāra by not having recognized the three facets for what they are. They roam about in Saṃsāra because they have failed to recognize facticity to be open-dimensional, actuality to be radiant, and responsiveness to be (the unity of) presence (presentation) and openness.¹⁵

The internal change which presents itself as 'radiance' or 'lucency' or 'radiation' might be likened to radioactive disintegration which also occurs spontaneously and independently of any extranuclear factors. The radiation that is thus set free is technically referred to as 'the ground's self-presentation' or self-manifestation or self-actualization (*gzhi-snang*),¹⁶ and, as this technical term implies, 'Being' comes in its totality and not merely in parts and pieces. Apart from its implication of a total self-manifestation, this term already has certain epistemological overtones since presentation is to be present to, present itself to a responding process. Therefore, it could be rendered technically as 'phenomenality' as well. Another term, often used simultaneously with the above one, is 'spontaneously given' (*lhun-grub*). This term preserves more the ontological character of the 'ground' or 'Being', but it, too, because of its association with experience, has an immediate bearing on human existence. Only from this totalistic overview will Klong-chen rab-'byams-pa's discussion become intelligible. He states:

Within the primordial continuum (as) an existential energy reservoir that remains forever fresh,¹⁷ facticity is present as existentiality, actuality as communication, and responsiveness as spirituality. By virtue of the fact that what is to become the

radiation of the five (kinds of) motility as pristine cognitions, in conjunction with the four vitalizing forces which are present as a pure cognitive property,¹⁸ becomes outward directed, the wall of the existential energy reservoir is broken through. Together with the presence of five light values, each like a spark of fire, issuing from the now outward-directed glow of the spontaneous givenness (as which the ground is presently available), the outward-directed glow of responsiveness as a pure cognitive property becomes the very cognitive capacity that is going to deal with observable qualities (phenomena), and this (latter capacity) is present as 'loss of intrinsic awareness' (*ma-rig-pa*) which is so called with reference to the (original) pure cognitive property due to the fact that the former is no longer cognizant of itself as to what it is in itself. At this stage of the process, when there is the emergence of the ground's self-presentation, there seems to occur something like a change although the 'ground' itself does not undergo any change and this is termed 'presentation to cognitions'. At this moment the presence (-presentation) of the initially pure (facticity of Being) is like a cloudless sky, and out of its reach and range there come self-presentationally the eight procedures through which the spontaneous givenness (of Being) is manifested. The presentation of this thereness of a precious casket is such (i) that by unceasingly making room for what seems to be responsiveness, compassion arises in sentient beings; (ii) that by unceasingly making room for what seems to be a light value, the self-lucency of pristine cognitiveness fills the whole presence like a rainbow; (iii) that by unceasingly making room for what seems to be pristine cognition, there is a staying in a realm in which no divisive concepts enter; (iv) that by unceasingly making room for what seems to be like (individual) existences, the whole sky is filled by the luminous embodiment of peaceful and fearful divine forces; (v) that by unceasingly making room for what seems to be non-duality, there is no discursiveness as to whether (what is there) is one or many; (vi) that by unceasingly making room for what seems to be unlimitedness, the spontaneous givenness of Being is radiant in its own presence; (vii) that by unceasingly making room for what seems to be the gateway for pristine cognitions,

the pure (aspect of Being), the presence of facticity, initially pure, is seen above like the cloudless sky; and (viii) that by unceasingly making room for what seems to be the gateway to Saṃsāra, the impure (aspect of Being),¹⁹ below the presence of the six kinds of sentient beings present themselves, as is stated in the (semistanza):

Saṃsāra with its evil forms of life has manifested itself
from the very beginning in a playful manner.

Thus, although there are countless manifestations of founding strata of full engagement in a world-horizon, (which is) the fields of the five founded (kinds) of pristine cognitions, deriving from the creativity of the self-presentation of the spontaneous givenness (of Being), they all are (experienced as) shining in their own light in front of (the experiencer). The manifestations of the fields for the founding strata of meaning taking concrete shape within the experiencer's world-horizon, that appear in-between the (above five) horizons out of the creativity of the capabilities (constituting the spontaneous givenness of Being), also present themselves in countless numbers. And what presents itself as the sentient beings below, out of the creativity of responsiveness, also presents itself self-presentationally in countless numbers. While in this way the ground's self-presentation, manifesting itself brightly and directly, is like the appearance of an image in a mirror, this presentation is a presentation to itself and to no one else, but in not knowing that it is a presentation to itself, it occurs like a dream-presence, indistinctly glimmering, evanescent, fleeting, and it lasts only a moment since it cannot be held in itself.²⁰

To a certain extent this passage is highly technical. Therefore, in order to understand the process nature of the self-manifestation of the ground or, using a different technical diction, of Being becoming being—which implies the inseparability of space from time, and throughout exhibits a dynamic unity of time-space that does away with the idea of and the belief in a processless container—it may be helpful to follow this process step by step.

The starting point is what is termed 'the facticity of Being, absolutely pure in itself from a beginning that has had no beginning' (*gdod-ma'i ka-dag chen-po*).²¹ Being was already there before the split into Saṃsāra and Nirvāṇa, as distinct features, occurred. Insofar as Being involves experience, it is already an 'objective' continuum of meanings that in its presence is pure, an open dimension, defying any propositions about it. It also is lucent and radiant without its radiance being concretely tangible, and it is equally cognitive without there being the necessity to resort to concepts. By way of analogy it is like the clear autumn sky and, since experience is directly involved and cannot be detached from it, it is encountered by the cognitive capacity in a state of utter composure. In modern terms, which still are geared to a universe that fights shy of experience, this starting-point may be likened to 'zero energy' or 'primary inner' motion,²² which sets the scene for the first phase (A), the self-presentation of a 'spontaneous givenness precious as such' (*lhun-grub rin-po-che*).²³ This now is an outward-directed radiation which in its facticity (aspect) retains the open-dimensional character of Being and which in its actuality (aspect) remains lucent and radiant, but which in its responsiveness (aspect) that assumes the outward glow of pure cognitiveness presents itself in a variety of light values which are as yet not concretized into distinct 'colors' by the responding cognitiveness. By way of analogy it is like the appearance of a rainbow in a clear sky or the sheen of brocade.

The second phase (B) is a total presence (*gzhi-snang chen-po*)²⁴ in which above, below and everywhere there are manifested the realms of what is experienced as calm or angry forces. This total presence also is radiant, but its light is sometimes more brilliant, sometimes more opaque, there is an emission of rays of light, rather than a steady glow. By way of analogy it is an array of maṇḍalas of calm and angry deities. The third phase (C) is the presence of what the experiencer is going to 'feel' in becoming a founding strata-

tum of a total engagement in a world-horizon (*longs-sku'i snang-ba*)²⁵ which in all regions comes as a realm of affinities. But this presence remains 'above', upward-directed, while directly in front of the experiencer it is about to take concrete shape as the experiencer's world-horizon, which then imperceptibly fuses with the fourth phase (D) which is downward-directed, but which at first remains a guiding principle embodying itself in the forms of the 'Buddhas' for the six kinds of beings in the world, and then, on the most concrete level of ordinary existence, is the presence of concrete 'Buddhas' as 'lights from another world', as we might say figuratively, while at the same time reminding us of the fact that the 'light' is yet present in us.

The repeated reference to 'founding strata'—a technical term that may at first seem to be rather forbidding because of its analytical implications where synthetic formulations are involved—highlights the significance which experience plays in this dynamic process of becoming. The founding strata have to do with man's 'existentiality' (*sku*) which is indissolubly fused with Being but has meaning only in and through experience. Existentiality is Being experienced, but since Being is always becoming, man himself is a process passing through various stages that remain 'layered' or spatial while simultaneously being temporal through experience. This dynamic unity of time-space is clearly evident in Klong-chen rab-'byams-pa's concise summary of this process:

Below as well as after ('*og-tu*) what has presented itself to be like a cloudless sky, from out of the initially pure (*ka-dag*), (the pure fact or facticity of Being), there makes itself felt, from among the eight possibilities in which the spontaneous givenness (*lhun-grub*) of Being presents itself, a pristine cognitiveness (which involves the feeling of there being) a founding stratum for the engagement (of this pristine cognitiveness) in a world-horizon (*longs-sku*); and from out of the creativity (of this complex) there presents itself, from among the immense pos-

sibilities that each of the five affinities (with Being) holds, directly in front of the experiencer, (the experience of the experiencer being) a founding stratum for a more specific and concrete world-horizon that still is the actuality of Being (*rang-bzhin sprul-sku*). Down below comes the realm of the six kinds of sentient beings, each having its own specific 'teacher' (who is a concrete founding stratum for the meanings that make sense to the particular kind of beings) (*sprul-sku*). This self-presentation of three founding strata that comes in three layers, is the self-manifestation of the ground (Being) in its spontaneous givenness.²⁶

The identification of 'existentiality' with a 'teacher' in the context of a concrete world, such as the world of man, implies that it is the idea of humanity, as we would say, shining through those who remain inalienated from Being, which acts as the guiding principle for those aspiring to find their 'humanity'. The concepts of 'within' and 'without' lose all their analytical connotations by having become fused in the single dynamic notion of process.

This passage which must be seen in connection with the previous ones, is significant in many respects, apart from once again underlining the fact that our ordinary analytic concepts cannot do full justice to what is said in the texts. First of all, the passage singles out the 'positive' and ordering process which in itself reveals a complexity of meanings. On the other hand, this process evolves out of and presents the indeterminacy of the spontaneous givenness of Being, which therefore seems to be 'objective' and not merely a 'subjective' inability. Actually, neither 'subjective' nor 'objective' have any meaning in themselves in this context, because the inherent cognitive property of the totality in which Being presents itself to itself shares in the general indeterminacy and gradually evolves either into a pristine cognition, or into the lack of pure awareness. Rather than being a deficiency, the very indeterminacy holds a tremendous richness that has prompted those who have had this experience to term the

spontaneous givenness 'precious' and to compare it with a jewel box. Without pressing the analogy too far, it might be suggested that in this context man (who remains process) is both a 'closed system' and, simultaneously, because of his embeddedness in the wider field of Being, a 'dissipative structure'. The indeterminacy that is resolved by an act of selection that is either truly cognitive (*rig-pa*) or less so (*ma-rig-pa*) is illustrated by the simile of camphor which for many centuries has been used as a medicine. In the words of Klong-chen rab-'byams-pa:

In the same way as camphor, which is beneficial in cases of disease due to heat, but harmful in cases of disease due to cold, is in itself neither beneficial nor harmful, so also the 'ground' and the 'ground's self-manifestation' appear to be beneficial, in the presence of what is a condition for finding freedom, by those who recognize the two for what they are, but if they are not recognized for what they are, they appear to be harmful due to each of their aspects being made a starting point for becoming mistaken about them. The ground and its self-manifestation are in no way pre-existent as virtue or defect.²⁷

Consequently,

The state of a Buddha, and that of a sentient being, is merely the recognition or non-recognition of the presence (of Being) for what it is. Saṃsāra and Nirvāṇa (are judgments that) have a common cause in the cognitive property (of Being) and are like the palm and the back of a hand.²⁸

Not only is the ground's self-presentation and self-manifestation thoroughly dynamic, and in its movement may be said to be as elusive and evanescent as a dream, it also is fluctuational, though not as a random process. If it is recognized for what it is, it leads to higher levels of organization and ultimately, over and above them, to itself; if not, it gives rise to increased frustration. This fluctuational character is indicated by Klong-chen rab-'byams-pa:

The totality of the ground's self-presentation that comes out of its ground may or may not be recognized for what it is. It

passes like the luster of a crystal dissolving in the crystal, or like a previous dream image fading away with the emergence of a subsequent dream image. The ground's presence (presentation) disappearing in what is nothing as such means it does not go anywhere else, but returns to its initial glow (tending to become outward directed again) in the same way as a dream does not go anywhere but dissolves in sleep. Or, even more conspicuously, when one awakens, the dream merely disappears in the (general) cognitive process, but does not go anywhere else.²⁹

The indeterminacy that marks the ground's self-presentation reveals two contrasting, rather than opposing, tendencies which have certain features in common in that they are finalistic in the formal sense of moving towards a final state without involving a 'final cause'. In the passages that have been quoted above, they are referred to as 'gateways'. The one leads to Saṃsāra which, quite literally, is felt as a state in which one is 'running around in circles', always coming to a dead end. The other opens up to fresh vistas and is felt as relief and release (Nirvāṇa). As such this tendency is 'formative' in the sense that it leads to a new dynamic regime. The formative tendency, therefore, is positive and actually predominates in living systems which tend towards higher-order organization. This tendency is concerned with values such as the emergence of compassion which passes beyond mere utilitarian criteria; with colors, not so much as pigments but as vibrating light values, the luminous understructure of what is to become ordinary 'reality';³⁰ with forms and embodiments to hold and express feelings and emotions; with freshness of vision and cognition that remains appreciative; with unity rather than fragmentation, and, lastly, with meaningfulness of being, a meaningfulness that knows no bounds and remains irreducible to preconceived or postulated entities.

Strictly speaking this formative tendency is the very creativity that is otherwise termed the 'responsiveness' of the ground in its presence as a cognitive property, and it operates

in the threefold mode of creativity, adornment, and playfulness. The unitary character of this triple mode Klong-chen rab-'byams-pa describes as follows:

Creativity, adornment, and playfulness exist in (and as) an inner (experienceable) continuum, a spontaneous, precious system, the ground and the ground's self-presentation. As such they begin to radiate outwardly, just as in a mirror the image of a face appears. How do they exist in the inner continuum? Creativity does so because within the very nature of the cognitive property (of the ground in its presentation) which is open-dimensional, it unceasingly makes room for its formative manifestation. Adornment does so (by virtue of the fact) that the open-dimensionality is not an absolute nothingness and hence is in adornment that is pristine cognitiveness; that the spontaneous givenness is not something inert and hence is an adornment that is clear and insubstantial, and that its outward directed glow is neither something material nor just nothing, but is beautified by its cognitive quality. Playfulness does so (by virtue of the fact that) the cognitive property plays in its own outward directed glow, that this outward directed glow plays in pristine cognition and that from this playfulness there comes the play of incipient outward radiation. These three modes are not something other than the cognitive property of the ground. When these three modes are understood they are called 'capabilities', because the greatness of cognitiveness becomes thus manifest.³¹

It is through this creativity of the cognitive property of Being, qualifying, as it were, its aspects of responsiveness, which is as much a process adding beauty to what is going on as it is a playful dance, that the self-manifestation of Being, which at first seems to proceed dream-like—the process of dreaming being the ongoing self-mirroring of Being—acquired its magical character of weaving its spells that turn into either the enchantment in Saṃsāra or the wonderment of pristine cognition in Nirvāṇa. This intimate relationship between dreaming (*rmi-lam*) and wizardry (*sgyu-mu*), the one more 'passive', the other more 'active', and thus like every

dynamic whole constituting a synthesis of contraries, sets the opening scene of Klong-chen rab-'byams-pa's dissertation.

The indeterminacy of what is otherwise termed the ground's (or Being's) self-manifestation and self-presentation to itself, for reasons stated above, as a spontaneous givenness, soliciting and receiving (strictly within itself because of its totalistic character) a response that will end the indeterminacy, nevertheless involves the indeterminacy of the response, precisely because the responding aspect shares in the general indeterminacy. There have always been attempts to explain this indeterminacy away in order to save a static or (when this steady-state view of the world ran into difficulties) a cyclical universe. And yet experience at every stage contradicts and invalidates any staticness. In other words, the response may be 'positive' and may carry with it the feeling of enrichment, if not fulfilment, or it may be 'negative', carrying with it the feeling of impoverishment and frustration—in terms of cognition, becoming lost in confusion and conflict.

This theme of becoming lost has found its expression in allegorical language in the *Rig-pa rang-shar chen-po'i rgyud*:

Friends, although in pure Buddhahood there is no losing one's way, the manner in which rDo-rje sems-dpa' became lost in his own domain was as follows: He strayed from his territory 'vastness'; he strayed away from his residence 'beauty'. The time was when it was getting dark. The duration was (that of) a pig, the sun a snake and the stars birds. The person's designation became a half-blind old woman. The ancestry was of uncertain nature. Four persons aided the old woman. Then five savages turned up. Then came a person who backed them up. Then came a female thief. There was a single individual in whom all this was accumulated. Then there was a countless army gathering. Since that about which he became mistaken and strayed away from, started from that which did not exist as such, it became a probability. The concrete forms of sentient beings exceed imagination. The ways of becoming lost and the intent to do so are as many as one can think of.³²

This allegory, like most allegories, would remain quite enigmatic if it were not for Klong-chen rab-'byams-pa's elucidation of the key terms. He says:

'rDo-rje sems-dpa' is 'pure awareness' (*rig-pa*). The territory 'vastness' is the primordial ground. The residence 'beauty' is the self-manifestation of the ground (with) the gates of its spontaneous givenness. The time 'when it was getting dark' means that something presented itself that was to become the starting-point of losing itself because, in not recognizing itself for what it was, it seemed to be something other. The 'pig' duration is the period in which the loss of pure awareness (*ma-rig-pa*) proliferates into conceptual constructs. The 'snake' sun is the glaring aspect of conceptuality that takes the object-presentation to be something concrete. The 'bird' stars are the desires that lead to an involvement with and craving for objects.³³ The 'old woman' is the cognitive capacity that has become loss of pure awareness and now holds to the mistaken presentation. The 'uncertain ancestry' means becoming lost and confused because the self-presentation of the ground that comes in any guise, is the common ground for straying far and becoming lost. The 'four persons' who aid (the old woman) are the four co-determinants. The 'five savages' are the five poisons. The one 'person who backs up all these' is the discursive mind. The one 'female thief' is irritation. The one 'person in whom all this is accumulated' is the unitary character of the presence of the state of being lost. Moreover, it is subjectivism that upholds and holds to this state of being lost. The 'army gathering' means that from this state there arise the many emotions. Since this 'becoming lost' has started from what has been 'initially pure' in such a way that it cannot even be said to have been something, it is termed a 'probability' because of the simultaneity (with the 'initially pure').³⁴

Even so, there are still some points that need clarification. As has been pointed out before, it is merely to satisfy the analytical habits of ordinary thinking that a distinction is made between 'ground' or 'Being' (*gzhi*) and 'the ground's (or Being's) self-manifestation or self-presentation' (*gzhi-snang*)

to itself as experiencer already embedded in this totality. The relationship between these two is similar to 'rest energy' as inward movement and its becoming outwardly visible 'radiation'. This 'outward radiation' is, to use analogical language, an information to be processed and the processing of the information involves selection, discrimination, in brief, 'intelligence' which decides whether what is at hand is to be 'radiation' or 'matter'. Since cognitiveness is part and parcel of the process the resultant of this selection and decision is not, from the viewpoint of experience, one between body and mind, but the very body-mind complex or the status of a sentient being. The contrast between body and mind is a secondary abstraction and a further misplaced concretization. As Klong-chen rab-'byams-pa puts it:

Although the primordial ground has nothing to do with any going astray, it is when the ground's self-manifestation occurs that the cognitive property not recognizing this process and itself for what it is, being as yet undecided but having already all the markings of becoming 'loss of pure awareness', disrupts the ground's self-manifestation and goes astray into the status of sentient being.³⁵

It hardly needs to be pointed out that here again the emphasis is on process, and, consequently, the single term 'loss of pure awareness' (*ma-rig-pa*) covers a wider area and raises more problems than seems to be the case at first glance. Moreover, the whole process must be seen within the context of experience which as a dynamic configurative process comes as a distinct posturing which is indicated by such terms as 'upward-directedly free' and 'downward-directedly lost',³⁶ and what is implied by these terms is that meaning emerges both in a pre-reflective (as yet untrammelled by and free of thematic postulates) and a reflective manner (with thematic considerations gaining the upper hand). It is this latter aspect that is felt as much as it is known to be a loss, and since it still occurs within experience it is

appropriately termed a 'cognate (emergent, co-existent) loss of pure awareness' (*lhan-cig-skyes-pa'i ma-rig-pa*), which quickly and imperceptively enters a phase of a growing specification of the configurative thematic contents of the experience characterized by a proliferation of concepts, aptly called a 'proliferatingly fragmenting loss of pure awareness' (*kun-tu brtags-pa'i ma-rig-pa*). If, in addition to these two kinds, the dynamic of the ground as it is in the process of manifesting itself is counted as a kind of loss of pure awareness, there is the third kind termed 'solipsistic loss of pure awareness' (*bdag-nyid gcig-pa'i ma-rig-pa*). Together, these three kinds constitute the dynamic causation of an emergent reality shorn of an obsolete static necessitarian form.³⁷

One other point that must be underscored is that the apparent contrast between 'pure awareness' (*rig-pa*) and 'loss of pure awareness' (*ma-rig-pa*) is by no means a juxtaposition of separable entities; they are the continuum that is otherwise designated as the 'ground's self-manifestation' and a movement proceeding within experience.³⁸ In other words, 'loss of pure awareness' remains an awareness of or about a reflected content which constitutes its thematic focus. This is to say, where the potentiality for various meanings exists within a dynamic complex, such as referred to by the term 'ground' ('Being') or, emphasizing the dynamic character more succinctly, by 'the ground's ('Being's') self-manifestation as a spontaneous givenness', it is the inherent selective (cognitive) capacity or property (a predication which re-emphasizes the fact that there is no process that is value-free) within the dynamic complex which will determine which of the various possibilities will be realized, whether they be on the side of increased meaning or on the side of a progressive loss which, nevertheless, may yet act as a positive feedback in the over-all development.

It is for this reason that 'loss of pure awareness' is dealt with so extensively. It is that factor which sets up and represents a process of causation which, aided by co-deter-

minants, is moving in a certain direction. These co-determinants also operate within the process and give it its configurative character. It is important to bear this character in mind because an experience is never a juxtaposition of discrete elements, rather its constituents interlace and form an organic unity. Nevertheless, any and each constituent of an experience can be made thematic as a specific topic which, seen within the dynamic process of the experience, is a co-determinant of it. Traditionally, four such co-determinants have been enumerated. There is, first of all, the co-determinant of the process itself which in its ongoing fluidity is the triple modality of 'loss of pure awareness'. Inseparable from and, as it were, crystallizing within the process itself, is the phenomenal field which, as a co-determinant, is both perceptual and valuational and thus determines 'what' the experience is to be. But this 'what' is inseparable from the 'who', the subject ready to accept the stimulation by the 'what' and in this readiness co-determining the configurative situation. Both the 'what' and the 'who' are tendencies, rather than solidified entities, within the total configuration. Lastly, there is the temporal horizon which encompasses, but does not arrange in a linear succession, the above-mentioned co-determinants, and is itself one of the co-determinants of an experience.³⁹

The *Mu-tig 'phreng-ba* contains the remarkable and often quoted statement that

Although that about which (the experiential process)
becomes mistaken and from which it strays away, is said
to have many facets,
(Basically) it is the spontaneous givenness (of Being) and its
responsiveness.⁴⁰

It will be remembered that the spontaneous givenness is the incipient 'outward' radiation of what is termed 'the initially pure' (facticity of Being) and that this givenness is responded to. The response is an interaction between the givenness and

the responsiveness of Being. In this interaction, figuratively speaking, a state of tension is set up, which has both 'positive' and 'negative' charges, each of them being the center or source of a field. Again, with reference to lived-through experience, the first fact to note is the presence of two kinds of cognitiveness, and any experience situation or process can be charged with either one or the other kind. We have already encountered these two kinds: pristine cognitiveness (*ye-shes*) as the distinctly operative manifestation of the cognitive property of Being which, broadly speaking, is what we term pure awareness (*rig-pa*) or the 'positive' charge, and loss of pure awareness (*ma-rig-pa*), the 'negative' charge. Pursuing the analogy with electricity a little further, careful investigation shows that the 'positive' charge, 'pure awareness', stays with the 'ground' and seems (like the ground from which it is inseparable) to be immovable, and that it is the 'negative' charge, 'loss of pure awareness' that travels into what is termed *Saṃsāra* or 'negativity' that has no grounding whatsoever. Yet this 'negativity' acts like a test charge by which the 'positive' tension can be qualitatively measured. Such qualitative measurement is connected with 'intelligence' and with meanings which are values that are appreciated by intelligence, hence the attraction of the 'positive' charge A, exerting a force on the 'negative' charge B by which B is pushed towards A. In the same way, of course, the 'positive' A is pushed towards the 'negative' B by the field of B. This is what is meant by the statement of the process becoming mistaken about itself and straying away from its positive character. On the other hand, the 'positive' A is always exerting its force on B as the 'thrust towards Being'. Both the 'positive' and the 'negative' belong to the phase of the self-manifestation of Being, comparable in its radiation to electromagnetic energy. The 'radiation energy' presupposes 'pure energy' or Being-as-such and is indicated by such terms as 'initially pure', 'ground', 'open'.

It is in the *Rig-pa rang-shar chen-po'i rgyud* that we find a discussion of the mutual attraction between 'negativity' and 'positivity' and the resolution of this oscillation in Being, which continues without ever allowing itself to be reduced to a being and which, without showing itself as a meaning, lets things, that is, meanings appear:

Listen, you who are of a pure nature in the center of Being. Understand the extent of the Buddha intentionality by the following:

Once upon a time there lived in the country 'Vastness' a teacher, 'Light Diffusion' by name. He had two children who were captured in a lonely gorge. Then came five soldiers who overpowered them with their pointed spears. The two children were put into a dungeon, and a half-blind old woman locked the door. Then four servants came along and the five soldier-riders were taken from their horses. After the two children had recovered, they killed the prison guards; then they ran to (the castle) Sunlight and collected taxes. Having been counselled by twenty-one court-ladies, they resided in a magnificent palace. Their five champions donned their armor and guarded the gates. Nobody could enter the palace. Then, looking into four mirrors, the children recognized their own real nature. They saw the one mansion to have eight gates and they broke out into laughter about themselves.⁴¹

This terse allegorical story is elucidated by Klong-chen rab-'byams-pa as follows:

The teacher 'Light Diffusion' is self-existing pristine cognitiveness. The two children are the initially pure cognitive property of Being and the pristine cognitiveness as it operates in the spontaneous givenness of Being. To be captured in a gorge means that, as to the presence of the spontaneous givenness of Being, pristine cognitiveness is mistakenly differentiated into mother and child and fettered into *Saṃsāra* by the loss of pure awareness. To be overcome by five persons with pointed spears means that, when the five poisons have dislodged the cognitive property from its level, it is set

on the path of straying away (from its place into a 'dim' realm). To be locked up by an old woman means that, once the cognitive property has been locked by the loss of pure awareness, no escape is granted. To be seized by four servants and to have five persons deprived of their horses means that four (kinds of) appreciative discrimination purify the dividedness (engendered by) the five emotions together with the driving force behind this dividedness. The four appreciative discriminations are the 'one which sets free' and which releases from the emotions, the 'one which gathers' and which assembles the pristine cognitions, the 'one which discerns' and which separates the emotions from pristine cognitions, and the 'one which pushes on' and which moves the pristine cognitions on to the continuum of Being. The two children having recovered and killed the prison guards means that when the cognitive property of Being recognizes itself as what it is, karmic actions and the emotions-engendered dividedness, which have dimmed or fettered the property, are loosened and disappear without any trace. The two children hurrying to Sunlight and collecting taxes means that when the cognitive property has settled in the eyes⁴² and looks at the presentation of the continuum and its pure awareness, the five senses are overpowered by this splendor and various felt experiences gather in this self-rising. To have been counselled by the court-ladies⁴³ and to have hurried to the palace guarded by five men carrying their shields means that when the pristine cognitions deriving from the cognitive property of Being have been pointed out by twenty-one encounters (with Being), it is by contemplating the self-manifestation (of Being) that the cessation of the oscillating movement of dividing thoughts comes from within and a creatively illumining programming in a cluster of five light values comes from the steadiness that now reigns and that cannot be upset by dividing thoughts. To recognize that by looking at the pristine cognitions (mediated through) four lamps means that the meaning and value of the cognitive property residing in its place dawns within one's self. To start laughing when seeing the mansion to have eight gates means that by seeing the self-presentation of Being in its

spontaneous givenness one has firmly taken one's seat in the continuum of Being that has been from a beginning without a beginning.⁴⁴

As the last sentence in this explanation of the allegory shows, it is in Being-as-such that freedom, the ultimate goal of all striving, is found, though not as some thing to be obtained, but already present in the dynamic of Being-becoming, providing to the experiencing 'intelligence' a glimpse of itself through its 'gates'. As process Being-becoming is at once temporalized and spatialized, or as Klong-chen rab-'byams-pa explains this presentation (-presence):

At this time, there is upward-directed the presence(-presentation) of the initially pure, like a cloudless sky; frontward-directed there is the presence(-presentation) of sheer lucency, like a rainbow in the atmosphere; and downward-directed there comes the presence(-presentation) of the six kinds of sentient beings, like the reflection of the moon in water or a mirage. These three presences come at one and the same time.⁴⁵

All that has been said so far and illustrated by quotations from Klong-chen rab-'byams-pa's works, shows that Klong-chen rab-'byams-pa as a thinker, in the true sense of the word, sets out to experience the ground of all beings, Being itself. This is a marked shift from the habitual way of dealing with or thinking of 'reality' in terms of entities neatly arrayed into material and mental qualities, or in terms of objective and subjective poles with the rigid reductionism that attends these notions. Reductionism is patent in the very question put forward by habitual thinking: "What is the nature of that which is?" and in this formulation the 'that which is' reflects a world-picture in which the world—all that is—is conceived of as a totality of separable and discrete entities. This totality of entities includes both 'subject' and 'object' which are alike in their 'entitative' character. How-

ever, the selective viewpoint of 'objectivity', with its further reduction of 'that which is' to substance and essential and accidental predicates, or to ultimate 'facts' that are reducible to properties and relations, is as unsatisfactory and incapable of accounting for and elucidating experience as is the equally selective viewpoint of 'subjectivity', which not only retains the world-picture of the world as a totality of entities but even puts upon the lonely epistemological subject the burden of creating the entities which it is going to experience.

Experience is never a thing, be this an 'object' or a 'subject'. It is the merit of Nāgārjuna to have pointed this out in the opening stanza of his *Madhyamakakārikā*, which is made up of two kinds of denial:⁴⁶ (a) the denial that there exists any entity (*med-pa*) and (b) the denial that, if a certain something exists, it has a given property (*ma-yin-pa*). The first denial (a) comprises three pairs of contrasting entities which are of the nature of (i) event (or, more precisely, event-particle, to use a term coined by A. Whitehead)—origination and cessation, (ii) motion (or, more exactly, moving mass)—coming and going, and (iii) substance (particular existent)—materially filled eternity before the world began and the eternity of empty duration after the world is no more.

The second denial (b) comprises the predicates non-different and non-identical and deals with properties and not with any object which has these properties. Apart from its implications for the analysis of propositions, Nāgārjuna's statement effectively destroys any reductionism and opens the way for recognizing experience as an open-dimensional movement that in its lived-through passage becomes configurative. But, then, each constituent in the configuration can be made a topic for reflection and given a 'standing-in-itself' status. When this happens, the deeply ingrained tendency to move in the direction of reductionism reasserts itself and is even supported by the use of argumentation by which metaphysicians attempt to support their claims.⁴⁷ These claims

may be deductively conclusive simply because, as in a formal logical system, one starts from a set of axioms which are accepted as true, and then moves to a conclusion which must be the case and which also is the case as long as the (pre-established, in other words, arbitrarily postulated) axioms are accepted.

There is another type of metaphysics which is more tentative in its conclusions and involves a rather intricate analysis of such concepts as perception, cognition, illusion, as it primarily works with visual experiences, and in which the conclusion that the world may be 'like a dream', 'like an apparition', 'like an illusion' is validated by the facts of visual experience. There is a significant difference between such 'empirical' metaphysics and the rigid system of deductive metaphysics, between whether I say that the world is *like* an illusion or that it is an illusion.⁴⁸

Traditionally eight images have been used to illustrate the tentative and suggestive character of what we uncritically accept as our 'world', and superficially it seems as if Klong-chen rab-'byams-pa relates these images to Nāgārjuna's negations. Actually, Klong-chen rab-'byams-pa goes far beyond Nāgārjuna and the limitations of empirical metaphysics. It is true, he uses the words and 'meanings' as they have already been uttered and have found a place in the language and cultural milieu of the speaker, but he also uses them to raise new points of view and fresh meanings and so these 'already available' words become organizing notions whose exact meanings emerge in the actualization of experience.⁴⁹ These notions are fluid, never fixed, and their validity lies in their ability to elucidate the actual context of man's life in a world which can never be sectioned into an interior or subjective sphere, on the one side, and an exterior or objective sphere, on the other. That which is intended by dreaming, to give the first example in Klong-chen rab-'byams-pa's dissertation, is not an object; neither is it a mere

interiority. Dreaming is the experience of being-in-a-state in which solicitations and responses are reciprocal in establishing a configurative experience.

This fluidity of organizing notions is even more conspicuous in what is termed *sgyu-ma*, which can roughly be translated by 'magic' or 'wizardry' because of its compelling power to enchant and to astonish, but which defies any precision unless seen in the context in which its meaning emerges within experience. The meaning of 'magic' is different for the understanding of a situation in which one feels oneself enchanted, ensnared, trapped, and where the presentative solicitation by enchantment is responded to by 'counter-magic', than it is for the understanding of a situation in which one wonders and marvels at the extraordinariness, perfection, beauty, and even inexplicableness of what is presented and responded to in sheer wonderment and appreciation.

Klong-chen rab-'byams-pa himself brings out this fluid and open-ended character of organizing notions in his explanation of the title of the dissertation:

sgyu-ma ('wizardry') is something that has no truth in itself. It is twofold, in its impure form it is the enchantment in Saṃsāra, like being a tired traveller; in its pure form it is the wonderment at Nirvāṇa, experienced as a comfortable lodging-place, the truth that is sheer lucency, the continuum that is Being, as is stated in the *gSang-snying*.⁵⁰

The real in two forms of wizardry. 'Finding comfort and ease' (*ngal-gso*) means that the mind can rest cozily in this comfortable lodging-place which, ultimately, is the initially pure fact of Being and, for the time being, the meaningfulness of Being defying any propositions about it.⁵¹

CHAPTER ONE

Dreaming¹

There is growing evidence that the world is 'not just out there' to be looked at by a detached spectator, but that the spectator is so deeply involved in his field of observation that at every moment he is a participant in what is going on. This involves a shift from objects to events, and from substance to process—from a mechanistic world view to a dynamic web of interacting processes. As a participant man is no longer a distinct entity, but is inseparably linked to his 'world', whose structure he determines, while at the same time he is influenced and molded by this world. Man's solidity, his very identity, is dissolved and becomes protean, dream-like, a presence that is and has nothing about which it could be said that this is it. Yet a presence is that which is presented, which appears and is placed within the focus of attention occurring in a spatio-temporal horizon. As a presentation any presence solicits a response which becomes a lived-through experience. The response, in a certain sense, adds to the paradox of 'presence'-presentation. Man, a process himself, now at-

tempts to report on what has been, and still is, going on. He simultaneously participates in his dream-world by dreaming, and reports on it by creating the illusion of 'reality' which holds him spell-bound. It is the process of dreaming, rather than the dream itself, that symbolizes and conjures up before our eyes what we are, what we need, and what we pretend to be in order to be. Dreaming takes place spontaneously, producing and enacting self-contained presentations which become mistaken concretizations of the very process that is going on, and which become progressively estranged from their underlying rhythms.

The spontaneity of the dream process carries with it the convincing quality of being a possibility for feeling and for imagining, above all because it is not 'of this world' which exhibits a structure in which everything can be deduced or inferred from conceptual schemata that have been 'born', come into this world, and as such are rigidly circumscribed, mutually exclusive and distinctly separable. Being 'unborn' and irreducible to an event-particle, termed 'origination', spontaneity points to and even is an infinite dynamic field out of which everything 'not existing prior to its being born' (created, made manifest) is in the process of 'appearing', 'presenting itself', indeed, making its presence both felt and known. Everything becomes present as *its* own 'presentation' which has both novelty and a dynamic cohesion with anterior phases. Without this double character the 'presentness' of a particular presentation would be irremediably destroyed. This continued becoming also accounts for the uncertainty of what is going to happen. As long as any event is not yet present (is as yet 'unborn'), its specific character remains uncertain because it is only its presentness which establishes its specificity, thereby ending its uncertainty through its concrete realization of itself.

In the specific example of a dream, its 'presence'-presentation is like the 'creation' of a photon in the act of its own emission, and its spontaneity is the totality of itself, that is,

of Being. This is to say that what, to the analytic habit of ordinary thinking, appears as two realms, staticness of 'things' (Being) and dynamics of 'motion' (presentation, spontaneity), is inseparably fused into a single dynamic notion which, as experience, antedates its dissection into these two realms. This, in the language of poetic imagination, is sheer 'wizardry' (*sgyu-ma*)—in the more technical language of philosophy which, under favorable circumstances, may still preserve something of the felt imagery or of imaged feeling that characterizes genuine experience, it is both 'open' (*stong-pa*) and 'lucent', 'radiant' (*gsal-ba*). Wizardry, by its very openness which in everyday language is just nothing, allows the emergence of structure that becomes progressively more differentiated; by its very lucency, it provides an opening up and a marking out of spatio-temporal universes. Openness and radiance are inseparable in determining the structure of the 'cloudlike' condensations of a 'field' or continuum likened to the vast expanse of the sky. These condensations are not independent entities but transient manifestations of this dynamic field in the manner of local perturbations which under suitable circumstances may disappear again. Openness and radiance belong to the domain of experience without which they themselves would lose all meaning, as a dynamic process experience is imbued with and becomes structured by intentionality. This very dynamic is tendential (*rig-pa*) in that it exhibits certain tendencies and dispositions to relate and to arrange the content of experience as meant. These meanings are not imposed 'from the outside' but develop in the ongoing process of experience. The most important point to note is that none of the aspects termed 'open', 'radiant', 'tendential' can ever be seen as isolated entities—they can only be understood in terms of their interrelated activity.

The indivisibility of 'openness' and 'radiance' may be illustrated by referring to a distinction between two kinds of energy, well known in modern physics. On the basis of this

distinction 'openness' would represent the 'energy of inward movement'. But since 'inward' and 'outward' are relational in meaning, they are to be thought of as two different but related aspects of a single process of movement. 'Openness' may further be said to represent and, as an inward movement, have 'rest energy' (E_0) and rest mass (m_0): $m_0 = E_0/c^2$.² Because of the ongoing 'inward movement', which may be called 'primary mobility',³ being capable, because of this nature, of undergoing transformations into other forms of energy whose effect will be 'outward' movement, the 'rest energy' and, with it, the 'rest mass' will undergo a corresponding decrease. If 'rest mass' ('openness') is inward movement, then something without rest mass must be wholly 'outward' movement ('radiance') and as pure outward movement ('sheer lucency') it is as yet uncompromised as to any particular frame of reference. As such, it is also 'pure intentionality', 'pure awareness', 'purely tendential' (*rig-pa*).

By this additional 'qualification' the observer-turned-participant is inseparably included in the total process without necessitating the assumption of a timeless ego or an eternal essence. Intentionality imbues and structures experience, which is that which is lived through in distinct frames of reference. Through these frames of reference that which is taking place becomes a topic of attention. Every occasion of experience exhibits tendencies and, with them, dispositions which map out the direction into which experience may move, and which particular configurations it may assume. The consequence is that 'radiance', which, as we have seen, is as yet uncompromised in one frame of reference, will be different, in another frame of reference, with regards to its direction of movement and its 'light frequency'. This new frame of reference constitutes the appropriation of the content of the experience as content for the experiencer finding himself within a certain situation. In other words, 'pure intentionality' (*rig-pa*) becomes 'vested intentionality', loss of pure awareness (*ma-rig-pa*) which is coextensive and co-

emergent (*lhan-cig-skyes-pa*) with the changed frame of reference. Once such a new frame of reference becomes established, which may be likened to a movement at speed less than light ('radiance'), such movement, if uniform, can always be transformed into rest or a velocity equal to that of what is going to be under consideration.

In terms of Mind, this new phase or movement is the emergence of a mind as a noetic-noematic complex with an ever increasing recrudescence of itself and its correlated contents, and with a marked insistence on the distinction between 'internal' and 'external', that is, interiority of subject and exteriority of object. This change-over from 'pure intentionality' to 'vested intentionality' with its characteristic subject-object dichotomy is itself a complex process in which conceptual, volitional, and emotional tendencies intermingle, interpenetrate and as reciprocal movements vitalize, organize and color each other so that a contextually differentiated horizon of representational meanings is conjured up, from which it is nevertheless possible to work one's way back to the experiential source from which the subject-object dichotomy has sprung. However, the coerciveness of this 'vested intentionality', pervading every aspect of its ensuing subject-object diversification, is felt as having a bewitching effect that lures us into a realm which breaks down the very moment we try to hold it. For this reason, this phase of experience, creating and enjoying its own presentations and their variation, is termed 'wizardry of wrong notions'.

As in the case of 'openness' and 'radiance', it is evident that the evocative terms 'wizardry of pure Being' and 'wizardry of wrong notions' are inherently relational in meaning. Thus, relative to the 'outward' wizardry of wrong notions and the increasingly fictitious mapping of the experienced world, the dynamic of pure Being is 'inward' and more 'to the point' of what is going on. Relative to the 'inward' wizardry of pure Being, the spatio-temporal dis-

placement into dichotomic representations and their *ad hoc* explanations is 'outward'. They are held together in experience, of which both are interpretations, so that in the 'wizardry of wrong notions' there is always something disquietingly present from the 'wizardry of pure Being' and in the 'wizardry of pure Being' there is imagery borrowed from the 'concreteness' of 'wrong notions'.

The analogy of dreaming is a clear rejection of a view which regards the world as a totality of entities neatly separated into material and mental varieties; instead it points to the 'self-emerging' or self-presentation of a process of experiencing which comes *before* its decomposition into objectifiable entities. Man's 'world' has, like a dream, no substantive reference, but indicates a texture of experience in which intentionality points to possible perspectives. Perspective issues from and is of something, and this reinstates the experiencer inside the process. In no way is there an ego (transcendental or pure) involved, rather it is human existence as the ongoing process of experiencing—dream-like—that functions as the ground of interpretative and ongoing notions. A lived-through experience is a process structured by its very intentionality. The shift from thing (substance) to process (movement), and from the postulate of subject and object to lived-through experience, introduces a new approach to the meaning of being, traditionally termed ontology. Being becomes presentation, presence, which involves its experiencing (experience). But from where has being (experience-experiencing-experienced-world) 'appeared' and presented itself? The answer cannot but be 'from nowhere' and the consequence is that its spontaneous presence-presentation 'exists' only for a relatively brief time and thereafter leaves no trace behind. In the harsh and unfeeling terms of science this is a vacuum fluctuation, in terms of lived-through experience it is dreaming.

*Praise to Śrī Vajrasattva*⁴

- A Out of the dynamic reach and range⁵ where all that can be is (still) alike in (not yet) having originated, There emerges the majestic play of the wonderment of pristine cognition beyond any duality, (which reigns as)
A self-existing primordially, Mind-as-such, the King—Him I salute by virtue of the fact that there has been no origination into separate entities and that (all that is is such that nothing) can be added to or subtracted from it.⁶
- B In order to understand what is meant by the pronouncement
Of the Victorious One that all that is partakes of two varieties of wizardry,
I have collated the very essence of the Sūtras, Tantras, Upadeśas.⁷
Listen to my explication of how I have experienced it.
- Cla Out of the dynamic reach and range of openness and lucency, defying all attempts to capture it in propositions,
(Similar to) the vast expanse of the sky, Mind-as-such, the unchanging continuum that is the Ground (or Being),⁸
There are manifested, like the sun and the moon and the stars, the flawless Buddhahood constituents, (Being's) spontaneity, the indivisible unity of three founding strata and their (founded) pristine cognitions,

In themselves a sheer lucency, yet with all capabilities⁹ complete:

This is the primordial presence of Being in its actuality (given in and through experience).

It is termed 'pure wizardry of Being'.

From out and over this very reach and range there move clouds that have arisen at random and wander about aimlessly,

In the manner of sleep, the creator of dreams.

(This is Being's) cognate (and coextensive) loss of intrinsic awareness¹⁰ (by which it fails to know itself as it really is).

(In the wake of this loss there arises) the mind deceived by its assuming a duality where there is none, (leading to)

A proliferating decrease in intrinsic awareness.¹¹ Due to these (two losses)

The variety of the mistaken presentations (by Being to itself), exemplified in the forms of the six kinds of sentient beings, is like the process of dreaming.

This (paradox of a) presence without anything present is individually experienced as either happiness or misery,

All of which is a process of habituation that has been going on for a long time (in the sense that)

One's status, physical existence, scope of enjoyment, and so on

Are the happiness or misery that derive from good and evil as a self-presentation (of Being in slanted perspectives),

In its varied shadings like a finished painting.

In becoming mistaken about itself, the one (Mind) presents itself to itself in many (guises),

And by taking the many guises as something real, its flow of mistaken presentations does not stop.

Alas! this actuality (of Being) presenting itself as fictitious being is like a dream.

CIbiii This dream presence with its multiple and varied contents, (which is)
The intellect moving in a subject-object division as regards the mistaken presentation in its sleep, which is the loss of intrinsic awareness concerning
The facticity (of Being as) the one self-existing Mind-as-such,
Does not exist as anything else and in anywhere else but this self-existing Mind-as-such.
(This dream presence-)presentation the Victorious One has termed 'wizardry of wrong notions'.

CIbiv Just as for a person who has swallowed the seeds of the thorn-apple
Whatever appears in all its variety is but a hallucination,
So also, for those who are intoxicated by the sleep that is the loss of intrinsic awareness,
Whatever is there before the mind having become mistaken about itself, (in assuming itself to be one of) the six kinds of sentient beings,¹²
Has no truth or reality value in itself. This very moment understand this!

CIbv Since mistaken presentations are tied up with mistaken interferences and a (subsequent) proliferation into mistaken notions,
The state in which there is neither truth nor falsity and which in its non-duality passes beyond the intellect
Must, of a certainty, be known to be the self-existent intrinsic awareness.

In its vastness which is unbound by the boundaries (set by such predications as) not being this and not existing as this,
 Know Buddha intentionality to be like the (expanse of the) sky.

The actuality of all that is is like a dream.
 From that time onward when it made its presence felt, it has had nothing substantial about it, and
 While in its incessant presentation, in which its observable qualities are not obliterated,
 It is for the short time (of its presence) false, but if its observable qualities being the concretizations of an open dimension
 Are properly investigated, it turns out to be neither true nor false,
 Neither existing nor non-existing, in its actuality passing beyond (these conceptual) limitations.
 Like the sky, beyond words and unencumbered by objects of thought,
 Know this actuality to have been pure (and clear) from its beginningless beginning.

The instruction as to how to experience directly (this dream-like character) through the exercise of creative imagination—once it
 Has been ascertained by direct vision¹³ that all that is, The world of appearances and the fictions about it, Saṃsāra and Nirvāṇa, is similar to a dream—is as follows:
 Sit cross-legged on a comfortable seat, and then
 Take refuge and activate the ethical impulse;¹⁴
 And then call up this wizardry (of Being) presenting itself (to itself)
 Out of its open reach and range where all that can be is alike and complete (in being an open possibility).¹⁵

CIIaii When you clearly envisage the Gurus of your tradition in such a manner that they are indivisible from The basic Guru,¹⁶ surrounded by the host of tutelary deities and Ḍāka-Ḍākinīs
 In the very center on a (throne built by) sun and moon and lotus, in your head,
 You make offerings to them, praise them and pray to be enabled to deal competently with the dream (process),
 And you must imagine
 Yourself and the world of appearances together with the fictions about it to dissolve in a pure light and then to fade away in the Guru,
 And then for a while to stay relaxed in this reach and range that is like the sky.
 Thereby graced, a deep understanding comes by itself.

CIIbi Afterwards, the manner in which to imagine creatively what actually is involved is
 Again and again to imagine creatively that,
 In the external objective world, mountains, valleys, countries, as well as
 Earth, water, fire, space, sentient beings and so on,
 The five objects of color, sound, fragrance, flavor, touch,
 And, in the internal subjective world, (your) body, sensory perceptions and all (their) meanings are just a dream.

CIIbii All that has happened up to yesterday's (events) Is similar to last night's dream, a content of (subjective) mind.
 Even what is present now is but your intellect's activity, nothing as such and yet being there.
 Yesterday and today are like a dream and
 Tomorrow and day after tomorrow are a dream not yet come.

Having firmly set up the idea that all that presents itself
to you, for negation and affirmation and
As happiness and misery, is a dream,
Do not for a moment harbor the idea that there is a
true mind.

With unwavering attention hold (the idea) that
(everything is) like a dream
Regardless of whether you are walking, sitting, eating,
moving about or conversing.
When you are not separate from the idea that
Whatever is present, whatever is being done, and
whatever is thought about is all a dream,
Then you train yourself in absolute non-subjectivity
(by realizing that your dream)
Has no truth-value, is but something flimsy, something
ethereal, something evanescent,
Something fleeting, something faint.

When you have (through your investigation)
understood that the mistaken presentation
(concretized into) an object to be dealt with is just
a dream,
The release from (the coerciveness of) this noematic
aspect of mind automatically leads to the release
from (the coerciveness of) its noetic aspect:
Where there is no object there is no subject.

Sometimes when you have looked outwards, inwards,
and in-between for the mind
That encounters what appears (before it) as a dream,
This intellectual activity, that has nothing before it that
it can grasp concretely,
Is just this reach and range that is similar to the sky
extending into all directions.

CIIbiii

CIIbiva

CIIbivb

This intrinsic awareness divorced from the frantic
searching that goes with the intentiveness of
attention (to particulars),
Comes by itself as an openness and lucency defying
any propositions.
When there is no 'grasping' there is nothing 'grasped'.
When there is freedom from 'grasping' objects because
the subject (that does the grasping) has been left
behind,
There is no connection with an object (into which the
presence is turned), and the confines of
investigation appear to dissolve.
At this time (what is there) is the non-dual, self-existent
pristine cognitiveness.

CIIbv

When you have understood it thus and have become
familiar with it,
Then you are free from the addiction to (the duality of)
object and mind because the noematic and the
noetic have been left behind.
After having had this experience in which what is
present is not held to be this or that,
Whatever presents itself arises in primal openness¹⁷
having no root whatsoever.
This is the experience of Being in its actual
primordially.

CIIbvia

When gradually the concretization of the (aesthetic)
presence into an object, the 'impure' enchantment,
Dissolves in the 'pure' enchantment, and once the
objectifying interference with (the 'aesthetic'
presence) as this or that has been left behind, that
which comes into the foreground
Is the growing into limpid clearness and consummate
perspicacity in the primal ground.

This is like the awakening from sleep when the mistaken presentations of dreaming are no more.

This (process of Mind) becoming mistaken about itself and going astray has not existed previously (as something) nor does it exist later (as something) but is present here and now.

But although being a presence, it is not experienced as something existing ever since it has made its presence felt.

Since the intellectual activity, being led astray by inveterate tendencies, while being nothing and yet being there,

In its actuality has been pure since its beginningless beginning, it is similar to a dream.

In the same way as that which presents itself internally as a dream

Does not so exist before one falls asleep nor after one awakens from it,

But is there at the time of sleep and even then is nothing specific in itself,

So also know this paradox of a presence without anything present to have neither foundation nor root.

When you make yourself familiar (with this dream-like character of 'reality') during daytime,
And now at night are about to be engulfed by sleep,
You must lie down on your right side on a comfortable bed,

In the posture of the Buddha passing into Nirvāṇa, and when

The motility (in the body) becomes hardly noticeable and the eye movements cease (to be erratic)—

You must fix your mind on the point in the heart, where

from the white-colored short sound-syllable A (like a) crystal globe a pure light shines forth,
Becoming subtler and subtler (by decreasing in size) from a finger's breadth (to the tip of a hair),
And you must not allow the dream-like attention to it to swerve.

Thereby a dream-like sheer lucency arises.

CIIcii At first you may have terrifying dreams
But by attending to them as dreams their terrifying features disappear by themselves.

To have a holistic experience within this reach and range of dreaming

Is to have captured dreaming. This the practitioner should know.

CIIciii Afterwards you have to practice¹⁸ dreaming as having absolutely nothing real about itself;
Moreover, the intellectual activity that goes astray in this paradox of a presence without anything present
Is similar to a dream; it cannot be grasped concretely;
Know it to be beyond the intellect moving in categories of true and false.

CIIciv Afterwards, even when it comes to the creation and transformation (of imaginative realities)
While imagining (yourself) as recasting yourself into any shape you desire,
Be this a god of the Brahmā world,
A Buddha or a Bodhisattva and so on,
You must at this period of dreaming let (this activity) go on in the reach and range that has nothing real about itself.

CIIcv Afterwards, at every instant,
Whether you transform yourself from a god of the

CIIbvii

CIIbvii

CIIci

CIIcv

Brahmā world into Indra, or from a god into man,¹⁹
as you like,
You have to imagine this to take place in the reach and
range that has nothing real about itself.

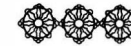
Afterwards you must exercise this creative ability to
counteract (the phenomena) as a means to train
(beings) by
Multiplying (yourself) into a hundred thousand and ten
million (replicas).

Afterwards you may go wherever you want, be it
To the pure realm or to (distant) regions of the world or
to 'Og-min,²⁰
And you may see the Buddhas and listen to their
flawless message.
Holistic experiences through pristine cognitions and
clouds of spiritual sustenance are realized.
When by day and night you have continuously
practiced and realized this through your intensive
attention,
What then comes about is the capabilities of intrinsic
awareness;
Not contradicting their very nature they are being
made manifest.
This is the most profound and essential spiritual
pursuit.

When thus by day and night you have dealt creatively
with dreaming
You are freed from the tether that holds you to (the
notions of) substance and quality.
Fences, mountains, and walls offer no obstacles
And higher forms of cognition and countless holistic
experiences are lived through.
A superior pristine cognitiveness that is unlimited in its
felt value and understanding is born.

CIIIb Ultimately, when you have reached the primordial
continuum (of experience) that is Mind-as-such,
The bitendential value of Being²¹ is spontaneously, as
in a dream, realized:

CIIcvi The value that Being has for you in itself—(you yourself
being) an (ultimate) founding stratum of
meaning—and the value that Being represents to
others—(you yourself being) the two founding strata
of apprehendable (and appreciable) meanings.
Therefore, creatively attend to this process that is like
a dream.



CIIIa

CHAPTER TWO

Wizardry—Enchantment—
Wonderment¹

That which we call our 'reality' turns out, on closer inspection, to be our intended meanings (*chos*), which present themselves like a dream from nowhere and out of nothing, which yet reaches into our alleged reality without ever being or becoming something, for in order to be something it ought first to have come into 'existence', which functions as the source of interpretative notions. But if our reality comes from nowhere and out of nothing and, therefore, shares in these 'qualities' of nowhere and nothing, we cannot say anything pertinent or valid about it, because then nowhere would already be somewhere, and nothing, something. Consequently whatever we may say about our 'reality' is 'untrue'; it is merely a fiction, veridical only in its approximation to the fictional scheme which we have developed as our 'reality' and into which we have unwittingly allowed ourselves to be drawn. Whichever way we may turn we find ourselves in a paradoxical situation: nothing is yet a being-there, a presence and presentation. This can only mean that nothing is a dynamic nothing, not a static or

mechanical nothing (*bem-stong*); it is an utter 'openness' that determines the diaphanous and radiant character of there-ness. This thereness is a dynamic process, and not only does it solicit responses but it is also constantly responded to, and this interaction sets up interference patterns that eventually are interpreted, conceptually as well as valuationally, and then concretized into *Saṃsāra* and *Nirvāṇa*.

That 'nothing', in ordinary parlance, or the 'openness of Being', in the cumbersome language of philosophy, should present itself as a diaphanous and radiant presence, a being-there to be dealt with, is in its very act of presentation ('appearing') imbued with the atmosphere of miraculousness and dealt with by countering it by magic—magic in some sense being a response to a compelling force already acting upon us. This atmosphere of miraculousness has an inexorable character felt as sheer wizardry, valued for its wonderment and disvalued for being an enchantment, and is also known as being but an apparition. Miraculousness is a characteristic of lived-through experience, determining the multiple variations that occur in this process. A further exploration of experience reveals a dual character and movement. There is the 'wizardry' of the process of experience itself. This is certainly distinct from the 'magic' of explicating this process, but this explication still occurs within the process of experience without being a repetition of the experiential process. The analogies employed are means to explicate; they are not arguments for the existence of this process. If existence has any meaning for experience it is derivative, not primary or even prior to experience. The 'wizardry' of the experiential process and the 'magic' of its explications are interwoven and interrelated in such a manner that the experiencer is simultaneously in these two worlds.

More specifically, as a dynamic process, lived-through experience constitutes a tension field: the pull in one direction, *Saṃsāra*, a state of increasing quantification—one is almost tempted to speak of it as an entropy-seeking sys-

tem—is countered by another in the direction of Nirvāṇa which is felt as a quality irreducible to quantity and hence closer to Being as total meaningfulness and valuableness. In this tension between opposing forces within one and the same field constituting a dynamic process, the process is ‘aware’ of or imbued with purpose and meaning and value. Purpose involves directionality which can easily be misunderstood as leading to an end state that is purely quantitative. However, against such a one-sided interpretation of directionality speaks the fact that purpose introduces and even is bound up with a valued, in other words, qualitative aspect. More specifically, quality relates to existence as experienced Being and, because of the overarching role of experience, it is noticeable in tonus (*kham*s)² which expresses the vital energy in ourselves, tending towards an optimum performance level. As purpose or value this movement is termed ‘thrust towards (well-)Being’ which operates in each sentient, that is, experiencing being. In this thrust Being is guided towards itself by leaving behind the empty shell of an isolated self. This movement may not always enjoy actualization because of disruptive forces overshadowing this thrust, but it is always present as a task to be undertaken.

The oneness of Being and experiencing is such that Being, ever present in us as a task and open possibility—which has nothing to do with either the category of being in traditional philosophy or with the random derivation conceded in a universe of statistical determination—is revealed in the experience of its open dimension, and that experiencing, the unceasing dynamic of Being, directs our being towards its inherent freedom from which the process itself has started. Such oneness does away with any view that derives from, or tries to save, a static universe and, by implication, with any reductionism, the ultimate of quantification and exclusion of quality. Such oneness brings to light and focuses on the creativity of a living system such as man. It is from the viewpoint of lived-through experience, rather than from

reflective rational cognition which is hardly ever interested in process, that this creativity is referred to as ‘wizardry’ issuing, as it were, from within the process itself. In this process man is not merely receptive and passively led into a state of enchantment by a welter of apparitions, but he responds actively in shaping a world of qualities transparent to meanings. In this mood we participate in life’s flow, fully aware of its fascination, its incredible wealth of facets—not as detached and alienated spectators but as creative participants.

Again, the statement by the Victorious One that all that is, in its having nothing specific about³ it, Is like the magic of an apparition, Is the very message of the Sūtras, Tantras, and Upadeśas. Listen to my explication of how I have experienced (this apparitional character of our reality).

In the same way as pristine cognitions (rise) spontaneously
In Mind-as-such which is like the vast expanse of the sky in which the sun and the moon and the stars⁴ (shine brightly),
So also out of the depth of the continuum of Being, infinite and wondrous (in its process of becoming),
The prolificness of concepts moving in the subject-object division (as the result of) the loss of pure awareness, has come all by itself in such a way that
(Being) has presented itself in the mistaken identity of the six kinds of sentient beings ranging over the three world spheres, like an enchanting apparition.

(Being's presence) is self-presentational by the power of the interaction of causes and conditions
In the same way as the optical illusion of horses, elephants, men and women,
Mountains and palaces and so on appears out of
A combination of pieces of wood, pebbles, and magic spells.

Alc The intellect which is a devious phenomenon of inveterate tendencies due to the loss of pure awareness
Displays itself as an objective realm of presence and possibilities as well as a subjective realm, and the three poisons,⁵ (accompany) the belief in the concreteness (of these realms).
While actually there is nothing specific (in either), there is yet an unceasing presentation.
This very moment unequivocally understand
That all this (in its totality), resembling a magic show,
Has no truth in it and is but open-dimensional imagery.

Ala
Alla All that is, (the world of) appearances and the possibilities it holds, Saṃsāra and Nirvāṇa,
Has been, in what it really is, like the sky, remaining identical within itself.⁶
Know it to have never come into existence and to have been pure from its beginningless beginning.

AlIb
This dynamic reach and range where the miracle occurs that what is without origin does originate
Can be systematically presented by four illustrative instances of magic spell-weaving:
(i) The actual wizardry that constitutes our being (as a task) to be solved;
(ii) The enchantment that draws us into a deficiency state, the contamination that has to be got rid of;
(iii) The counter-magic of instrumentality as an aid to remove contaminations; and
(iv) The wonderment of pristine cognitions, as the goal where one has reached the end (of one's labors).

AlIbi In the same way as in an optical illusion set up by spells,⁷

Chips and pebbles appearing as horses and elephants
 Remain chips and pebbles and are not horses and
 elephants.
 So also know the unreality of all that is and that which
 points out this unreality
 As the actual wizardry (of Being) and its
 spell-weaving (in what is its presence).
 The ground (or our being), that goes astray in becoming
 mistaken about itself, and the deterioration which
 takes place in this process are the course (Being
 takes) in losing (itself).
 The presence of (Being's) mistaken identity and the
 freedom from (any) mistakenness are the features of
 (dynamic) freedom,⁸ that has been since its
 beginningless beginning.
 An orderly sequence of four phases marks the magic
 spell-weaving that illustrates (the internal wizardry
 of Being):
 The illustrative material that is there before it is used
 for illustrative purposes; its application for specific
 illustration;
 The finished illustration; and the initial state of affairs
 after the illustration has served its purpose.

The actual wizardry is Mind-as-such, a sheer lucency—
 It is the continuum that is there as our being that is to
 be restored to its originality; it is the thrust
 towards Being.

Not predetermined as either pure or impure,
 Beyond both Saṃsāra and Nirvāṇa,
 This (lucency) is the foundation for what continues as
 Saṃsāra and Nirvāṇa,
 (Each) coming from and representing pure awareness or
 its loss:
 This (lucency) is primordial Being, experienced Being
 present as experience.

- Allbia2 In the same way as the brightness of a mirror lets
 images appear in it,
 But is not abolished by their appearances and
 Remains the mirror surface, having nothing of
 blackness or whiteness in it,
 Yet allows both blackness and whiteness to appear—
 A person who knows Being's likeness with a mirror
 becomes wise in every respect.
- Allbiib Enchantment which draws us into a deficiency state is
 the mistaken presentation (of Being) as Saṃsāra;
 It appears as this by having taken its nonduality as a
 duality.
- Allbiic The counter-magic of instrumentality is the path as an
 aid (for Being to recover itself):⁹
 Through creative imagination that refines the two
 accumulations and the two stages
 On the four phases of preparing, linking, seeing, and
 cultivating
 It dispels the contaminations to be removed,
 like clouds.
- Allbiid The wonderment of pristine cognitions is the path of
 no-more-learning when one has come to the end of
 one's labors;
 It is the spontaneous presence of the Victorious One's
 three founding strata and His charismatic activity.
 It means that the fact of (our) having two purities¹⁰ has
 come out into the open.
- Allbiia1 Allc1 The magic spell-weaving illustrative (of Being's
 wizardry) is the magic of functional correlation:¹¹
 Like the images that have been conjured up by (the
 combination of) materials and spells.
 Realize that all that is, is just (such) unreality.
 It comes from the weaving of a web of magical
 presentations.

In the same way as it is known that anything that
appears as something other
Than the combination of materials and spells is a
mistaken identity,
So also the presence mistaken to be sentient beings
does not exist really (as these beings),
But must be known as only a presentation of functional
correlation with all the vagaries of inveterate
tendencies,
Having been nothing since it has been there and
having nothing in it that could be grasped
concretely,
Beyond the limitations of existence and non-existence.

The presence of the six kinds of sentient beings must
be known in the same way as
The presence of make-believe countries and
make-believe towns,
Make-believe persons and make-believe enjoyment,
Make-believe happiness and misery, make-believe
origination and destruction,
Make-believe truth and falsehood.

Realize that the presence mistaken to be Saṃsāra is an
enchanted apparition (for the following reasons):
Since it has been pure from its beginningless beginning
it is not only like an enchanted apparition,
But since it is there while there is nothing, it is on the
same level as an enchanted apparition;
Because it has come into existence under (favorable)
conditions it resembles an enchanted
apparition, and
As it is deceptive and perishable it is like an enchanted
apparition.¹²

Since it has not been understood that the indubitable
presence

Allc2

Of the six kinds of sentient beings is but in the manner
of an apparition,
We have continuously lost ourselves in this city of
Saṃsāra with no boundaries.
How pitiable are those tormented by (their personal
feelings of) happiness and misery induced by
their actions!¹³
You people, get it into your heads that this mistaken
identity (of Saṃsāra) is an enchanting apparition!

Allc6

You who are fortunate (enough to see) should through
direct vision ascertain the fact that
The very meaning of all that is, not having originated
from anywhere nor going anywhere,
Nor residing anywhere, as well as
Its actual (presence as what there is), has been (the
wizardry of Being and is a presence as) an
apparition, pure since the beginningless beginning.

Allc3

Allla

You who are fortunate (enough to see) should know
this very moment that
The sentient beings are there like an enchanting
apparition, and
That the limpid clearness and consummate perspicacity
(that constitutes Buddhahood) is an enchanting
apparition, and that the dynamic reach and range
(of both)
Is the play of the wizardry (of Being) not admitting of
the duality of Saṃsāra and Nirvāṇa.

Allc4

Alllb1

According to the statement by the Victorious One that
not so much as an atom is observed
Apart from the enchantment by the apparitionalness of
all that is,
Those who desire liberation must know
That the fact that nothing whatsoever has any truth in it
is the very meaning of enchantment by
apparitionalness.

Allc5

The ways of the wizardry (of Being) can also be known in this way:

The wonderment of limpid clearness and consummate perspicacity is a spontaneity, never stepping out of itself nor changing into anything else,
Non-deceptive, an all-pervading authority, forever like the sky and
The sun or like a precious jewel fulfilling (mankind's) aspirations,
Displaying itself with perfect ease sportively in charismatic activities that have infinite qualities,
Pure and lucent, defying all propositions about it.

The enchantment which draws us into Saṃsāra is untrue and deceptive,
Having no connotative significance it is like an apparition, while there is nothing, there is yet a presence.
When the mistaken notions (about it) have been purified, the mistaken identity dissolves completely,
In the same manner as there is no longer a presence of horses and elephants when the spell has been broken.
(Similarly) a presence (which is reduced into a concrete) object (presenting) the contamination (that is Saṃsāra), the subject-object dichotomy, regains its freedom in (its) beginningless beginning;
Nothing as such in its purity, the presence has no ontological status.

The wizardry of Being is the very meaning of Being, never stepping out of itself nor changing into anything else.
This meaningfulness of Being, that underlies all that is pure and impure,

AIIIb2

AIIIb3

AIIIb4

Is like the empty space in a clay jar and a golden vase;
It neither increases nor decreases regardless of whether the vessel is intact or broken.
Similarly the very meaning of Being remains (the same), neither increasing nor decreasing, being neither good nor evil,
Regardless of the temporality of mistaken (bondage) or (inherent) freedom.
This is the real intentionality of Being in experienced Being.
If you know it in this way you are a wise person.¹⁴

BI When you have gained an understanding (of Being) through a direct vision of its wizardry
And (the time has come) to attend creatively to this wizardry (taking place) in a mood of unreality,
In the preliminary (to the actual practice), as has been detailed in the previous case, you have to pray to be enabled to deal competently with this wizardry.¹⁵

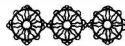
BIIa In actual practice, (you have to note that) the variety of the without and within
Presents itself as an enchanting apparition due to the power of causes and conditions.
Constantly, from moment to moment, day and night, attend to and cultivate it
As being untrue in itself, ephemeral, evanescent.

BIIB1 Whatever may arise, be these the emotions of love and hatred or the categories of affirmation and negation,
You should experience them as having no truth and being nothing, by declaring them an enchanting apparition.
All the things of the external world are such an enchanting apparition and, similarly,

The ideas within are like an enchanting apparition.
 Since all this has come about under certain conditions,
 and since it is untrue and deceptive, and
 Since it is merely a presentation, attend to and cultivate
 it by imaginatively using the analogies illustrating
 this spell-weaving.

When you are about to fall asleep—as has been detailed
 in the previous case—relax
 In this reach and range of wizardry, that has in it no
 truth as such and defies all propositions.
 Then by knowing that any misleading dreams that
 may occur
 Are this weaving of spells (by Being), there will be
 freedom from the craving to take them as real and
 freedom from fear and terror.
 Exercise this magic as an enchanting apparition
 —developing it, transforming it,
 And travelling over the pure realms in an apparition-
 like manner as done in the previous case.

Thereby, the addiction to Saṃsāra is resolved by itself
 into its (original) freedom,
 And having regained freedom in the wizardry (of
 Being), there is no staying (in either form of its
 enchantment),¹⁶ but there occurs the passing into
 Nirvāṇa (whereby)
 The bitendential value of Being, though apparition-like,
 is spontaneously realized.
 Therefore attend to this (ultimate) value (that can only
 be experienced) as apparition-like wonderment.



CHAPTER THREE

Illusion¹

The interaction between a presence and a response to its challenge, resulting in an interference pattern, reappears on a more concrete level as the interaction between an environment and a cognitive agency, by which a general framework, within which further activities are going to take place, is set up. The cognitive agency itself develops and becomes contextually differentiated into distinct bearers of intentionality such as perceptions, sensations, feelings, volitions, dispositions, thoughts and so on—all of which contribute to the formation and organization of ‘constructs’ or ‘sets of constructs’. One of these constructs is the notion of a self which is assigned a distinct place in the environing world made up of other constructs, all of which can act on each other causally. It is through these constructs that we conceive and perceive and are interested in the world in which the ‘subject’—which has become associated with feeling, desires, intentions, and cognitions—is one of the ‘objects’ populating the world that, unlike the subject-‘self’, has its specific object-‘self’, without the feelings and what-

BIIb2

BIII

ever else is supposed to go with the subject-self. Eventually, this constructing and structuring becomes so ingrained that we are lulled into the belief that conceiving and perceiving could not operate otherwise and that the structure of the world corresponds precisely to the conceptual construction of it. Not only does this involve a confusion of abstracted constructs with the informative source, but there seems to be no inherent need to continue in this particular manner and direction, and it is perception itself that points to other possibilities of conceiving and perceiving.

It is a matter of common knowledge that, as we put it, our senses sometimes deceive us. This alone should already destroy the common and deep-rooted notion that perception (this term being used to cover all the senses that may be available to living beings) is a passive process by which sense impressions are allowed to come into us, where they are assembled into whole structures. Rather, the percipient himself has to do many things and it is his action, including his movement and postures, that aids in setting up and, subsequently, supplying a certain general structure to what he perceives. In other words, the environment, which implicitly contains all the information about the structure which we are going to call the world, is the ever-present stimulus for the construction of it in our perception of it, whereby a certain similarity between the structure of our perceptions and the structure of our world is established. But since this similarity is not perfect we are continually confronted with what is not contained in earlier perceptions, and this implies that there is more in the 'world' than what we have perceived so far. Such instances of confrontation are, among others, illusions and hallucinations, the difference in them being that in the case of illusions we perceive things the way they are not, while in that of hallucinations we perceive what is not even there.

Despite this disquieting frequency we tend to dismiss illusions and hallucinations as trivial, simply because we

have selected one possibility, among many others, of dealing with the 'world', and in so doing we have lost sight of the fact that our selection is merely a hypothesis which, it must be admitted, has been confirmed by countless experiences that fitted into its particular framework and did not raise any problems or doubts. To recognize illusions and hallucinations as significant does not mean that they eventually will or should supersede our 'veridical' perceptions and that we then should categorically state that the universe (ourselves included) is a gigantic hallucination (which may be true in the sense that, as quantum field theory suggests, the universe is a 'vacuum fluctuation' of the void, coming out of it and returning to it without leaving any trace). Rather, illusions and hallucinations point to a 'quality of existing' that has been overlooked in, if not radically excluded from, the habitual 'reality system' of mere quantification. They do not represent the intensely felt value of Being; they only facilitate the recovery of this feeling by exposing the dubiousness and shallowness of the merely quantitative and mechanistic. Illusions and hallucinations re-introduce feeling (which on the quantitative level is confused with judgment of feeling) and pave the way for tuning-in to the life-process and becoming whole again.

*L*isten to my explication of the Victorious One's statement that (All that is) is like an optical illusion.

In the same way as there arises from a visible object an optical illusion,
So also by the power of the vagaries of inveterate tendencies, there comes from the dynamic reach and range that is Mind-as-such,
The optical illusion of Saṃsāra—there being nothing and yet there being a presence²—a state of utter mistakenness.
This, in whatever (concrete content) it presents itself, is like an optical illusion.³

Foolish are the unregenerate persons, deceived by their craving for reality—
Look how they are lost by taking what has no value as a self,
Once they have been enmeshed in the jungle of the illusions set up by the five sensory objects.

The world of appearances and our fictions about it, the physical world and the living beings in it, happiness and misery, heights and depths,
Have never existed as such—yet are a presence, like the shadow cast by a lamp,
A double image when the eyeball is pressed, or the dark night (of) the thick crowd of the emotions.
All this is present as long as it is not critically scrutinized, but when it is scrutinized, it eludes our grasping it concretely;

And if it is still more carefully scrutinized, it passes beyond all limitations (constructed by the noetic-noematic complex).
This very moment understand this (break-through) as What is meant by primordial meaningfulness,⁴ unborn, like the sky.

AIIb This mistaken presentation (of Saṃsāra) has no foundation and is like an optical illusion, It has no roots and no connotative significance whatsoever.

When scrutinized it turns out to be nothing—without there being (anything), yet there being a presence. Understand this unoriginatedness of its actuality as primordially.

AIIc In the same way as in a vast plain What is small appears to be large, So also by the tiniest belief in what is not a self as a self There comes this vast mistaken presence of Saṃsāra.

AIIId If you understand this presence as a mistaken identity, (you will find that) it has nothing substantial about it (which you might repudiate). And when it is clear (to you) that, as with the sky, there is no doing (away with it), Then just let be without taking as a self what has no value Apart from being a fiction, like an optical illusion, by virtue of there being a presence without there being anything.

AIIe It is the dynamic reach and range (of Being as experience); it is the beginningless beginning; it has been pure since its very beginning. Do not believe it to be anything (particular); do not introduce a division (into it).

AIIa

AIIb

AIIa

AIIe

What is the point of nailing it down with the craving for demarcations,
 When it is but a presence that cannot be concretized?
 Therefore dismiss all speculation about it.
 Know what is present to be devoid of any truth principle.

When you thus have understood that all that is is like an optical illusion,
 Let Mind-as-such be as it is in itself.
 As has been detailed previously, first pray to be able to deal competently with this optical illusion.

Then comes the creative attention to all that is as an optical illusion.
 Colors and forms are devoid of any truth principle, and are like an illusion;
 Sounds are devoid of any sound-principle, and are like an illusion;
 Fragrances, flavors, tactile pressures are like an illusion
 And the (subjective) mind with its ideas is like an illusion.
 Let your intellectual activity, without (feeling) the urge to interfere, relax
 In this dynamic reach and range where there is no truth principle (to restrict it).

As during daytime, so also when you go to sleep,
 concentrate mind (on the light) in the heart region
 And then fall asleep where all that is is like an optical illusion.
 Certainly there will come such experiences as those (which have been detailed in the discussion of the state) when dreaming has been taken hold of.

Even the presence of experiencing and of understanding⁵ is like an optical illusion,

BI

BIIa

BIIb

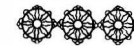
BIII

When by the force of the presence the (ultimate) understanding has come that nowhere is there any truth principle.

The mistaken identification (of Being) (effected) through negation and affirmation breaks down, and there is no longer any subjective interference.

(Thus) the capabilities for and qualities of wider visions, higher perceptions, and (other) holistic experiences have become operative,
 And (as) the treasure of Buddhahood, they lead all sentient beings.

Therefore, creatively attend to what (is meant by the statement that all that is) is like an optical illusion.



CHAPTER FOUR

Mirage¹

Among the numerous illusions and hallucinations that occur in and attend our experience, a mirage may be said to have a special place. From a scientific point of view a mirage depends on atmospheric conditions. The vision of a pool of water is created by light passing the layers of hot air above the heated surface of a desert or even a highway. Since air cools rapidly with elevation and therefore increases in density and refractive (bending) power, these cooler layers of air refract the sun's rays at different angles from the less dense or rarified strata of heated air. The effect is that to the observer there appears water where there is none. Nearby objects, such as trees or telephone poles, may even appear to be reflected in the 'water', and this adds to the complexity of the mirage.

The special place held by the mirage lies in the fact that it operates on a larger scale. It is well known that emotions, compelling associations, feelings of anxiety and fear, and strong expectations contribute to the emergence of illusions and hallucinations. The mistaken identification of one thing

as another is a limited, though common, misperception in everyday life, but a mirage is felt as the unfolding of a whole panorama. As in the previous case of illusions and hallucinations, the point here is to make us realize that our 'normal' state is one of inhibitions and one which deprives us of much that is full of 'magic' which is needed in the search for meaning.

Again, listen to my explication of the Victorious
One's statement that
All that is is like a mirage.

In the same way as at noon in the hot season
There appears on a plain the water in a mirage,
So also by the power of habituation to a belief in the
mind as a self
The mistaken presence of the fictions (about the world)
comes like a mirage.

As to its facticity, there is nothing that could be grasped
concretely,
And as to its actuality, there is no duality in it; it
remains an open and calm quality.
Know that that which has not come into (concretized)
existence is like the sky and has no ontological
principle,
And that that which has no origin lies beyond the
constructs of the mind.

In whichever way it may present itself, from that time
onwards when it presented itself,
It has appeared as coming into existence, but it remains
unoriginated, like a mirage;
It has appeared as abiding, but it does not abide, similar
to a mirage;
It has appeared as (having) ceased, but it has not done
so, like a mirage;
Know that that which is thus present has no essence.

AIIC Joys and sorrows, happiness and misery, good and evil
Are all like a mirage, an open (possibility) without an
ontological principle.

All that is—the world of the within and the without,
together with the fictions about it—is like a mirage.

While there is nothing there is yet a presence² and as
this has been free from its very beginning in its
actuality—

Understand it as an open (possibility) from the very
beginning, having neither center nor periphery.

AIID To take that which has no duality as a duality is like a
mirage.

Without allowing yourself to become fettered by the
craving for affirming or negating what has no
real value,

View your mind as having no duality, as being like a
mirage.

This is the intentionality of the Buddhas of the three
aspects of time.

BI Then, in the procedure for attending creatively to
this topic,

The preliminary stage, as previously detailed, is to pray
to be able to deal competently with a mirage.

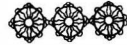
BII In actual practice, let the mind settle—without going
outward or turning inward, without expectation
or fear—

In the dynamic reach and range in which all that is is
like a mirage.

Also at night, when you scrutinize this as before, the
experience will be felt as a mirage.

BIII When there is no craving for anything, the belief in
(any form of) a self unravels itself by itself.

Clouds of spiritual sustenance,³ higher perceptions,
and holistic experiences arise from deep within.
Since the citadel of the Victorious One is quickly
reached,
Attend creatively to what in its actuality is like a
mirage.



CHAPTER FIVE

The Reflection of the Moon in Water¹

The occurrence of illusions and hallucinations, regardless of the culturally (societally) sanctioned attitude of acceptance or rejection, challenges the adequacy of the habitual patterns through which we tend to perceive our world and ourselves. This occurrence may well be a call for a reordering of our understanding of all that concerns us in our life, by allowing novel patterns to evolve through which an increased sensitivity and awareness could be facilitated. Any such reordering, however, is only too often resisted by the diffuse tendency to adhere to habitual patterns. Opting for an elusive but dynamic universe in which we would continue learning, rather than dispensing stale trivialities, and in which our life would proceed with the life forces in and around us, is tantamount to rejecting a secure but static universe which in its dullness and monotony can hardly be said to be satisfactory.

It may not always be obvious but monotony is the keynote in any of the many 'explanations' of the phenomenon of life and even of experience, because all explanations involve



a kind of reductionism. If what we perceive is not what we habitually (and uncritically) believe it to be, might this disquieting feature not simply be resolved by resorting to an ideal state of utter annihilation or, in modern terms, maximum entropy? Might not another way of looking do justice to what is actually going on? This other way is the awareness that the entities—which seem to have form, a discrete and fixed spatial configuration, and a continuous sustenance through time—are a process and that apart from process there is no being. Being thus becomes synonymous with the experience of its dynamic process, and if experience is understood as a dynamic process, certain ontological features are implicitly present. Being itself, rather than being as a static entity, becomes a dynamic presentation, and experience becomes its explication in perceptual, conceptual and valuational reciprocity. In order to be able to perform this ongoing act of presentation, Being must be ‘nothing’ from the ordinary way of thinking that deals with concrete entities as a closed system. Being is never some static nothingness and, therefore, by implication, its experience of itself as process retains an ‘open’ character that structures the evolving universe by suggesting a plan which is subsequently given concrete content by an active response and creative participation in it.

Such an event-structure or unity of processes, incorporating the influences of all events—including the ingression of mind as intrinsic to them, their antecedents, contemporaries, and descendents—is ‘the reflection of the moon in water’. Rather than emphasizing futility, this experience adds fresh meanings to man’s life, meanings to be achieved within the intentionality of experience which becomes determined and which determines itself in finite images.

Again I shall explicate the Victorious One's
statement that (all that is) is like the reflection
of the moon in water
In order that this may be experienced.

In the center of the deep and glistening ocean of
Mind-as-such
There resides (its) spontaneity (that is) the images that have
displayed themselves since (their) very beginning;
But it is owing to contamination by the turbid waves of
subject and object
That it does not shine brightly and is lashed by the wind
of divisive concepts.
Since the delusion of the world has sprung from the
belief in (it as) a Self,
Pristine cognitiveness has lost its shining quality, has
become non-cognitive and has turned into
emotionality,
And (so) it has submerged in Saṃsāra, that has neither
beginning nor end.²

In the same way as the reflection of the stars in clear
water
Glistens steadily (as the paradox of) there being nothing
and yet there being a presence,
So also the images of the mistaken presence (of the
world), arising in the water of the mind (in this
paradox of)
There being nothing and yet there being a presence,
wear out sentient beings.

Since this (presence) is nothing substantial, it cannot be
grasped.
Since this (presence) is nothing qualitative, it cannot be
characterized.

(Since) it is neither something existent nor non-existent,
it is beyond the limits of true and false,
This is what is meant by speaking of 'images'.

Alla Color-form and so on³ are like the reflection of the
moon in water:
Because of (this paradox of) there being nothing and
yet there being a presence, and because of (the fact)
that nothing solid can be found, and
Because observable qualities do not cease (to present
themselves), and because there is a presentation in
this domain of mistaken identification,
The eye, the controlling power of the eye, and the
visual cognition (taking place)
Are like the reflection of the moon in water—nothing,
vain and hollow—
Like a delusion with no hard core to it (like) a plantain.⁴
Understand all observable qualities as devoid of any
truth principle.

Allb Mind—not shrouded by limiting categories (of the
intellect) and untainted (by its demands)—
Is a presence and yet nothing, defying (all attempts to
capture it in) propositions, as is the case of the
reflection of the moon in water.
Know it to be profound, calm, not divided (by
concepts), a pristine cognitiveness, passing
beyond words,
Radiant in itself, and steady in its glow.

Allc In the same way as when the water appears as the
moon, the water is not the moon,
So also when the multiplicity (of the world) makes its
presence felt, this multiplicity is not something that
can be established or dismissed.
Let it be just as it is without introducing a division,

Ala

Alb

Alc

Free from the intellectual activity that is concerned with the conventions of the three aspects of time.

Do not prejudge this mind in and as limpid clearness and consummate perspicacity, which in its totality knows of no coming or going,
Which has neither a without nor a within, and which passes beyond (the reaches of) purposive thinking.
Stop the frantic search for wideness or narrowness, exaltedness or lowliness
In what is undisrupted and does not become partial.⁵

This primordial reach and range (of experience) that cannot be thought of (as anything) and does not stay as a single (entity),
Is a whole (in) whatever (experience) it comes, and it is like the reflection of the moon in water.
Let your thinking settle where this reach and range is just as it is
And where Saṃsāra and Nirvāṇa are alike, neither true nor false.

The configurations that present the world of appearance and the fictions about it, Saṃsāra and Nirvāṇa, in the glow of the reflection of the moon in water,
Have been nothing (as such) from the very beginning, are nothing by virtue of there occurring no sedimentation, and are nothing in their actuality that has been there from the very beginning.⁶
Since you will become mistaken about them due to the postulates of existence and non-existence by the intellect,
Do not cling to axioms that introduce distinctions and partialities.

As long as there is the intellect with its clinging to an ego,

Allf

Allg

Allh

Alli

There is no chance to find freedom from Saṃsāra.
Without subjective interference, settled in itself, fresh and genuine, mind at rest
Is wide, settled from its very beginning, free in itself, expanding far and wide.
What is the point of introducing an artificiality into it?

Allj

Objects have nothing in themselves (to make them objects) and are like the reflection of the moon in water;
When likewise the mind (devoid of any clinging) arises without interfering with them,
Then, since where there is neither subject nor object, there is no relationship between an object and a mind,
This (event) is the reach and range of utter completeness, where no efforts (to find out what it is) are necessary.

Allk

Whatever comes as a friend
Is spontaneously felt as unbiased great bliss.
Once you know it thus, without there being any place to go to,
You proceed to the primordial ground of limpid clearness and consummate perspicacity.

Alll

To remain in this dynamic reach and range, once you have understood it in this manner.
Is the steady application of creative imagination which is like the reflection of the moon in water.
A person fortunate (enough to understand this) must thoroughly familiarize himself with the fact
That in whatever form (experience) may present itself, this form has no truth principle in it; it is ephemeral and floating.

The preliminary is, as in the previous instances, to pray
to be able to deal competently with the experience
of the reflection of the moon in water.

The main procedure is to become composed in a state
of thinking

That whatever presents itself is like the reflection of the
moon in water.

At night, as in the previous instances, but here in
particular, the experience of the reflection of the
moon in water

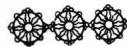
Must remain in this overarching unitary reach and
range, without any subjective interference.

Quickly the throne of the king, Mind-as-such, has been
occupied.

When you look at whatever presents itself, you remain
free from taking it as some particular presence.

There rises a sheer lucency that is like the reflection of
the moon in water, radiant in its glow.

This is what a most fortunate person should attend to.



BI

BII

BIII

CHAPTER SIX

Echo¹

The assumption that the world process will inexorably move in the direction of a final state of utter annihilation is only one aspect of the reductionism that is so characteristic of rational cognition which because of this limitation is inadequate as an exclusive tool for spiritual growth. Although not always recognized for what it actually is, this reductionism manifests itself in other impoverishing and narrowing aspects of thought. In his attempt to understand the complexity and complicatedness of his world, man has devised artifices which enter into and shape all immediate experiences in such a way that they become inseparable from them. Because of this fusion, which is rather a confusion of the structured features of the artifices with the features of the world as an ongoing process of presentation for abstraction and construction, it is usually forgotten that an artifice has been constructed and, as a consequence, this artifice is taken to have universal validity because it is compatible with the observed invariant features in an individual's experience of his world. The construct or artifice thus corresponds to

and represents a static mechanistic universe, which is made up of allegedly eternal and immutable essences. Such a universe is addressed by the objectifying question 'what is it?', and in the attempt to have a detached view of the world the most important question of 'who is asking the question?' is suppressed, because the inclusion of the actor (subject) in the process would upset the oversimplification of it into 'objective truth'.

Despite the high esteem in which essences, representative of a static cosmos, are held in reductionist philosophical thinking, be this realism with its postulation of an 'objective' realm of eternal essences or idealism with its regression to a transcendental 'subject' which nevertheless remains an 'object' in the universe of entities, they are totally hypothetical. The more one looks for them and tries to pinpoint them, the more elusive they become. This search is like the attempt to find the core of an onion by peeling one layer after the other. Of course, no core is found, and even if it were possible to locate an essence as a kind of formal and common denominator, how could we, without already having prejudged the whole matter, derive or establish a distinct property such as man's 'rational animality'? Similarly, to say of material things that their essence is to be material is merely begging the question. As a construct or artifice, an essence is the product of the intentionality of mind as process, not as an entity, which occasions the emergence of meanings with which we deal in life. This intentionality contradicts the very notion of a stable essence of any particular thing. What we call a 'thing' is always a plurality of perspectives and intentions occurring within the process of intending, and thereby leading to 'structure' (essence) which is kept fluid and 'open' by the process.

Any 'what' question of the kind 'what is the nature of that which is?' is coupled with a peculiar world-picture of objectifiable entities differentiated from each other by specifically essential predicates. Necessarily much that is relevant to the

living person is left out in such a universe and any such substantializing and essentializing conceals the participation of the inquirer in the process of learning about his universe. Hence a reductionist 'what' question is one-sided and has to be replaced by the more pertinent question of 'how does the process of interaction between the observer as an active participant and the observed as an equally active solicitation proceed in forming a single relationship of meaning?' But where does one look to see the process operate? The answer is to the process itself which is experience. In the de-essentializing and desubstantializing of experience so as to restore it to its dynamic movement, the analogy of an echo is a valuable aid.

*A*gain listen to my clear explication of the
Victorious One's statement
That (all that is) is like an echo.

In the same manner as the voices of persons near rocks
and mountains
Are brought back as an echo,
So also all that is has nothing substantial about it.
Understand it thoroughly to be devoid of any truth
principle.²

Even if you search for the sound of the echo in
The without, the within, and the in-between, you will
not find it.
So also, if you have intellectually (rationally)
investigated all that is, be this the without or the
within—
All that presents itself through the working of mind and
mental events—
Be this on a coarse (macroscopic) or subtle level,³ you
will find nothing (of an essence).
(Everything) is open like the sky, without any
substantiality, and transparently pure;
If you understand (everything) in this way, you will not
hanker after and hold to anything.

Even the belief in two realities—which states that
Things are there for all practical purposes, but
ultimately they are not found so—is a split set up by
the intellect;
Yet from that time onwards when something made its
presence felt, it has (remained in the range that)
passes the intellect.

This network of propositions set up by the intellect is
one's own mind.

That in which there is no interference by a network of
concepts,

Because nowhere is any waxing or waning in
importance introduced in the objects (created by the
mind), cannot be grasped concretely.

When you know it in this way, you go beyond (the
limitations imposed by) propositions.

AId Out of the primordial Mind-as-such, which is like the
vast sky or the Wish-fulfilling Gem, and
Out of its immaculate ocean which is the spontaneity of
all capabilities,

There comes the world of fictions, having as the
condition for its presence the loss of pure awareness
with its proliferation of divisive concepts, and
Like an echo—there being nothing and yet a
presence—it roams about here.

The self-manifestation (of Being as the presence) of the
six kinds of sentient beings occurs through the
power of the inveterate tendencies.

One's own mind, sullied (by these tendencies) identifies
itself with (its fictions) through the power of its
tendency of identification.

Ale Under these circumstances, the presence mistaken for
sentient beings and for mind
Is an actuality that has no foundation as such and has
no root whatsoever.

Ah! how funny is this paradox of there being nothing
and yet there being a presence.

What is the point of hankering after and holding to a
truth principle

In what presents itself as a value but is only like the
sound of an echo,

By taking as a value what has no value whatsoever?

Whatever something may be, let it be in the one overarching reality that has nothing to which one can hold on.

Whatever makes its presence felt suddenly, let it remain free where no truth principle (restricts freedom).

There is every reason to be happy because there is neither (something) wide nor narrow, neither high nor low.

Affirmation and negation, as to what presents itself in such a way that no intention as to what has arisen is entertained,

Come like an echo.

When what something is has found the freedom where there is nothing to hold on to,

Then it is (what it is), the one overarching reality, free of every margin.

Ha, ha, look how funny is this mistaken presence! Since its factuality cannot be grasped concretely, it is elusive,

Tenuous, paradoxical, evasive, casual;

Improbable, with no intent or truth, it yet is present in many ways.⁴

For the stupid it seems to be real, because of their desirousness to have it real.

For the yogi who knows its unreality, it is one overarchingness.

For those who believe the transitory to be eternal, it seems to be eternal,

For those who are free from the belief in eternalism, it is just an open-dimensional imagery.

They are happy because there is nothing to be split up into (something) wide or narrow.

BI The way of becoming habituated to and acquainted with what is to be understood is as follows:
The preliminary, as in the previous instances, is to pray for being able to deal competently with an echo,
The actual procedure is to imagine all that is to be like an echo,
That from the time it is heard it cannot be grasped concretely,
And that whatever presents itself is of the same nature.

AIla BII In particular, praise and blame, and melodiousness and dissonance
Are devoid of any 'sound' reality principle, and cannot be grasped concretely.
Since any affirmation or negation of them by the mind is meaningless,
Understand sounds to be like an echo.

AIlb BIII The mind (tainted by) anger and other emotions is neither in the object nor in any direction (of the compass).
When it is there, since there is nothing, one does not find it by searching for it.
Anything that has arisen due to conditions and is nothing (in itself) is like the sound of an echo.
Even the words (spoken by) an opponent arise due to conditions and are like an echo,
If you investigate them, they are a mere reflection—there being nothing and yet a presence;
If you investigate them still more, they are like the sky with no substantiality in them.
Since neither good nor evil, neither falling nor rising, is observed,
Do not hold sound to have any value in itself; it is devoid of any truth principle.
Understand everything observable to be like an echo.

AIlc

In this way the inveterate tendencies, that have since
beginningless time led to Saṃsāra, (cease to be
active), and
Specifically the fire of anger and hatred is extinguished,
And one acquires the letting-be (Gelassenheit)⁵ of the
noble and does not fall into evil existences.
Gradually one comes close to the riches of the
Victorious One.

At night, as has been detailed previously, think of the
echo (character) in particular;
Acquire this letting-be (in which) sound has no truth
principle.
Therefore, attend to what is meant to be like an echo.



BIV

CHAPTER SEVEN

Cloud Land¹

Even if it be admitted, though reluctantly, that there can be no stable essences because what a thing is depends on the varied and changing perspectives of the observer, the tendency to look for something invariant and immutable remains strong. Thus the notion of invariance and immutability, characteristic for a static cosmos, survives, in a subtler form, in the assumption of 'facts' which as facts about something are reducible to properties and relations. Again, reductionism, which dominates rational thought, is operative and in no way changes the restrictive picture of the world as a 'totality of entities', be these on a cruder level 'substances' and 'essences', and on a subtler one 'facts'.

'Cloud-lands' or more literally, 'cities of ethereal beings', are neither isolated objects having an eternal essence nor absolute facts, but rather occurrences that can be understood and appreciated as complex wholes in which the observer as a participant is deeply involved by marking out possible meanings and excluding others. This does not mean that he is the sole originator of the emergent meanings but that the

experienced world is one in which anticipations and recollections are already simultaneously at work. The vision of a cloud-land is anticipatory in the sense that our expectations may be fulfilled, and it is recollective in the sense that 'cities' offered varied entertainment. The emphasis, however, is on the experience itself which is value-orientated, rather than object-orientated. Although sight is most susceptible to objectification and essentialization, in its mediating a perceptual experience, it is indissolubly linked with the experienter's projected purposes and preoccupations, not so much as ego-centered fixations but as overall directions of spiritual growth. It is experience that speaks to us more profoundly than any quantification which by its overestimation of measurement (the reduction to scale) greatly diminishes human existence. The experience of the perception of what is termed a cloud-land, vividly illustrates the existential evidence value² indicative of the intensity of the experience of that which is mediated—by sight in this case. A cloud-land can be easily 'seen' as having no reality value, which is indicative of the degree to which a sense transmits material resistance, and yet as having a very high existential evidence value, not merely directed at the environment but including the experience of our own nature and existence.

Again, listen to my explication of the Victorious One's statement that (All that is) is like a cloud-land, so that (this topic) also may be experienced.

- A1a In the sky(-like) space of primordial sheer lucency
An ornate city, (Being's) spontaneous capabilities,
appears and
Is present in what has neither beginning nor end nor a
center nor a periphery.
- A1b Out of the dynamic reach and range of this (openness
and lucency) there arise in the sky of the mind,
which is the loss of pure awareness,
The cloud-lands of the six kinds of beings that have
their origin in the subject-object division.
They are present without having a founding basis of
their own, and their manifold forms
Have been born from subjectivity gone astray in and
through inveterate tendencies.
- A11a When this is understood, it is the primordial reach and
range of Mind-as-such;
When it is not understood, it is the present mind
(having become mistaken about itself and) gone
astray.
Since it cannot be grasped in any way that would do
justice to it,
What other analogy than a cloud-land could be found
for it?
- A11b However, all this has no essence and so
Is like the cloud-land over a desert at evening time.

The duality of a founding (stratum) and a founded (structure) is the mind (having become mistaken about itself and) gone astray.

If it is understood that this is its inveterate tendency, the mind is found to have no factual reality.

If it is left as it is (by itself), to that extent it remains naturally free.

Therefore it should not be difficult to relinquish one's apprehensions about it.

Know this fictitious world and the living beings in it to have been nothing as such and pure from the very beginning.

All that appears as objects is devoid of a truth principle, a cloud-land;

All intellectual operations are devoid of any sedimentation—a cloud-land.

Since what appears as the duality of object and mind is like a cloud-land,

Let any hankering after and holding to it, however small, be in its proper place.

That which presents itself without actually existing—Do not stir it up by the intellect and do not read anything into it.

Since even the beginningless going- astray has originated from the craving to hold (to it),

Know now the actuality (which confronts you) to have no subjectively predetermined intention in it.

Since of those things that are noble and unfailing, Nirvāṇa in its peacefulness, has nothing substantial about it,

You should know that all that is (termed) substance and non-substance

Is devoid of any truth principle and is like a cloud-land or the expanse of the sky—

Thoroughly calm from its very beginning and without (the urge to) come into existence.

AIIc Desire is not observed there, neither is there aversion; Dullness, arrogance, envy are (likewise) not observed. When you know that what is possessed of proliferating ideas is like a cloud-land,

There cannot but be the understanding that the emotions as having no factual existence and Mind-as-such as limpid clearness and consummate perspicacity, in their non-duality, are like the sky with no impurity.³

Allg Saṃsāra has been for ever Nirvāṇa—
The calming down of the mistaken notion about it is like the dispersal of the clouds in the sky.
Once you know this coming to rest in the primordial birthplace,
Preserve the pristine cognitiveness—utterly calm, open and radiant, in this its reach and range.

AIIf Although the objects as intended (by the subjective mind) are not found in the reach and range that has no origination,

Without suppressing the magic of this origination
You should cut the root of the going astray into proliferating concepts.

Although there is neither something to be done nor not to be done, neither acceptance nor rejection,
As long as there is the mind believing in substance and a self,

You must rely on the profound message as a means to counteract the emotions.

When you thus understand freedom in or as the reach and range of Mind-as-such, in which neither a within nor a without exist,
You have become a wise person.

AIIc

Allg

AIIf

AIIf

Alle

Now, when you actually are about to imagine creatively
 what has been explicated,
 The preliminary must be the same as in the previous
 instances, and the actual procedure
 Is to encounter all that is as a cloud-land.

BI

Forms are nothing and yet a presence—a cloud-land;
 Sounds, fragrances, flavors, tactile pressures, and ideas
 are a cloud-land.
 Let mind and the categories of assertion and
 negation come;
 Imagine them clearly as the reach and range of a
 cloud-land.
 Accustom yourself, as before, at all times, day
 and night,
 To the fact that all that is present is a cloud-land.

BII

Once you have seen things as a cloud-land and as
 contrived,
 By letting them be in the reach and range that has no
 truth principle, all propositions subside;
 The self-existent sheer lucency, open and radiant, rises
 out of its depth.
 Even in dreams (their images) are seen as cloud-lands;
 The attention to developing and transforming (these
 experiences) is as before—
 Since one is free from the hankering after a truth
 principle, the subject-object fetter is broken.
 Freedom, in which the tendencies that link up with all
 and everything have fully ceased to be operative, is
 obtained.
 Therefore creatively imagine this cloud-land (character
 of all that is).

BIII



CHAPTER EIGHT

Phantoms¹

Rationality, which serves an important function within the total life of the mind, is not only self-maximizing but also tends to usurp dominance over all other functions and even to suppress those that have a high existential evidence value, such as inspirations, insights, intuitions, imaginations and visions. It does so by luring us deeper and deeper into the barren wastes of its imposing constructs—increasingly regular and rigid patterns—and making us overlook the fact that the genesis of such constructs, which can only serve as a model of reality but are never reality itself, owes a great deal to what is not rationality. Confronted with its own failure to find any abiding essence which would differentiate one thing from another in splendid isolation, it at once rushes into the fallacious conclusion that there must obtain absolute identity. Identity, like difference, the one being the co-implicate of the other, is a static concept applicable only to a static or mechanical cosmos that leaves little room for experience as a dynamic process. Any process is a many-splendored unfolding of its

in-built potentials that in their unfolding assume different qualities, values, and meanings which are not, however, disruptive of the complexity of the process but are life-enhancing as they proceed and develop in a phantom-like manner. They only become a dead burden when reduced to isolated constructs which attempt to eliminate the variables and break up the very complexity of the living process.

A phantom, in particular, is a phenomenon that remains nothing in the sense that as an 'openness' it allows a dynamic process to extend its range of action, and yet it also is a presence which is 'closed' in the sense that its solicitations for a reaction to it are such that the reactions occur in strictly determined ways. As a presence it has the further characteristics of either a 'pure' presence or an 'impure' one in which the ongoing process is changed and processed by itself, in such a way that it fights the tendency towards becoming a dead construct by preserving the very knowledge by which the creative process as process is maintained.

The significance of the analogy of a phantom lies in the fact that a phantom undermines the rigidity of old patterns of perceiving and of thinking and points to a structuring process of a higher-order level. The phantom, therefore, may be thought of as process facing two worlds. One is the ordinary external world as the 'what' of the presentation; the other is the internal world which reflects the 'how' of the on-going process. This can alter from moment to moment, as either remaining 'pure' or becoming 'impure', in which case a further distortion is added to the 'what' by the emergence, introduction, and participation of subjectivity or selfhood. Like the other analogies, a phantom is not an end in itself or an answer to the problem of Being, but a freeing device to facilitate access to the very source of being.

Again listen to my explication of the Victorious
One's statement
That all that is is a phantom.

Ala The various mistaken presentations of Saṃsāra that
have issued
From the loss of pure awareness, the belief in a Self—
(Proceeding) from the reach and range that from its
beginningless beginning has been a sheer lucency—
are like phantoms.
This paradox of there being nothing and yet there being
a presence is indulged in by individual experiences
of happiness and suffering.

Alb This is the inveterate tendency, manifesting itself as
sentient beings and world:
When it is pure, there are present through (this)
self-manifestation in (the individual's make-up) the
three founding strata as well as
The pristine cognitions in sheer lucency.
It has been stated in the *sGyu-'phrul-dra-ba*
That mind and pristine cognitiveness are the two
aspects of a self-manifesting process.²

Alc The primordial continuum is the birthplace of
everything;
When through pure awareness its impurity has been
made pure, there is pristine cognitiveness;
Through loss of pure awareness, there occurs the going
astray into the belief in a Self.
With the emergence of mind, the six kinds of beings
In their happiness and suffering appear like phantoms.

Just as a phantom arises from what has no foundation,
 So also know the mistaken presentations to have no
 foundation and to be pure.
 Just as a phantom dominates the mind,
 So also know the various beings and their minds to be a
 habituation.
 Just as a phantom will present itself as one desires it to
 appear,
 So also know that all that is comes from causes and
 conditions.
 Just as a phantom is a mistaken identification (of) the
 paradox of there being nothing and yet there being a
 presence,
 So also know that all that presents itself to a mind is the
 intellect going astray—
 Presenting itself by itself, having arisen by itself, having
 the power to make our own mind identify itself
 with it.
 As one accustoms oneself to these presentations, so they
 have made their presence felt.

If without giving in to anything you just let be,
 Without going astray anywhere, you remain with the
 ground.
 Just as it did previously, Mind-as-such gathers in its
 continuum.

The three poisons or the five poisons,³ as the case may
 be, have arisen from proliferating concepts.
 Since they are not found (cannot be pin-pointed) when
 investigated,
 The emotions are like a phantom, and since they have
 nothing substantial about them,
 Let them just be in the reach and range that is unborn
 and open.

AId

Allaii

However many living beings there may be
 in the world of appearances and the fictions
 about it, the world as container and the
 essences in it—
 Each one's physical existence, scope of enjoyment, going
 and sitting, happiness and misery
 Is like a phantom, not being anything and yet being a
 presence, having nothing real about it.
 It is not born, it does not cease to exist, it does not
 come, it does not go,
 It does not step out of itself, it does not change into
 something other than itself—rather, it is a
 multifarious presence.
 Therefore understand it as just a phantom.

Allaiii

Whatever mistaken notions, with all their painfulness,
 abide within the mind
 Share in what is like a phantom;
 Without there being anything real, their presence
 never ceases.
 Understand what is devoid of any truth principle to
 have no duality.

Ale

Allaiiv

The five elemental forces,⁴ the world as a container and
 the three world spheres as the fictions about the
 world, and the beings therein,
 With all the affirmation and negation, are set up
 phantom-like by the mind.
 Even this mind does not exist as such but is merely a
 presence, and in its phantom state of exerting its
 enchantment
 It should be understood as pure from its very
 beginning.

Allai

Allbia

For the ignorant unregenerate person, it is present as
 concepts and essences;

All the concrete appearances, postulated by the mind as
substance and quality
Are but the outcome of inveterate tendencies, yet are
not found really so;
Therefore, without setting up a subject-object division
with the judgment of 'this' or 'that'
Know everything to be free from limitations and
beyond words.

Even if one were to speak about and point out all that is
with statements of 'this' or 'that'.
It would but be a hollow name, a hare's horn.
In the ultimate that has nothing concrete about it, it is
not found and is a mere postulate,
Nothing from all beginning; know it to have no roots
whatsoever.

Since it is a mere postulate, as the intellect, it does not
really exist.
The fact that it appears as something really existing is
due to inveterate tendencies; it is the paradox of
there being nothing and yet there being a presence.
Since there is no object, there is no subject, and hence
there is no noetic-noematic complex.
There are no words to express it, no thoughts to
conceive it, no propositions to define it; it passes all
limitations.
Since there is none who could point it out as 'this' or
'that',
Know it to be like a phantom, never having had an
ontological principle (to make it what it is).

In the same way as a phantom has no tangible reality
from the time of its appearance,
So also all that is has been devoid of a truth principle.

In the same way as a phantom is beyond the limits set
up by existence and non-existence,
So also all that is, in itself, is beyond the scope of
pinpointing it.

Allbie In whichever way one may label it—
Be it as presence, as nothing, as truth, as falsehood—it
has nothing real about it.
Without holding it to be 'this' or 'that', look at it as
absolutely defying any limitations.

Allbif When there is no compulsion to hold it to be
something, whatever something is, it is the whole;
What is the point of affirming or negating what has only
nominal validity?

Allbic Allbiia If one holds it to be 'this', it is no longer the experience;
What can the network of concepts by intellectual
postulation show?
The postulates by the mind are the mind's own
postulates;
Even if by them the primary, the openness (of Being),
could be shown,
Where would be the experience itself, apart from the
belief in some finality?

Allbiib Moreover, what is meant by knowing through
pointing out?
What there is to be pointed out is what passes beyond
the pointing out and the pointed-out.
Therefore, by holding to the compulsive dispute
over what has no (existential) value,
Mind-as-such is not understood; there is merely
intellectual rumination.

Allbid

The Guru's blessing which enters a person's heart
Is like the rising of the sun in a cloudless sky.
As soon as through the powerful interrelationship
it rises,
The real existential value (of Being) is seen.

That which is the overarching unity of all has no fences
set up by speculation that it is or is not 'this'.
Like the sky, free from limits, an open reach, a vast
expanse—
And in its vastness being there and being nothing—
Know all that is to be just a phantom.

If this mind in which Saṃsāra is a mistaken notion
Is understood, it is Nirvāṇa having been itself from its
very beginning.
The pristine cognitiveness of pure awareness that has
no subjective interference may float (in the direction
of) objects,
But it does not identify itself with the belief that holds
that which presents itself to it, with no substantiality
in it, to be this or that.
It remains happily in the dynamic reach and range from
which the presence (before the mind) and mind
(taking in the presence) flow forth like phantoms.

If it is understood in this manner, there is nothing else
to be shown
But this pristine cognition that sees reality. This itself
Has risen by itself and is free in its own right.

It will unfold itself nowhere else but in him
Into whose heart the Guru's grace with thousands of
devices has entered.
What for those who have eyes becomes a shining lamp
that lets things appear,
If shown to blind persons—will it illumine anything?

Allbiic

Allcv

Those other people who are even more stupid
than those
Who do not know words, do not comprehend the
meaning,
And do not see the bright sun,
Are filled with pride and are like parrots
repeating words:
They do not catch the real meaning in the network of
their concepts.
And not knowing it, they are blind men in the
presence of colors.
There being no occasion for them to understand, they
take their intellectual deliberation for the real.
Alas! these impetuous persons, so ill-fated,
Will never find the real meaning.
Here, Mind-as-such, the real pristine cognitiveness,
When revealed by the Guru, is seen as the pristine
cognitions operating in one's own experience;
It comes when one's own mind is put into an unartificial
state.
It is conspicuous if there is neither expectation or fear,
neither belief in something nor compulsion (to
believe in it);
It is still more conspicuous if there is openness-lucency
with neither a center nor a periphery (to limit it);
But most important is that those who have been graced
through the succession (of Gurus)
Are taken hold of by the real Guru.

Allci

Allcii

Allciii

BIa

Allciv

In unswerving attendance to and creative development
of the experience (of Being)
The preliminary is, as in previous instances, to tune-in
to the Guru,
And to pray that one may be capable of dealing with
the phantom-(like character). The main procedure is
(to realize that)
The presences before the mind are also like a phantom.

Having decided that everything (retains its character of being) unborn and, presents itself like a phantom,
Let your mind be where there is no frantic searching for it by attention.

At that time, by staying in the reach and range
That is open and radiant, defying any propositions
about it, you are free from the distorting
subject-object division;
There arises a sheer lucency that is like a translucent
and radiant phantom.
There is no cessation of objects to be presented, but
there is no artificiality as to taking them as this
or that.
There is pleasure naturally, shimmering, glimmering,
undisturbed.
The mind which has become like the sky, radiant, and
undivided,
Sees its very facticity that is divested of all propositions
(that attempt to reduce it) to an essence,
While at that time all that is is like a phantom.
The mind's content itself is free in being like a
phantom.
Attachment, aversion, expectations, fears, and the belief
in a Self are like phantoms.
There is freedom as ground, path, and goal.

In whatever form one may imaginatively bring it to life,
one is not fettered by it.
By imagining it as existing, one is free from the
eternalistic extreme;
By imagining it as non-existing, one is free from the
dirt of negativism;
By imagining it as dual, one stays in non-duality;
By imagining it as Self, one is not fettered into the
belief in a Self;

Bib

By imagining it as the other, one is without both
expectations and fears;
By imagining it as 'Developing', it is spontaneously
'Fulfilled';
By imagining it as the Fulfilment Stage, the Developing
Stage is already there phantom-like.⁵

Bld

In the simultaneity of rising and being free, one is free
from all emotions;
Having gone beyond subjective ideas, one engages in
this very reach and range of calm and peace,
In the vortex of meaningfulness, when the three
aspects of time do not exist as time—
As in a phantom, not introducing any break in time.

Ble

With the mind not blocked, there is no self-consciousness
(as in) an intoxicated person;
In his spontaneous (reaction) there is no artificiality by
expectations or fear.
Whatever (some thing) is, it is the whole in this
unblocked overarching unity.
(Ultimate) intentionality, encompassing like the sky, is
spontaneously there.

Blla

When you stay in this reach and range from which day
and night are made to proceed, then
In the control center⁶ of pure pleasure, pleasure is a
single cresting.
In the control center of intercommunication, enjoyable
communication with everything is complete.
In the control center of meaning, meaningfulness flows
uninterruptedly.
In the control center of morphogenesis, phantom-like
creations proceed (immeasurably) in inexhaustible
arrays.

Blc

In the control center of homeostasis, day and night,
pleasure protects.

As long as purification has not been achieved, the
specificity of mentation and motility is attended to;
(once it has been effected)

The ground on which purification takes place, as well as
that which has to be purified and the forces of
purification (taking place through) motility moving
along the pathways of its flow-patterns (turns into)

The unique flavor of pristine cognitiveness as the
purified goal having become manifest.

When dreams are induced and transformed the Buddha
realms are seen;

Afterwards deceptive dreams are stopped.

Day and night one stays in sheer lucency.

When you then abide in the reach and range of holistic
experiences of pleasure, radiance and
non-dividedness,

Higher visions, higher perceptions, and higher activities
set in.

Experience and understanding become unbounded and
the bitendential value (of Being) is realized.

Therefore, fortunate people should always bring to life
the real value (of life)

In the phantom(-like) presence of all that is.



BIIb

Epilogue

AI

In order that what the Victorious One has thus
pointed out
May be understood as and by eight analogies such
as Wizardry,
I, Dri-med 'od-zer, have collected the essence of the
Sūtras, Tantras, and Upadeśas,
And brought it to light.

AII

Through this, my wholesome enterprise, may all
sentient beings, without exception,
After having seen that all that is is uncreated and like a
phantom,
Realize ever higher and far-reaching meaningfulness,
And be enriched by tuning in to the three founding
strata of meaning of the Victorious One.

AIII

Having dismissed the intellectual concern with its
compulsiveness to hold as true
All that is but like a dream, an enchantment, a mirage,

A reflection, an echo, a phantom—
May they reach the place of pristine cognitiveness with
its primordial capabilities.

Having gone to delightful groves far away from
The dense jungle of fictions due to
The preoccupation of fools with this-worldly concerns
and the emotions,
May they become the crown-jewel for countless gods.

May this, my mind, loathing distractions,
Rejoice and remain withdrawn in quiet forest groves
And solely contemplate this profoundness
And acquire the spiritual eyes of the noble.

May this body, endowed with the essential wealth of
being a unique occasion and the right juncture,
Be made to walk the way towards freedom found in the
treasures of (the Buddha's message (about) the real
value (of life),
In these forests, beautiful with many flowers, leaves,
and fruits,
Clear water and the splendors of spiritual
achievements.

At present, so that I may find my goal,
I engage in wholesome acts in this realm of men;
Once I am on the path towards inner calm, through
many capabilities available,
May I set free unlimited beings from this world of
fiction.

This method is the essence of the profound message,
And since it is the path in which certainty is embedded,
He who wants liberation must exert himself with all
his heart

BI

And make a living experience of it, without relaxing
either day or night.

CII

May all those who are fortunate in having trust (in the
meaningfulness of Being), in future generations
Rely on these words for all times;
When they have made themselves and others cross the
ocean of fictitious being,
There will be for them spontaneously present the
bitendential value of Being.

BII

CIII

The yogi who has his eyes (opened) by the
profoundness
Of all the meanings found in the Sūtras, Tantras, and
Upadeśas,
Dri-med 'od-zer,
Has composed this work at Gangs-ri thod-dkar, a
necklace of the mountains.

BIII

CIV

This sun of meaningful method, having a thousand
stainless rays,
With its light of pristine cognitiveness dispels the
darkness of unknowing
And through it dries up the ocean of Saṃsāra.
This island of freedom, then coming into sight, may
extend into the ten directions.

BIV



CI

Notes

NOTES TO INTRODUCTION

- 1) On this term see the references in *Kindly Bent to East Us*, part I. In his interpretation of this term Klong-chen rab-'byams-pa follows the explanation given in the *Rig-pa rang-shar chen-po'i rgyud* and the *Rin-po-che 'Byung-bar byed-pa sGra-thal gyur chen-po'i rgyud*. The former (in *rNying-ma rgyud-'bum*, vol. 10, p. 46) is quoted in both his *Theg-pa'i mchog rin-po-che'i mdzod*, vol. 1, p. 630, and his *Tshig-don rin-po-che'i mdzod*, p. 464.

Actuality, (the existential immediacy) that has been
from the very beginning (*ye*), (is) spontaneously given;
The understanding (of it) has become manifest:
This is the etymology of 'pristine cognition' (*ye-shes*).

In both quotations by Klong-chen rab-'byams-pa the second line begins with *de-nas* 'then', but the *rNying-ma rgyud-'bum* has *shes-pa* 'by (its) cognition'. Although this latter version seems to be more to the point of the etymology, it remains doubtful whether it is the original reading. The *rNying-ma rgyud-'bum*, reproduced from a hand-written copy, abounds in spelling mistakes, omissions and other defects that mark calligraphic works. In his *Theg-pa'i mchog rin-po-che'i mdzod*, vol. 1, p. 630, Klong-chen rab-'byams-pa paraphrases this verse by saying:

To know by understanding the meaning of Being that
has been present from the very beginning.

The 'meaning of Being' is a rendering of *don* 'that which matters' and that which matters can be interpreted on different levels. *don* is not an analytical term, but points to valuational relationships. The phrase 'the meaning of Being that has been present from the very beginning' is from the *sGra-thal-'gyur chen-po'i rgyud* (*rNying-ma rgyud-'bum*, vol. 10, p. 474):

The etymology of *ye-shes* is that one now knows (*shes-pa*)

The meaning of Being that has been present from the very
beginning (*ye*).

In his *Zab-mo yang-tig*, part 2, p. 217, Klong-chen rab-'byams-pa quotes the *Thig-le kun-gsal chen-po'i rgyud* (in *rNying-ma rgyud-'bum*, vol. 5, p. 132) which declares:

ye-shes has not come about incidentally, rather the cognitive
property of Being that has been present from the very be-
ginning has taken the lead.

- 2) There are listed seven such static misinterpretations in *rNying-ma* works. See for instance *Theg-pa'i mchog rin-po-che'i mdzod*, vol. 1, pp. 378d, *mKha'-'gro yang-thig*, part 2, pp. 92f; 'Jigs-med gling-pa's *rNam-mkhyen shing-rta*, pp. 544 ff, Yon-tan rgya-mtsho's *Zab-don snang-byed nyi-ma'i 'od-zer*, pp. 371 ff. The 'ground' that is dealt with as an intellectual abstraction is termed *shes-bya'i gzhi* as contrasted with the 'ground as it is present in experience' (*gnas-lugs-kyi gzhi*). See *mKha'-'gro snying-thig*, part E, pp. 341 f, *Bla-ma dgongs-'dus*, vol. 10, pp. 634 f, 647. The *Vima snying-thig*, part Pa, p. 4, distinguishes between those who follow 'philosophical axioms' (*grub-mtha'*), and those who pursue the 'way' (*lam*). The diction brings out the distinction very neatly: 'those who are chasing after philosophical axioms and those who are holding to the way'. The 'way' is always a term for experience.
- 3) According to *Theg-pa'i mchog rin-po-che'i mdzod*, vol. 1, p. 287, inseparability (*dbyer-med*) does not involve two discrete entities that somehow are so closely intertwined as to make a separation impossible. Basically, it has to do with the problem of identity as a continuum. The problem is discussed at length in

Bla-ma dgongs-'dus, vol. 5, pp. 66, 806, where six illustrations are given. Nevertheless, the analytical presentation seems to be inevitable as may be seen from the discussion of the 'ground' in *mKha'-'gro snying-thig*, part E, p. 342, part Wam, pp. 35 f; and the various *rNying-ma* Tantras such as the *Rig-pa rang-shar chen-po'i rgyud* (in *rNying-ma rgyud-'bum*, vol. 10, pp. 167 f), *Mu-tig 'phreng-ba* (ibid., vol. 9, pp. 367 f); *Kun-tu bzang-po klong-drug-pa'i rgyud* (ibid., vol. 13, pp. 628 f), which deal with this problem.

- 4) This is based on *Vima snying-thig*, part Pa, pp. 3 f. In the following diagrams || signifies 'nowhere else but wholly in'; —> 'soliciting a response'; and <— 'being responded to'.
- 5) According to *Vima snying-thig*, vol. 1, p. 76, the term *thog-ma* refers to the state before there had evolved the state of Buddhahood through understanding and before there has emerged the state of an ordinary being through lack of understanding, as there had not occurred a slipping from what matters into biasedness.
- 6) The use of the analogies varies. As a rule, 'facticity' is likened to the clear sky, but 'actuality' may be compared to the brightness of the sun, the moon and the stars, and 'responsiveness' to a polished mirror. See *Bla-ma yang-tig*, part Wam, p. 235. The image of the ocean is used as a simile for the depth of a holistic experience in *Bla-ma dgongs-'dus*, vol. 10, p. 82. A rich array of imagery is employed by Klong-chen rab-'byams-pa and is found in his *mKha'-'gro yang-thig*, vol. 2, pp. 70 ff, vol. 3, pp. 124 f, *Tshig-don rin-po-che'i mdzod*, pp. 28, 102. The one employed above seems to have its literary source in the *Thig-le kun-gsal chen-po'i rgyud*, p. 126.
- 7) This work is the *Thig-le kun-gsal chen-po'i rgyud* (in *rNying-ma rgyud-'bum*, vol. 5, pp. 124 ff). But in *mKha'-'gro yang-thig* part 2, p. 83, Klong-chen rab-'byams-pa declares that the quotation is taken from the *bsTan-pa rin-po-che gser-gyi yi-ge-can*, a work as yet unidentified.
- 8) From *mKha'-'gro yang-thig*, part 3, pp. 95 f, it is evident that the primordial Lord 'Immutable Light' is the existential experience

of Being, otherwise referred to by such terms as 'facticity', 'actuality', and 'responsiveness'. See also *Bla-ma yang-tig*, part E, p. 295.

- 9) In modern terminology, the eternity of empty duration after the end of the world.
- 10) In modern terminology, the eternity of materially filled duration before the beginning of the world.
- 11) *Zab-mo yang-tig*, vol. 2, pp. 102 f; *mKha'-'gro snying-thig*, part E, p. 342.
- 12) See in particular Martin Heidegger, *On Time and Being*.
- 13) On the various models of the universe in contemporary cosmological theories see Hannes Alfvén, *Worlds-Antiworlds*, pp. 84ff.
- 14) The 'spontaneous givenness of Being' is said to be 'indeterminate' (*ma-nges-pa*); *mKha'-'gro yang-thig*, part 2, p. 139. That there is no necessity involved is evident from such statements as "although there is no necessity (*rgyu*) for the three kinds of pristine cognitiveness (constituting the ground or Being) to become mistaken about themselves and to go astray, this going astray occurs under the co-determinant (*rkyen*) of not recognizing what is involved for what it is. Just as the sun has no reason or necessity to become darkness, it is by the fog in the atmosphere that it is dimmed." *mKha'-'gro snying-thig*, part E, pp. 350, 486.
- 15) *mKha'-'gro snying-thig*, part E, p. 348; see also pp. 416, 486; *mKha'-'gro yang-thig*, part 3, p. 172. *Theg-pa'i mchog rin-po-che'i mdzod*, vol. 1, p. 426.
- 16) The word 'self' is added to make it absolutely clear that no external agency is involved.
- 17) *gzhon-nu bum-pa'i sku*. This term refers to an existential experience, as is indicated by the term *sku* which, from a different perspective within experience itself, is 'felt' to be a 'founding stratum' on which pristine cognitions are 'founded'. The image of the *bum-pa*—a term that literally translated means 'pot', but

here rendered by ‘reservoir’—reflects the Indian idea that only that is ‘real’ in an ultimate sense which is capable of displaying its content of ‘space’ (which, however, is never ‘empty’ in our sense of the word).

Insofar as experience is also a continuum or ‘field’, the text speaks of a *gzhon-nu bum pa’i sku’i zhing-khams*. On these terms see *Zab-mo yang-tig*, vol. 2, p. 218 which quotes from the *Thig-le kun-gsal-chen-po’i rgyud*, p. 133; *mKha’-’gro yang-thig*, part 2, p. 116; part 3, pp. 80, 136, 196; ‘Jigs-med gling-pa’s *rNam-mkhyen shing-rta*, pp. 553, 559, 804; and Yon-tan rgya-mtsho’s explanation of this term in his *Nyi-zla’i sgron-ma*, p. 518.

- 18) Further details are found in *mKha’-’gro yang-thig*, part 2, pp. 89 f, part 3, pp. 126, 187; in ‘Jigs-med gling-pa’s *rNam-mkhyen shing-rta* pp. 558 f, and in Yon-tan rgya-mtsho’s *Nyi-zla’i sgron-ma*, p. 385.

- 19) With slight variations this passage occurs in *Theg-pa’i mchog rin-po-che’i mdzod*, vol. 1, pp. 414, 418 f; *mKha’-’gro yang-thig* part 2, p. 102; *Bla-ma yang-tig*, part E, p. 386; part Wam, p. 81; in ‘Jigs-med gling-pa’s *rNam-mkhyen shing-rta*, p. 560 and in Yon-tan rgya-mtsho’s *Nyi-zla’i sgron-ma*, p. 386.

The important point to note is that the two gateways appear simultaneously (*Tshig-don rin-po-che’i mdzod*, p. 29) and thus there is a kind of symmetry between *Samśāra* (a downward directed movement) and *Nirvāṇa* (an upward directed movement) held together by the spontaneous givenness of Being, but the relationship between the two is asymmetrical in the sense that what appears to be like *Nirvāṇa* is the ordering principle, while that which appears to be like *Samśāra* is that which is going to be ordered (*Bla-ma yang-tig*, part E, p. 390). In this relationship, which involves interaction, we can easily recognize the recently discovered principle of ‘order through fluctuation’. For references see Erich Jantsch, *Design for Evolution*, p. 37.

- 20) *Theg-pa’i mchog rin-po-che’i mdzod*, vol. 1, p. 404.
 21) *mKha’-’gro yang-thig*, part 3, pp. 74 f; part 2, pp. 99 f.
 22) On these terms, see Milič Čapek, *The Philosophical Impact of Contemporary Physics*, p. 293 f.

- 23) *Ibid.*, part 3, p. 74.

- 24) *Ibid.*, part 3, p. 75.

- 25) *Ibid.*, part 3, p. 75.

- 26) *Theg-pa’i mchog rin-po-che’i mdzod*, vol. 1, p. 413.

- 27) *Ibid.*, p. 418.

- 28) *Ibid.*, p. 421.

- 29) *Ibid.*, p. 422.

- 30) These light values come in various ‘frequencies’ which account for the various colors which are the prototypes for the ‘elemental forces’ (*byung-ba*), eventually becoming what we term ‘matter’. See *Theg-pa’i mchog rin-po-che’i mdzod*, vol. 2, p. 3; *Zab-mo yang-tig*, part 2, pp. 254f; *mKha’-’gro snying-thig*, part Wam, pp. 70f, 111.

- 31) *Zab-mo yang-tig*, part 2, p. 221.

- 32) *rNying-ma rgyud-’bum*, vol. 10, p. 96.

- 33) These three animals, respectively, also represent the emotions of infatuation, irritation and attachment, that underlie the cycle of existence and, in Tibetan paintings of the ‘Wheel of Life’, are depicted in the innermost circle.

- 34) *Theg-pa’i mchog rin-po-che’i mdzod*, vol. 1, p. 443.

- 35) *Theg-pa’i mchog rin-po-che’i mdzod*, vol. 1, pp. 432 f.

- 36) *Vima snying-thig*, part 2, pp. 340 f.

- 37) That ‘loss of pure awareness’ (*ma-rig-pa*) is threefold, is a recurrent theme in *rDzogs-chen* thought. Here only a few references: *Theg-pa’i mchog rin-po-che’i mdzod*, vol. 1, p. 435; vol. 2, p. 325; *mKha’-’gro yang-thig*, part 2, pp. 120 f, part 3, pp. 187 ff; *Bla-ma dgongs-’dus*, vol. 10, pp. 663, 687, 689; ‘Jigs-med gling-pa’s *rNam-mkhyen shing-rta*, p. 583. Collected Instructions (*zhal-gdams*) of A-’dzom ‘brug-pa ‘Gro-’dul-dpa’-bo-rdo-rje, vol. 3, pp. 55, 155.

- 38) In his *Bla-ma yang-tig*, part Wam, p. 17, Klong-chen rab-’byams-pa brings out this point very clearly:

The *sGron-ma snang-byed* states:

The ground, initially pure since its beginningless beginning

(As) facticity, actuality and responsiveness

Is constituted of three kinds of pristine cognitiveness.

From it there comes a ground as the indeterminacy of spontaneous givenness;

It becomes mistaken about itself and goes astray through a triple modality of loss of pure awareness, four co-determinants,

And a displacement by the cognitive capacity.

The 'triple modality of loss of pure awareness' means that the solipsistic loss is with (the pristine cognitiveness) from the very beginning, that the cognate loss of pure awareness is simultaneous (with the spontaneous givenness), and that the proliferating loss of pure awareness comes at a later stage. They are labelled differently according to their specific (forms of) loss of pure awareness. The 'four co-determinants' are the causative co-determinant or the triple modality of loss of pure awareness; the 'subjective' co-determinant is the cognitive property (of Being); the 'objective' co-determinant is the (self-)presentation (of Being), and the temporal horizon co-determinant is the above three co-determinants operating simultaneously and on the same level. 'Displacement by the cognitive capacity' means the presence of Being as individually experienced by the six kinds of sentient beings.

The reference to three kinds of pristine cognitiveness is a restatement of the basic idea in *rDzogs-chen* thought that Being is Awareness in a dynamic manner. In his *Vima snying-thig*, part 2, pp. 337 f, Klong-chen rab-'byams-pa speaks of the 'configurative character of the prereflective-nonthematic aspect of experience', to use modern terms. See also *mKha'-'gro yang-thig*, part 3, p. 188. The transition from the prereflective-nonthematic to the reflective-thematic in experience happens much in the same way as detailed in *Kindly Bent of Ease Us*, part II, p. 31.

39) See also *mKha'-'gro yang-thig*, part 2, pp. 123 and 129.

40) *rNying-ma rgyud-'bum*, vol. 9, p. 577.

41) *rNying-ma rgyud-'bum*, vol. 10, p. 123.

42) This is to say, one can 'see' and one is no longer merely registering impressions.

43) These are symbols for a series of experiences. They have been detailed in *rDzogs-pa chen-po dgongs-pa zang-thal*, vol. 3, pp. 155 ff.

44) *Theg-pa'i mchog rin-po-che'i mdzod*, vol. 1, pp. 444f.

45) *mKha'-'gro yang-thig*, part 3, p. 201; see also pp. 163f, 179.

46) This is clearly pointed out by 'Jigs-med gling-pa in his *bDen-gnyis shing-rta*, p. 871.

47) In the history of Buddhist philosophy this has happened with the Prāsaṅgikas who claimed to convey Nāgārjuna's thought in all its purity, but ended up in stale argumentations.

48) This difference separates Buddhist metaphysics which in its conclusion remains suggestive, tentative, from Hinduist (Vedānta) metaphysics which is deductively apodictic.

49) This implies that they can never be translated mechanically on the ground that they are already there making up the vocabulary of a language. A language is a means for communicating meanings, not merely for making noises.

50) This is the *gSang-ba'i snying-po de-kho-na-nyid nges-pa* in its longer version. The quotation is found in *rNying-ma rgyud-'bum*, vol. 14, p. 76.

51) *Ngal-gso skor-gsum-gyi spyi-don legs-bshad rgya-mtsho*, p. 110.

NOTES TO CHAPTER ONE

1) The topic of this chapter, 'dreaming' (*rmi-lam*) is related to Nāgārjuna's idea of 'unorigination' (*anutpāda*, Tibetan *skye(-ba) med-pa*) by which an 'event-particle' birth is negated. Even if the adjective *ma-skyes(-pa)* is used instead of the noun, the 'thingness of thought' against which the attack is directed is not lessened.

- 2) The comparison with ideas in contemporary physics is not far-fetched. In rDzogs-chen texts *ngo-bo* 'facticity' is stated to be 'open-dimensional' and to have nothing to do with 'substance' and, by implication, with 'quality'. But when this term occurs in the negative form *ngo-bo-med-pa* it is used in the sense of 'having no substance' or, as one might say, 'having no mass'.
- 3) This is the English term for *mobilité première* coined by Gaston Bachelard. On its relationship to 'zero energy' and the difficulties of understanding it, see Milič Čapek, *The Philosophical Impact of Contemporary Physics*, p. 294.
- 4) While in the first two parts of the Trilogy Śrī Samantabhadra (*dPal Kun-tu bzang-po*) is invoked, in the third part it is Śrī Vajrasattva (*dPal rDo-rje sems-dpa'*). This difference is not without significance. The first part deals with Mind-as-such (*sems-nyid*) or, in Western philosophical terminology, Being, though not as a static thing or one contrasted with other things. The second part of the trilogy deals with Meditation (*bsam-gtan*), not so much in the sense of what a person may be doing, but rather in the sense of how man is related to Being as total meaningfulness, so that meditation is rather a mediation between Being and the human being with the emphasis on Being, total meaningfulness, complete positiveness. The third part of the trilogy emphasizes the ongoing process of Being, reaching, by the very act of soliciting, into the human being who interprets this soliciting and 'reaching-into' through his awareness of the self-presentation of Being and thereby is led 'back towards' an understanding of Being. Commenting on the term *dPal rDo-rje sems-dpa'*, Klong-chen rab-'byams-pa says in his *Ngal-gso skor-gsum-gyi spyi-don legs-bshad rgya-mtsho*, p. 111:

dpal signifies the founding stratum of an engagement in a world-horizon, having five distinct components; *rdo-rje* signifies the (ultimate) founding stratum (of total meaningfulness) that does not step out of itself (into something other than itself) nor change into something other than itself; and *sems-dpa'* signifies the founding stratum of apprehendable (and appreciable) meanings variable in its indeterminateness. So it is to the Teacher—in whom) the experience of

Buddhahood has had no beginning and will have no ending, being the arrival in the sublime citadel (of) the three founding strata (as) limpid clearness and consummate perspicacity, (symbolized by) *rDo-rje 'chang*, *rDo-rje sems-dpa'*, and *Kun-tu bzang-po*—that the salutation in a deep sense of dedication is made.

The 'five distinct components' indicate the facets of our experience: (a) the center from which meaning radiates into (b) its surrounding field and (c) the radiation itself which is the meaning transmitted, having (d) its own 'place' and (e) its own 'time', being not *in* space and not *in* time, but having its distinct spatiality and temporality. In *Theg-pa'i mchog rin-po-che'i mdzod*, p. 443, *rDo-rje sems-dpa'* is interpreted as *rig-pa* 'pure awareness', 'pure cognition'.

- 5) *ngang* signifies not a 'fixed' expanse but an utter openness which is felt and known as such because it 'grants itself' (*byin-rlabs*) as an opening-up which reaches out and this indicates the dynamic nature of Being. This 'granting itself' is the creativity (*ritsal*) of Being which proceeds as and through letting Being's light shine forth (*gdangs*).
- 6) Basically this verse is an elaboration of the 'invocation'. The 'dynamic reach and range' is the ultimate founding stratum of meaning, the 'majestic play', the founding stratum for the engagement in a world-horizon, and 'Mind-as-such' the founding stratum for the various apprehendable and appreciable meanings that are man's world.
- 7) Sūtras is the collective term for the discourses actually or imagined to have been given by the Buddha to his disciples; Tantras for works dealing with 'existential knowledge' as mediated by symbols and taught by the Buddha on the spiritual level; and Upadeśas for instructions by learned persons.
- 8) 'The continuum that is the Ground (or Being)' (*gzhi-dbyings*), on the one hand, indicates that there are no gaps in Being—any gaps would turn Being into isolated beings; on the other hand it lets something become manifested without becoming a thing. Again emphasis is on the dynamic nature and, as such, it creates the conditions for the actualization of all the potential

that is in man; in other words, it generates the very information that is needed for the actualization. This providing of information is 'pure (or intrinsic) awareness' (*rig-pa*), the 'mind as limpid clearness and consummate perspicacity' (*byang-chub-kyi sems*), a 'sheer lucency that has been since all beginning' (*ye-nas 'od-gsal-ba*), a 'thrust towards pleasure' (*bde-bar gshegs-pa'i snying-po*). It can be all this because its very facticity is an utter openness for which the sky can serve as an analogy, while its actuality or presence is radiance, the sun and the moon being the nearest equivalents for its light character. The ability to deal with the 'situation', to respond to what is presented, is like the bright surface of a mirror, which is not merely a passive receptor but an active revealer—that which lets the whole potential come into play. See also *rDzogs-pa chen-po sGyu-ma ngal-gso'i 'grel-pa shing-rta bzang-po*, pp. 53 f. In the following this work will be quoted in the abbreviated form *Shing-rta bzang-po*.

- 9) *yon-tan*. On this term see *Kindly Bent to Ease Us*, part I, p. 250, note 3. In no way does this term as used in *rDzogs-chen* philosophy, refer to the traditional notion of 'qualities'.
- 10) *lhan-cig-skyes-pa'i ma-rig-pa*, see Introduction p. 24. In his *mKha'-gro yang-thig*, part 3, p. 117, Klong-chen rab-'byams-pa elaborates as follows:

Before there was anything, the primordial continuum of Being in its spontaneous presence served as the ground from which (its) facticity, actuality, and responsiveness were to proceed. These three facets were not split up into separate entities. Simultaneously with the appearance of five light values (in distinct hues) which are the primary feature of the self-presentation of Being's actuality out of its facticity, there is a cognitive (response), the outward glow of Being's responsiveness. If this is recognized for what it is, it returns to its very source and becomes firmly settled as the three (existential) founding strata (of our being) which are such that they cannot be added to or subtracted from each other. Although this takes place as a spontaneous activity, it may not be recognized as Being's own light by those who

are unaware of it, and hence it is termed 'cognate loss of pure awareness', and it is termed 'loss of pure awareness proliferating into divisive concepts', in view of the addiction that holds what is self-manifesting to be something other. Together, (these 'losses') constitute the cause and the conditions (for going astray). The self-existent pristine cognitiveness that is the ultimate basic ground (Being itself) and its outward glow, five pristine cognitions (on) four founding strata (in) five hues of colored light go astray into and are mistaken for the object-area (of perceptions), the physical existence (of the perceiver), and the sense perceptions (by him). See also *ibid.*, pp. 172, 181.

- 11) *kun-tu brtags-pa'i ma-rig-pa*. See Introduction, p. 24, and previous note.
- 12) Men, gods, demi-gods, animals, spirits, denizens of hell.
- 13) *lta-ba*. This term not only implies vision but also a radical clearing away of all that obstructs direct vision. Creative imagination (*sgom-pa*) is the cultivation of the unobstructed vision obtained, free from all conceptual adumbrations.
- 14) See on this idea *Kindly Bent to Ease Us*, part I, pp. 123 ff.
- 15) *mnyam-rdzogs*. This combination of terms is typical for Klong-chen rab-'byams-pa. The first term, *mnyam*, refers to the problem of identity which can only be understood from the nature of identity itself, which presents itself as the 'two truths', the one conventional, the other ultimate, in the traditional parlance of Buddhist texts. 'Identity' thus becomes the relation of the ultimate 'truth' and the conventional 'truth' as a relation. In his *Shing-rta bzang-po*, pp. 61f, Klong-chen rab-'byams-pa states: "The fact (i) that all that manifests itself in variety is such that from all beginning it has never come into being and (ii) that what incidentally manifests itself and remains from the very moment of its manifestation such that it has no reality principle—constitutes as identity the commonly accepted 'two truths'. In the specific teaching, identity is (the experience of) (iii) the founding, presenting itself as the world, as a palace, and (iv) the founded, the sentient beings as the

‘content’ (in the world), as deities. Through this four(-fold) identity all that is (going to be) presents itself as the Samantabhadra maṇḍala (*kun-tu bzang-po’i dkyil-’khor*). This presenting is to be imagined as having no actuality in itself but being similar to dreaming.” To anyone familiar with modern philosophy the similarity with Martin Heidegger’s principle of identity is obvious. The second term, *rdzogs*, indicates the fact that Being is ‘complete’ by not being some being.

- 16) The basic Guru is one’s personal teacher through whom one’s eyes are opened to a vision of Being. This is possible because Beingspeak through him to us. As Klong-chen rab-’byams-pa indicates in his *Shing-rta bzang-po*, p. 126, the real *bla-ma rnal-’byor* (the ‘tuning-in’ to the Ultimate) does not admit of any concretization into any ‘person’ or ‘deity’ whatsoever. On the meaning of *bla-ma* see also *Kindly Bent to Ease Us*, part II, p. 100, note 2.
- 17) *ye(-nas) stong(-pa)* is a term peculiar to rDzogs-chen philosophy and may be said to point to what is best characterized as metaontological. Ontology, in the proper sense of the word, deals with Being and not with *a* being with which it is often confused. The *ye* specifically implies a ‘before’ all openness, before all ground. In his *Shing-rta bzang-po*, p. 153, Klong-chen rab-’byams-pa explicates this term by saying that ‘since all that is has no ground, it is primarily open’. Related to this term are *babs(-kyis) stong(-pa)* and *rang-bzhin gdod* or *gzod(-ma)-nas stong(-pa)*. See below p. 132, chapter Five, note 6.
- 18) Practice (*sbyong*) not only implies a doing over and over again of a certain act for the sake of acquiring proficiency or skill, but even more so a process of refinement so as to become permeable to the creative forces that are the universe, to embody them, and to perceive them in the world around us.
- 19) These ‘statuses’ are felt visualizations occurring on lower levels of meditation, ranging over the world of sensuous and sensual desires and the realms of aesthetic experience, and are like cryptograms portraying the constant changes of ‘psychic’ life. Much of what is described in the text has its counterpart in modern psychotherapy. See Mike Samuels and Nancy Samuels, *Seeing with the Mind’s Eye*, passim.

- 20) ‘Og-min. This term corresponds to Sanskrit Akaniṣṭha. It was interpreted as meaning either ‘highest’ and belonging to the ‘world’ as conceived in early Buddhist cosmology, or as ‘invaluable’ and thus descriptive of an experience. It is this latter character that prevails in rNying-ma thought. In this sense ‘Og-min reflects an ‘inner landscape’ whose richness varies with the levels of its experience. See Klong-chen rab-’byams-pa’s commentary on the *Guhyagarbhatantra*, the *dPal gSang-ba snying-po de-kho-na-nyid nges-pa’i rgyud-kyi ‘grel-pa phyogs-bcu’i mun-pa thams-cad rnam-par sel-ba*, fol. 21 a ff.
- 21) *don gnyis*. See *Kindly Bent to Ease Us*, part I, p. 273, note 2.

NOTES TO CHAPTER TWO

- 1) There is no single English term for the wide range of connotations of the Tibetan word *sgyu-ma* which more than any other term succeeds in describing sheer occurring without involving the slightest reference to a ‘thing’ occurring. As such it aptly illustrates Nāgārjuna’s denial of an ‘event-particle’ cessation (*anirodha*, Tibetan ‘*gags-med*).
In figurative language which unfortunately has to resort to anthropomorphic imagery, Mind-as-such, which is not to be confused with *a* mind (which is a congealment of the free ‘energy’ that is Mind-as-such and is as ‘intangible’ as the ‘vacuum’ or ‘electromagnetic wave medium’ in modern atomic and quantum physics), is the great ‘magician’ conjuring up a welter of apparitions as intangible and elusive as their generative source.
The idea expressed by *sgyu-ma* is quite distinct from the confused and incongruous notion of *māyā* in Vedānta philosophy.
- 2) *kham sde-bar gshegs-pa’i snying-po*. The term *kham* is of special significance because it refers to the concrete individual as a self-regulatory system that is goal-directed, the goal being, in prosaic terms, its optimum performance. The system’s process passes through different levels, each of which represents a specific value organization. The three levels are those of an unregenerate person, of a Bodhisattva, and of a Buddha. Each of the levels also represents a state of, as well as a basis for,

further refinement. The thrust towards well(-being) (*bde-ba*) indicates that ‘pleasure’ (*bde-ba*) is basic to health, whether we understand health in terms of the body or the mind. Just as illness is loss of health so any decline in pleasure represents a lowered state of well-being. Hence, an unregenerate person who is in the grip of his emotions is in a rather poor state of health, ‘out of sorts’ or, as the texts say, ‘impure’ (*ma-dag-pa*). A Bodhisattva, ethical man, is on the way to recovery (recovering from a state of poor health and re-discovering his health or humanity), and hence is ‘both impure and pure’ (*ma-dag-dag-pa*). A Buddha is one who is whole and healthy in every respect and hence ‘thoroughly pure’ (*shin-tu rnam-dag*). See *Shing-rta bzang-po*, p. 85. The triple gradation in terms of ‘purity’ has found its concise exposition in the *Mahāyānottaratantraśāstra* I 47.

- 3) *rang-bzhin med-pa*. The translation of this term here is based on ‘Jigs-med gling-pa’s interpretation. See his *rNam-mkhyen shing-rta*, p. 684.
- 4) See also note 8 to Chapter One.
- 5) They are desire and attachment, aversion and hatred, and indifference and obtuseness. See also *Kindly Bent to Ease Us*, part I, p. 54.
- 6) See also note 15 to Chapter One.
- 7) *rig-sngags*. In particular, this term emphasizes the ‘active’ aspect as contrasted with the ‘appreciative’ (*gzungs-snags*) one, inherent in the dynamic of Being, the unity of ‘action’ and ‘appreciation’ being the great mystery of Being (*gsang-sngags*). On this triple division of *sngags* see ‘Jigs-med gling-pa’s *rNam-mkhyen shing-rta*, p. 29.
- 8) ‘Freedom’ is synonymous with ‘Being’. While ‘Being’ is an ontological concept leading beyond ontology in the traditional Western sense, ‘freedom’ is the manner in which ‘Being’ is always present dynamically. Insofar as Being is cognitive (and not merely an object of subjective cognition) its freedom is not some entity to be reached or chosen in a predetermined way which destroys the very idea of freedom before it is allowed to

operate; it is more a freedom of understanding. It has been dealt with exhaustively in all its subtle nuances in *rDzogs-chen* works, while only a tentative step in the direction of ‘freedom’, releasing it from its reductionist travesty, has been made in Western philosophy under the impact of existentialism. See, for instance, John Wild, *Existence and the World of Freedom*.

- 9) It comprises the thirty-seven facets as detailed in *Kindly Bent to Ease Us*, part I, pp. 241.
- 10) On this topic see *Kindly Bent to Ease Us*, part I, p. 252 note 7.
- 11) This is the interdependence of twelve links in the chain of becoming. Each of them is open to different interpretations, depending on the hierarchical level on which they happen to operate. See, for instance, *mKha’-gro yang-thig*, part 2, pp. 175 ff.
- 12) In his *Shing-rta bzang-po*, p. 120, Klong-chen rab-‘byams-pa likens the spells of a magician, whereby pebbles appear as horses and so on, to the actions of sentient beings assuming different statuses. In the same way as the magic horses are but an apparition exerting an enchanting effect on the observer, so also the world process is but an apparition to the observer who is part of this display of apparitions.
- 13) In his *Shing-rta bzang-po*, pp. 121 f Klong-chen rab-‘byams-pa specifies those who are thus to be pitied. They are the non-Buddhists—who are fettered tightly by emotions that burn like fire, by obstacles set up by deadening (spiritual) forces, by emotions and opinions—but also Buddhists who are attached to the pleasurable feelings that prevail in meditative states, as well as the beginners among Śrāvakas, Pratyekabuddhas and Bodhisattvas.
- 14) In his *Shing-rta bzang-po*, p. 125, Klong-chen rab-‘byams-pa associates the wizardry that comes with the sense of meaningfulness, with pure awareness as mind (moving in the direction of) limpid clearness and consummate perspicacity: “there is nothing—be this the ‘pure’ as at the time of Buddhahood or the ‘impure’, the mistaken presentation and mistaken notions at the time of Saṃsāra—that does not come under ‘loss of pure awareness’. To conceive of something as good is (the

operation of) ‘pure awareness’, to conceive of something as evil also is (the operation of) ‘pure awareness’. What presents itself in various forms is nothing other than what presents itself to ‘pure awareness’, hence all pure awareness has to do with meaningfulness. Just as space is neither good nor bad, regardless of whether it is found in a jug of clay or in one of gold, each of which presents itself as a good or bad container respectively, so also, although Saṃsāra and Nirvāṇa may present themselves as good or bad, (their) presentation to ‘pure awareness’ must be known as being neither good nor bad.” In other words, it is only in the thematic, reflective phase of experience that judgments occur and distort the immediacy of experience.

- 15) As Klong-chen rab-'byams-pa points out in his *Shing-rta bzang-po*, p. 126, the keynote of the exercise is ‘devotedness’, not the content of the exercise, because any fixation on the ‘what’ could prevent the person from becoming free. The content is merely a challenge to ‘look deeper’.
- 16) To regain one’s Being, one must stay in the intermediate state between the daytime enchantment of the phenomenal world being there and yet nothing and the night time enchantment of the ‘divine’ realms of one’s dreams.

NOTES TO CHAPTER THREE

- 1) ‘Illusion’ (*mig-yor*) is used by Klong-chen rab-'byams-pa to illustrate Nāgārjuna’s denial of an ‘event-particle’ coming (*anāgama*, Tibetan *'ong-ba med-pa*), illustrating the thingness of thought so prevalent in Eastern and Western thinking, as summed up by David Hume in his *Treatise on Human Nature*, part IV§4: “The idea of motion necessarily supposes that of a body moving.” On the modern conception of motion (‘coming’ and ‘going’ in picturesque language), see Milič Čapek, *The Philosophical Impact of Contemporary Physics*, pp. 262 ff.
- 2) *med-(bzhin) snang-(ba)*, also *med-pa gsal-snang*, sums up the very nature of experience as a dynamic process having a dual character and movement. The term *med-pa*, which in ordinary par-

lance denotes the negation of a particular being as when we say ‘there is no mountain’ and which can be extended to include the negation of *any* thing, is in the above combination not used in its contrast with the assertion that there is something (*yod-pa*) as when we say ‘there is a mountain’, rather it indicates the pre-reflective non-thematic side of experience, which is the component of experience as yet undisturbed by explicit reflection on what is found in experience. But as the term *bzhin* indicates, the ‘pre-reflective’ component does not precede the reflective component, either genetically or historically. The prereflective nonthematic *continues* into the reflective-thematic (*snang-ba*). As ‘experience’ this interwovenness of two structured features comes as a play, as Klong-chen rab-'byams-pa states in his *Tshig-don rin-po-che'i mdzod*, p. 246. This theme of ‘there being nothing and yet there being a lucid presence’ (which would be a very literal translation) occurs over and over again in Klong-chen rab-'byams-pa’s *Lung-gi gter mdzod*, his own commentary on his *rDzogs-pa chen-po Chos-dbyings rin-po-che'i mdzod*. For a penetrating analysis of experience in Western philosophy see Calvin O. Schrag, *Experience and Being*, pp. 45 f, 90.

- 3) In his *Shing-rta bzang-po*, pp. 132 f, Klong-chen rab-'byams-pa gives the following explanation to this stanza:

In the same manner as a solid object may cast a shadow that is similar to, but not identical with, it, so also the self-effulgence of the primordial cognitive property of the continuum of Being, that comes as the spontaneous givenness in openness and radiance, seems to have a certain form about which (the process) by not recognizing itself for what it is, becomes mistaken and strays into the subject-object dichotomy. There thus come five psychophysical constituents, five elemental forces, five emotions, the five senses and so on, in the course which the self-effulgence of the cognitive property (of Being) takes. It is through the presence of these various mistaken presentations of dissimilar affective processes, of the resilience of the concrete, of impure observable qualities, of karmic activities and emotional imbalances that the six kinds of sentient beings in the

three realms of existence move around in Saṃsāra by creating their individual conditions for existence.

- 4) *gdod-ma'i chos-nyid*. As Klong-chen rab-'byams-pa points out in his *Shing-rta bzang-po*, p. 135 *gdod-ma* is synonymous with the 'openness of Being', and is not to be understood in any temporal sense. The dual character of experience is again emphasized:

Although (some topic) is present in the thematic component of individual experience (*so-ro rang-gi rig-ngor*), it is not so in the non-thematic component (*gshis-ngor*), but this does not mean any temporal priority.

chos-nyid is used to indicate the 'internal logic' of Being as a process. The universe is not an array of lifeless 'things' but an interplay of 'meanings' and as such has its 'meaningfulness'.

- 5) *nyams rtogs*. The former is likened to smoke, the latter to fire. Out of the 'understanding' (*rtogs*) of the open dimension of cognitiveness comes the 'feeling' ('experience') of what is meant by pleasure, radiance, non-dividedness. Real understanding makes a person 'feel' for what he understands. *Shing-rta bzang-po*, p. 140.

NOTES TO CHAPTER FOUR

- 1) 'Mirage' (*smig-rgyu*) is used to illustrate Nāgārjuna's denial of an 'event-particle' going (*anirgama*, Tibetan *'gro-ba med-pa*). For the reasoning behind this negation see also note 1 to Chapter Three.
- 2) See note 2 to Chapter Three. In his *Shing-rta bzang-po*, p. 144, Klong-chen rab-'byams-pa restates this idea by saying that whatever comes as 'external and internal' meanings and is concretized into the entities of the 'world out there' and the 'ideas and feelings in here', is a self-effulgence of Being that retains its primordial openness. As to 'primordial' see also note 4 to Chapter Three.
- 3) *gzungs*. Klong-chen rab-'byams-pa explains this term as meaning not to let slip from memory. *Shing-rta bzang-po*, p. 146.

NOTES TO CHAPTER FIVE

- 1) 'The reflection of the moon in water' (*chu-zla*) is used to bring out the specific character of 'presence', which cannot simply be dismissed. It is related to Nāgārjuna's denial of a state of ultimate extinction (*anuccheda*, Tibetan *chad-pa med-pa*).
- 2) In his *Shing-rta bzang-po*, p. 148, Klong-chen rab-'byams-pa elaborates the image as follows:

In the center of a lake that is the intrinsically pure Mind-as-such, the site for the unity of 'existentiality' and 'cognitiveness', which is such that the one cannot be detracted from nor added to the other as separate entities, has been from the very beginning with (the ground of Being) as the spontaneous givenness of Being in which the Buddha qualities are as numerous as the grains of sand in the river Ganges. This is made the pool (of individual experience) by the cognate loss of pure awareness and by the waves that are churned up as subject and object by the proliferating loss of pure awareness; the capabilities of the continuum of Being, that are (like) the bright stars, do not shine brightly, but by the power of karmic actions and emotional imbalance they shine brightly as mistaken identities, whereby one moves from one round of existence into another.

- 3) The text takes color-form as an example for the five perceptual situations, i.e., the five ordinary sense operations and the sixth, the thought situation.
- 4) *Shing-rta bzang-po*, pp. 150 f: "They are a mere (presence-) presentation; nothing factual is found; observability does not cease; the mistaken presence is the paradox of there being nothing and yet there being a presence. Because of this paradoxical character they are 'nothing', and because they are merely a display of imagery they are 'vain and hollow'; because they are there without having any truth in them they are 'delusive'; and because they have no hard core they are like a 'plantain'. Know this presence of open-dimensional imagery to be a mere play."
- 5) Being as a 'continuum' is an undisrupted vastness and it cannot be 'fragmented'. If it could be split up it would lose its very being and become reduced to a partial aspect of itself.

- 6) *Shing-rta bzang-po*, p. 153: Since all that is has been such that it cannot be reduced to a ground, it has been nothing as such from the very beginning (*ye-nas stong-pa*); since they have nothing factual about them, they are nothing by virtue of the non-occurrence of sedimentation (*babs-kyis stong-pa*); and since they have no defining characteristics as such, they have been nothing as such in their actuality or existential immediacy (*rang-bzhin gzod-ma-nas stong-pa*).

NOTES TO CHAPTER SIX

- 1) The image of an ‘echo’ (*brag-cha*) aptly illustrates a process and is less concerned with a particular existent or ‘thing’ in the broadest sense of the word. Although the image is used to elaborate Nāgārjuna’s denial of a property ‘lastingness’ (*aśāśvata*—the Sanskrit word is an adjective, not a noun) the Tibetan interpreter understood it as a denial of a particular existent (*rtag-pa med-pa*) and not as a description of something in negative terms (*mi-rtag-pa*) ‘impermanent’. This may well reflect a difference in thinking: ‘process’-thinking with the Tibetans and ‘thing’-thinking with the Indians. ‘Thing’-thinking is prone to argumentation. This distinction between two kinds of thinking does not involve an unbridgeable gulf between them, rather it indicates dominant traits.

- 2) In his *Shing-rta bzang-po*, p. 160, Klong-chen rab-'byams-pa elaborates on this stanza in terms of rDzogs-chen philosophy:

The actuality (existential immediacy, *rang-bzhin*) which has no facticity (*ngo-bo-med-pa*) (other than) the primordial ground, open and radiant, is made the condition (for mistaken identification) by the cognate loss of pure awareness and the (proliferating) loss of awareness operating on the same level as the cognate one. The mistaken (presence-) presentation, that arises from the self-effulgence of the self-presentation of Being, appears as Saṃsāra, similar to an echo, since the cognitive response and nothing else presents itself as a thereness without there being anything. But this is actually nothing else but a (presence-)presentation of what is not in a lucent immediacy.

- 3) The ‘coarse’ level comprises all that we understand by the external world and the thoughts we harbor about it; the ‘subtle’ is the qualities that go with the coarse. *Shing-rta bzang-po*, p. 161.
- 4) In his *Shing-rta bzang-po*, p. 164, Klong-chen rab-'byams-pa explains the descriptive terms as follows:
- Since all that presents itself as object cannot be grasped and taken hold of, it is elusive; since it has no solid core, it is tenuous; since there is nothing and yet there is a presence, it is paradoxical; since to what one might hold has slipped away, it is evasive; since it has nothing to last it is casual.
- 5) This German word, better than any other term, captures the character of what comes about through the exercise of non-interference. See, in particular on this topic, Calvin O. Schrag, *Experience and Being*, pp. 112 f.

NOTES TO CHAPTER SEVEN

- 1) ‘Cloud-land’ (*dri-za'i grong-khyer*) is used to illustrate Nāgārjuna’s denial of the property of difference (*anānārtha*). As the Tibetan interpretation indicates, *tha-dad ma-yin-pa* describes in negative terms, but does not deny ‘existence’. On this difference see Introduction, p. 30.
- 2) Alexander Gosztanyi, *Grundlagen der Erkenntnis*, p. 68, distinguishes three characteristics of our senses: reality value (indicative of the degree to which a sense transmits material resistance), formal evidence value (indicative of the degree of insight into formal relationships), and existential evidence value (indicative of the intensity of the experience of ‘existence’). See also Erich Jantsch, *Design for Evolution*, p. 134.
- 3) In his *Shing-rta bzang-po*, p. 173 Klong-chen rab-'byams-pa deals with the identity (non-duality) of Saṃsāra and Nirvāṇa. Identity for him is not an equation. His words are:

The cause for Saṃsāra lies in the five emotions, together with the proliferation of divisive concepts. If these are investigated as to their continuous presence without there being anything (of this kind), (we realize) that they have

nothing about them (which would allow us to speak of their facticity as something) at all. The same applies to Mind-as-such. These two features are not two in the open (dimension of Being) that, therefore, has no actuality (as existential immediacy) as such. This is what is meant by the non-duality of Saṃsāra and Nirvāṇa.

NOTES TO CHAPTER EIGHT

- 1) 'Phantom' (*sprul-pa*) illustrates Nāgārjuna's denial of the property of identity (*anekārtha*). The Tibetan interpretation also stresses the character of non-singularity (*gcig-tu ma-yin-pa*, *gcig-tu ma-grub-pa*). Like *sgyu-ma* (see above, Chapter Two note 1), the term *sprul-pa* presents considerable difficulties for rendering it adequately in English. The choice of 'phantom' is based on the consideration that this term is related in meaning to 'apparition' which often implies suddenness and unexpectedness as found in a magic (*sgyu-ma*) show, and also to 'dreaming' (*rmi-lam*), having no substance or matter. Apart from these connotations, *sprul-pa* also may mean 'fancy' as the power to conceive and give expression to images that may seem far removed from 'reality' and yet may anticipate empirical discoveries. In the broadest sense of the word, *sprul-pa* is the process of the (human) mind as it manifests itself projected into an environment.
- 2) This distinction between mind (*sems*), a noetic-noematic complex, and pristine cognitiveness (*ye-shes*) is basic to rDzogs-chen thought. It does not imply a dualism in which its two sides are irreconcilable, but merely focusses on the dual nature of experience as a continuum of reflective-thematic (*sems*) and prereflective nonthematic (*ye-shes*) operations that remain interwoven. The *sGyu-'phrul dra-ba* is a work or, rather a collection of works highly appreciated by the followers of the rNying-ma tradition.
- 3) For the 'three poisons' see note 5 to Chapter Two. The 'five poisons' are the above three with 'anger' and 'jealousy' added.

- 4) See on these 'forces' *Kindly Bent to Ease Us*, part I, p. 259 and part II, p. 18.
- 5) On these stages see in particular *Kindly Bent to Ease Us*, part II, pp. 44 f.
- 6) On these control centers see *Kindly Bent to Ease Us*, part II, pp. 15 ff. The highly 'technical' language employed in this passage points to the harmonic interplay between the various levels of organization by which the living person comes to know himself in his enigmatic participation in 'matter' and 'spirit'. 'Motility' (*rlung*), as well as its 'pathways' (*rtsa*) constituting certain flow-patterns, can be 'seen' and 'felt' concretely. But to attend to these visualizations and feelings is a 'coarse' or low-level technique which in certain cases may be necessary and appropriate. In the picturesque language of Klong-chen rab-'byams-pa, it may be necessary to break a horse ('motility') to the rein so that the rider ('mind-mentation') may enjoy his ride over his domain (*kham*s, 'the psycho-physical make-up'). However, the important point is to go beyond this 'visible' realm by understanding what is going on. Such understanding proceeds from higher-level organizations and more stable regimes, indicated by 'control centers'.

The process of purification is to recognize what is going on for what it is and not to distort it by ego-centered interferences. As such it takes place on, and is grounded in, the cognitive property of Being (*rig-pa*) and thus purifies and, in this purification, transmutes 'desires' into pure pleasure, 'aversion' into holistic feelings, 'obtuseness' into sheer lucency, and 'arrogance-jealousy' and the other 'emotions' most strongly associated with the ego into charismatic activities. *Shing-rta bzang-po*, pp. 201 ff.

Index*

TECHNICAL TERMS

Tibetan

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| ka-dag, I 224, 298 n.2, III 5, 7, 16 | dkyil-'khor, I 286 n.13 |
| kun, I 291 n.4, II 22 | rkyang-ma, II 19, 21ff, 24, 26, 27 |
| kun-khyab, I 224, 298 n.2, III 7 | rkyen, III 115 n.14 |
| kun-tu brtags-pa'i ma-rig-pa, III | sku, I 110, 216, 221, 223, 251 n.7, |
| 24, 123 n.11 | 252 n.7, 286 n.13, II 34, III 7, 8, |
| kun-tu snang-ba'i ting-nge-'dzin, I | 16, 115 n.17 |
| 288 n.16 | sku-yin, III 8 |
| kun-tu bzang-po, I 250 n.1, 300 | skye(-ba) med-pa, III 119 n.1 |
| n.12, III 12, 121 n.4 | skyed-byed dang-po'i 'khor-lo, |
| kun-tu bzang-po'i dkyil-'khor, III | II 15 |
| 124 n.15 | bskyed, I 124, 286 n.13 |
| kun-tu bzang-mo, I 300 n.12 | bskyed-rim, I 150 |
| kun-brtags, I 262 n.9 | |
| kun-'dar-ma, II 19, 21ff, 24f, 26, 27 | khams, I 266 n.5, II 109 n.7, III 52, |
| kun-byed, I 291 n.4 | 125 n.2, 135 n.6 |
| kun-rdzob, I 272 n.23, 280 n.16, II | khams bde-bar gshegs-pa'i |
| 20, 25, 26, 27, 28, 29, 31 | snying-po, III 125 n.2 |
| kun-gzhi, I 49, 50, 51, 261 n.8, 264 | khams gsum, I 260 n.4 |
| n.1, 265 n.2 | mkhan-po, I xiv, 291 n.4 |
| kun-gzhi'i rnam-par shes-pa, I 50, | mkha'-'gro-ma, II 99 n.9 |
| 261 n.8 | mkhyen-pa, I 251 n.4, n.5 |

*This cumulative index includes references from all three volumes of "The Trilogy of Finding Comfort and Ease."

'khor-lo, II 13, 18
'khrul-pa, I 170, 171, II 42

gol-sa, I 292 n.3
grub-mtha', III 113 n.2
grol-lam, II 115 n.23
dga'-ba, I 243
dgongs-pa, I 261 n.6, II 4, 8, 93 n.1
mgrin, II 16, 18
'gags-med, III 125 n.1
'gro-ba med-pa, III 130 n.1
rgya, II 114 n.23
rgyang-zhags chu'i sgron-ma, II 19
rgyan, I 250 n.3
rgyal-'gong, II 99 n.7
rgyal-ba'i khams, I 252 n.8
rgyas, I 98, 256 n.17, 274 n.3, 285 n.13, 286 n.13
rgyas-'gyur rigs, I 269 n.19
rgyu, III 115 n.14
rgyu'i ting-nge-'dzin, I 288 n.17
rgyu'i thig-le, II 26
rgyud, I 148, 149, 284 n.3, 284 n.10, II 110 n.8
rgyud mahāyoga'i theg-pa, I 282 n.3
sgom-pa, I 261 n.6, II 37, 38, III 123 n.13
sgyu-ma, III x, 20, 32, 35, 125 n.1, 134 n.1
bsgom-lam, I 96, 244
bsgrub-pa-las byung-ba'i rigs, I 269 n.19

ngang, III 121 n.5
ngal-gso, I xxii, III 32
ngo-bo, I 223, 224, 252 n.8, II 31, III 5, 7, 120 n.2
ngo-bo-nyid-kyi-sku, I 111f, 269 n.19
ngo-bo-med-pa, III 120 n.2, 132 n.2
mngon-par byang-chub sku, I 299 n.5
sngags (gsang-sngags), II 98 n.1, III 126 n.7

cer-grol, I 292 n.2
gcig-grol, I 292 n.2
gcig-tu ma-grub-pa, III 134 n.1
gcig-tu ma-yin-pa, III 134 n.1
gcog-yul, I xvi

chad-mtha', I 268 n.14
chad-pa med-pa, III 131 n.1
chu, II 15, 18
chu-zla, III 131 n.1
chub, I xxiv, 258 n.19, 286 n.13
chen-po, I xxi
chos, I 223, 241, 251 n.7, 258 n.20, 267 n.12, 292 n.1, II 34, III 50
chos(-kyi) sku, I 111f, 219, 223, 224, 251 n.7, 264 n.1, 268 n.18, 276 n.10, 286 n.13
chos-kyi 'khor-lo, II 17, 18
chos-sku, II 32, 33, 34, 98 n.5, III x
chos-can, I 269 n.19, 275 n.7, 280 n.16, 295 n.12, 299 n.6
chos-can rang-bzhin-du gnas-pa'i rigs, I 269 n.19
chos-nyid, I 223, 269 n.19, 270 n.19, 275 n.7, 280 n.16, 292 n.1, 295 n.12, 299 n.6, III 130 n.4
chos-nyid-kyi thig-le, II 26
chos rab-rnam-'byed, I 243
mched-pa'i ye-shes, I 295 n.16

ji-snyed mkhyen-pa'i ye-shes, I 253 n.8
ji-lta-ba mkhyen-pa'i ye-shes, I 252 n.8
brjed-byang, I 242

nyams rtogs, III 130 n.5
nye-bar thob-pa'i ye-shes, I 295 n.19
nyon-mongs, I 109, II 28
nyon-yid, I 261 n.8
gnyis-med, II 97 n.32
gnyug-ma, II 67
mnyam-nyid, I 275 n.8
mnyam-rdzogs, III 123 n.15
rnying-ma, I xiii

snyigs-ma, II 17
snying-ga, II 16, 18
snying-thig, I xiv

ting-nge-'dzin, I 242, 243, 268 n.13
gti-mug, I 171, 273 n.1, II 27, 28, 31
btang-snyoms, I 242, 243
rtag-mtha', I 268 n.14
rtag-pa med-pa, III 132 n.1
rten, I 27, 252 n.7
rten, brten, II 105 n.2
rten-can, II 37, 38
rten-med, II 37, 39
rtog-ge, I 290 n.3
rtog-pa, II 109 n.6
rtog-med, II 109 n.6
rtogs, III 130 n.5
rtod-med nang-gi nam-mkha', II 112 n.14
lta-ba, III 123 n.13
lte, II 15, 18
stong-pa, I 169, 224, 263 n.11, 287 n.13, II 24, 112 n.14, III 6, 7, 8, 35
stong-gsal phyi'i nam-mkha', II 112 n.14
brten, I 252 n.7

tha-dad ma-yin-pa, III 133 n.1
thabs, II 20, 21, 24, 26, 27, 30, 31, 64, 95 n.17, 104 n.1
thabs-lam, II 114 n.23
thams-cad mkhyen-pa, I 299 n.6
thig-le, I 289 n.23, II 21, 94 n.17, 111 n.11
thig-le'i las, II 23
thugs, I 286 n.13, III 8
thugs-rje, I 223, 224, 274 n.3, II 31, III 67
thub-pa, I 289 n.21, 300 n.11, 300 n.20
thub-pa rgyud, I 284 n.10
the'u rangs, II 100 n.10
thog-ma, III 114 n.5
thog-ma'i spyi-gzhi, III 8
thob-pa'i ye-shes, I 295 n.17

mtha'-grol, I 292 n.2, 292 n.4
mthong-lam, I 95, 243

dag-snang, I 171
dad-pa, I 242, 243, II 101 n.6
dal, I 254 n.13
de-nas, III 112 n.1
de-bzhin-nyid, I 280 n.16
de-bzhin-nyid-kyi ting-nge-'dzhin, I 287 n.15
de-bzhin-gshegs-dga'i bsam-gtan, I 277 n.2
de-bzhin-gshegs-dge'i bsam-gtan, I 277 n.2
de-bzhin-gshegs-pa, I 266 n.5
de-bzhin-gshegs-pa'i dgongs-pa, II 10
de-bzhin-gshegs-pa'i snying-po, I 266 n.5, 281 n.1, II 109 n.7
don, I 27, 50, 277 n.2, 291 n.5, III 113 n.1
don-gnyis, I 273 n.2, II 56, III 125 n.21
don-dam, I 272 n.23, 280 n.16, II 20, 25, 26, 27, 28, 31
don-med, I 291 n.5
dvangs-ma, II 18, 112 n.13
dran-pa, I 242, 243
dran-pa nyer-bzhag bzhi, I 241
dran-pa 'dus-pa'i 'khor-lo, II 16
dri-za'i grong-khyer, III 133 n.1
gdangs, I 300 n.9, III 121 n.5
gdod-ma, III 130 n.4
gdod-ma'i ka-dag chen-po, III 15
gdod-ma'i mgon-po, I 250 n.2
gdod-ma'i chos-nyid, III 130 n.4
gdod-ma'i sangs-rgyas, I 250 n.2
bdag-nyid gcig-pa'i ma-rig-pa, III 24
bde-skyong-gi 'khor-lo, II 96 n.22
bde-chen gyi 'khor-lo, II 17, 18
bde-chen 'od-gsal, II 33
bde-ba, II 21, 23, 26, 32, 33, 35, 67, 68, 95 n.17, III 126 n.2
bde-bar gshegs-pa'i snying-po, I 281 n.1, II 109 n.7, III 122 n.8
bden gnyis, I 290 n.2

bdud, II 100 n.12, 111 n.12
 bdud-rtsi, II 111 n.12
 mdangs, I 300 n.9
 'dar-ba, II 22
 'dar-ma, II 22
 'di, I 25
 'du-byed-pa, I 242
 'du mi byed-pa, I 242
 'dun-pa, I 242
 'dod-chags, I 273 n.1, II 27, 31
 rdo-rje, I 149, III 120 n.4
 rdo-rje 'chang, I 287 n.14,
 III 121 n.4
 rdo-rje theg-pa, I 149
 rdo-rje 'dzin, I 287 n.14, 289 n.24
 rdo-rje sems-dpa', I 301 n.17, III
 121 n.4
 rdo-rje'i bum-pa, II 113 n.19
 rdo-rje'i lus, II 26, 113 n.19

 nam-mkha', II 18, 112 n.14
 gnas, I 27
 gnas-gyur, I 28, 260 n.2, 264 n.11
 gnas-lugs, I 291 n.1
 gnas-lugs-kyi-gzhi, III 113 n.2
 rnam-grangs-pa'i kun-brtags, I
 262 n.9
 rnam-pa, I 252 n.8
 rnam-pa thams-cad mkhyen-pa, I
 299 n.6
 rnam-par rtog-pa, II 109 n.6
 rnam-par mi-rtog-pa'i ye-shes, I
 294 n.10
 rnam-par shes-pa, I 24
 rnal-'byor, I 268 n.16
 snang-bcas, II 37, 38
 snang-ba, I 169, 170, 171, 268 n.12,
 III 129 n.2
 snang-ba chos-kyi bla-ma,
 II 101 n.2
 snang-ba chos-nyid bla-ma,
 II 101 n.2
 snang-ba'i yul, I 170, 171
 snang-ba'i ye-shes, I 295 n.15
 snang-med, II 37, 38
 snang-tshod, I 287 n.13

dpa', I 277 n.5, II 9
 dpal, I 250 n.1, III 120 n.4
 dpal kun-tu bzang-po, I 250 n.1, III
 120 n.4
 dpal kun-tu bzang-po-la, phyag
 'tshal-lo, II 98 n.6
 dpal-rdo-rje sems dpa', III 120 n.4
 dpyod-pa, I 242
 spyi-bo, II 16, 18
 sprul-sku, II 32, 33, III x, 17
 sprul-pa, III 134 n.1
 sprul(-pa'i) sku, I 92, 111f, 222,
 223, 224, 269 n.18, 276 n.10,
 286 n.13, 297 n.1
 sprul-pa'i 'khor-lo, II 17, 18

 pha-rol-phyin-pa, I xvi
 phyag, II 114 n.23
 phyag-rgya-che, I xvi
 phyag-rgya-ma, II 113 n.23, 114
 n.23
 phyi-pa, I 284 n.10

 bag-chags, I 168
 bag-chags sna-tshogs-kyi kun-
 gzhi, I 50, 265 n.2
 babs-kyis stong-pa, III 124 n.17,
 132 n.6
 bar-do, I 273 n.5
 bem-stong, III 51
 bum-pa, III 115 n.17
 byang, I xxiv, 257 n.19, 286 n.13
 byang-chub, II 9
 byang-chub-kyi-sems, I 123,
 249 n.15, 257 n.19, 266 n.5,
 III 122 n.8
 byang-chub-sems, II 9
 byang-chub sems-bskyed, I 123
 byang-chub-sems-dpa', I 286
 n.13, II 9
 byang-chub sems-dpa'i bsam-
 gtan, II 10
 byang sems, II 23
 bying-rgod, I 242
 byin-rlabs, III 121 n.5
 byed, I 291 n.4

brag-cha, III 132 n.1
 bla-ma, I 273 n.3, II 100 n.2, III 124
 n.16
 bla-ma dam-pa, II 55
 blo, II 34
 blo-brtan, II 103 n.8
 dbang, II 65, 104 n.2
 dbu-ma, I xvi
 dbyings, I 252 n.8, 268 n.12, II 26
 dbyings rang-bzhin-gyis dag-pa, I
 280 n.16
 dbyer-med, III 113 n.3
 'bad-pa, I 242
 'byung-ba, I 259 n.5, II 17, 18, III
 117 n.30
 'byor, I 254 n.13
 'bras-bu ye-shes bla-ma, II 101 n.2
 'bras-bu sems-kyi bla-ma,
 II 101 n.2
 sbyong, III 124 n.18
 sbyor-ba don-gyi kun-gzhi, I 50,
 266 n.3
 sbyor-lam, I 94, 243

 ma, II 21, 22, 114 n.23
 ma-skyes(-pa), III 119 n.1
 ma-nges-pa, III 115 n.14
 ma-dag-pa, III 126 n.2
 ma-dag-dag-pa, III 126 n.2
 ma-dag-pa'i snang-ba, I 171
 ma-mo, II 99 n.9
 ma-yin-pa, III 30
 ma-rig-pa, I 26, 170, 171, 253 n.9,
 256 n.17, 264 n.15, II 28, III 5,
 13, 18, 22, 23, 24, 36, 117 n.37
 man-ngag, I 284 n.3
 man-ngag rdzogs-pa chen-po, I
 283 n.3
 mi-'gyur rdo-rje'i sku, I 298 n.4
 mi-rtag-pa, III 132 n.1
 mi-rtog-pa, II 32, 33, 34, 67, 69,
 109, n.6
 mi-slob lam, I 98, 244
 mig-yor, III 128 n.1
 me, II 16, 18
 med-pa, III 30, 128 n.2

med-pa gsal-snang, III 128 n.2
 med(-bzhin) snang(-ba), III 128 n.2
 rmi-lam, III 20, 119 n.1, 134 n.1
 smig-rgyu, III 130 n.1

 rtsa, I 289 n.23, II 13, 27, 69, 111
 n.11, III 135 n.6
 rtsa-ba, I 27
 rtsa rang-gi las, II 23
 rtsal, I 250 n.3, II 34, III 121 n.5
 rtse-mo rnam-par bkod-pa'i
 'khor-lo, II 16
 brtse-ba, I 251 n.4
 brtson-'grus, I 242, 243
 brtson-pa, I 242

 tshad-med, I 110
 tshogs-lam, I 92, 241
 tshor-ba, I 241
 mtshan-nyid chad-pa('i kun
 brtags), I 262 n.9

 'dzin, I 167, 170, 171
 rdzu-'phrul rkyang-pa bzhi, I 242
 rdzogs, I 286 n.13, III 124 n.15
 rdzogs-chen, I xvi, xvii
 rdzogs-pa, I xxi
 rdzogs-rim, I 150

 zhi-ba chos-kyi sku, I 299 n.6
 zhi-byed, I xvi
 zhe-sdang, I 273 n.1, II 27, 31
 gzhan, I 301 n.18
 gzhan-don, I 127, 273 n.2, 301 n.18
 gzhan-dbang, I 262 n.9, 262 n.10
 gzhi, I 205, 264 n.1, 266 n.5, III 5, 22
 gzhi-snang, III 12, 22
 gzhi-snang chen-po, III 15
 gzhi-dbyings, III 121 n.8
 gzhi'i rgyud, II 110 n.8
 gzhon-nu bum-pa'i sku, III 115
 n.17
 gzhon-nu bum-pa'i sku-i zhing-
 khams, III 116 n.17
 bzhin, III 129 n.2

gzugs-kyi sku, I 268 n.18
 gzugs-sku, II 98 n.5
 gzugs-med, I 277 n.2
 gzung, I 167, 170, 171
 gzungs, III 130 n.3
 gzungs-sngags, III 126 n.7

'og-tu, III 16
 'Og-min, III 125 n.20
 'ong-ba med-pa, III 128 n.1
 'od mi-'gyur-ba, I 250 n.2
 'od-yin, III 8
 'od-gsal, I 251 n.6, 280 n.16, II 13

yang dag kun-rdzob, I 244, 290 n.2
 yang-dag-pa'i ngag, I 244
 yang-dag-pa'i ting-nge-'dzin, I 244
 yang-dag-pa'i rtogs-pa, I 244
 yang-dag-pa'i lta-ba, I 244
 yang-dag-pa'i dran-pa, I 244
 yang-dag-pa'i rtsol-ba, I 244
 yang-dag-pa'i 'tsho-ba, I 244
 yang-dag-pa'i las-kyi mtha', I 244
 yang-dag-par spong-ba bzhi, I 241
 yi-dam, I 273 n.3
 yid, I 25, 261 n.8, 282 n.2, 291 n.7
 yid-kyi yul, II 97 n.33
 yid-gi rig-ma, II 113 n.23
 yid-shes, I 261 n.8
 yul, I 27
 yul-can, I 171
 yul-s nang, I 24
 ye, III 112 n.1f, 124 n.17
 ye-grol, I 292 n.2, 295 n.13
 ye-don-gyi kun-gzhi, I 51, 266 n.3
 ye-nas, I 272 n.23
 ye-nas stong-pa, II 124 n.17,
 132 n.6
 ye-nas 'od-gsal-ba, III 122 n.8
 ye-shes, I 28, 109, 110, 111, 171,
 216, 220, 223, 248 n.15, 252
 n.7, 256 n.17, 257 n.18, 289
 n.1, II 23, 26, 28, 34, III 4, 7, 26,
 112 n.1f, 134 n.2
 ye-shes-kyi thig-le, II 26
 ye-shes-kyi rlung, II 68, 110 n.9
 ye-shes-yin, III 8

yongs-su grub-pa, I 262 n.9, 263
 n.11
 yod-pa, III 129 n.2
 yon-tan, I 250 n.3, III 122 n.9

rang, I 301 n.18
 rang-grol, I 292 n.2, 295 n.13
 rang-don, I 127, 273 n.2, 301 n.18
 rang-byung ye-shes, II 67
 rang-bzhin, I 223, 224, 266 n.5, II
 26, 27, 28, 31, 97 n.32, 112
 n.13, III 5, 7, 132 n.2
 rang-bzhin-du gnas-pa'i rigs, I 269
 n.19
 rang-bzhin gdod-ma-nas stong-
 pa, III 124 n.17
 rang-bzhin sprul-pa'i sku,
 I 221, 223
 rang-bzhin gzod-ma-nas stong-pa,
 III 124 n.17, 132 n.6
 rig-sngags, III 126 n.7
 rig-pa, I 51, 170, 171, 224, 253 n.9,
 256 n.17, 260 n.6, 289 n.1, II 4,
 13, 28, 39, 67, 93 n.1, 106 n.5,
 112 n.14, 113 n.17, 114 n.23,
 III 4, 6, 7, 8, 18, 22, 24, 26, 35,
 36, 121 n.4, 122 n.8, 135 n.7
 rig-pa'i ye-shes, I 289 n.1
 rig-ma, II 113 n.13
 rigs, I 266 n.5, 285 n.10, 288 n.20, II
 109 n.7
 rigs-lnga, I 288 n.20
 rigs-'dzin, I 275 n.6
 ro, II 21
 ro-rnams 'dus-pa'i 'khor-lo, II 16
 ro-ma, II 19, 21ff, 24, 26, 27
 rol-pa, I 250 n.3
 rlung, I 264 n.15, 289 n.23, II 16,
 18, 68, 106 n.5, 111 n.11,
 III 135 n.6
 rlung-gi las, II 23

lam, III 113 n.2
 lam-gyi snang-ba, II 34
 las-kyi rlung, II 68
 lung, I 284 n.3

lung anuyoga'i theg-pa, I 283 n.3
 lus, I 27, 241, 294 n.11, II 34
 lus-kyi kun-gzhi, I 265 n.2
 le-lo, I 242
 log-pa'i kun-rdzob, I 290 n.2
 long-spyod rdzogs-pa'i sku,
 I 112, 221
 longs-sku, I 111, 223, 224, 269
 n.18, 276 n.10, 286 n.13, II 32,
 33, III x, 16
 longs-sku'i snang-ba, III 16
 longs-spyod, II 16
 longs-spyod-kyi 'khor-lo, II 17, 18

shin-tu rnam-dag, III 126 n.2
 shin-tu sbyang-ba, I 242, 243
 shel-sbug-can, II 29
 shes-pa, II 16, III 112 n.1f
 shes-bya, I 251 n.5
 shes-bya'i gzhi, III 113 n.2
 shes-bzhin, I 242
 shes-rab, I 243, II 20, 26, 27, 30, 31,
 64, 95 n.17
 gshis-ngor, III 130 n.4

sa, I 95, 97, II 16, 18
 sangs, I 98, 256 n.17, 274 n.3, 285
 n.13, 286 n.13
 sangs-rgyas, I 98, 256 n.17, 274 n.3,
 285 n.13, II 93 n.1
 sangs-rgyas-kyi dgongs-pa,
 II 93 n.1
 sad-mi bdun, I xiii
 sems, I xx, xxii, 25f, 28, 124, 205,
 241, 248 n.15, 249 n.15, 254
 n.12, 256 n.17, 258 n.19, 260
 n.6, 261 n.8, 264 n.15, 277
 n.5, 289 n.23, 291 n.7, II 4, 9,

12, 39, 40, 55, 68, 101 n.2,
 III 134 n.2
 sems-can, I 251 n.5
 sems-nyid, I xx, xxii, 28, 170, 171,
 249 n.15, 251 n.6, 254 n.12,
 267 n.12, 269 n.19, 280 n.16, II
 55, 101 n.2, III x, 120 n.4
 sems-nyid rgyu'i bla-ma, II 100 n.2
 sems-sde, I 247 n.15
 sems-pa, I 242
 sems-dpa', I 277 n.5
 sems-byung, I xxii, 25, 254 n.12,
 256 n.17
 sems-'dzin, II 10
 sems rab-tu 'jog-pa, I 242
 sems rab-tu 'dzin-pa, I 242
 so-so rang-gi rig-ngor, III 130 n.4
 srid-pa, I 253 n.10
 slob-dpon, I xiii, xiv
 gsang-sngags, I 149, 282 n.12, 289
 n.22, III 126 n.7
 gsar-ma, I xiv
 gsal-dangs, II 100 n.11
 gsal-ba, I 224, II 32, 33, 67, 95 n.17,
 106 n.5, III 6, 7, 8, 35
 gsung, I 265 n.2, III 8
 bsam-gtan, I 260 n.6, 277 n.2, II 3f,
 8f, 37, 38, 39, 40, 98 n.6, 106
 n.5, 109 n.5, III x, 120 n.4
 bsen-mo, II 99 n.8

lha, I 150, 275 n.7, 287 n.13
 lhan-cig-skyes-pa, II 67, 106 n.5,
 III 37
 lhan-cig-skyes-pa'i ma-rig-pa, I
 51, III 24, 122 n.10
 lhun-grub, I 224, 298 n.2, III 5, 7,
 12, 16
 lhun-grub rin-po-che, III 15

Sanskrit

Akaniṣṭha, III 125 n.20
 abhiṣiṅga, II 104 n.2
 anāgama, III 128 n.1
 anānārtha, III 133 n.1
 anirodha, III 125 n.1

anirgama, III 130 n.1
 anuccheda, III 131 n.1
 anutpāda, III 119 n.1
 anekārtha, III 134 n.1
 aśāśvata, III 132 n.1

- ubhaya, I 284 n.9
 guru, II 100 n.2, III 124 n.16
 tantra, I 284 n.10
 tātthāgataṃ śubhaṃ, I 277 n.2
 dharma, I 259 n.20
 dhyāna, II 109 n.5
 prātimokṣa, II 56, 101 n.4, 103 n.9
- bodhi, I xxiv
 bodhicitta, I 257 n.19
 maṇḍala, I 286 n.13
 mantra, I 282 n.2, 289 n.22
 mātā, III 125 n.1
 yuga, I 284 n.8
 vajra, I 149, 218

NAMES AND SUBJECTS

- ability, creative, III 48
 absolute, I 32. *See also* Being,
 Mind
 abstraction,
 intellectual, III 5
 world, presentation for, III 83
 abuse, I 60, 62
 acceptance, I 95, 202, 243
 and rejection, I 104
 accumulations, two, I 52, 70, 130,
 147, 198, 271 n.21, 276 n.4,
 296 n.20, III 57
 act(s),
 ego-, I 25, 57, 59, 261 n.8, 282 n.2
 wholesome, III 110
 action(s), I 49, 69, 272 n.23, II 24,
 27, 31, 95 n.17
 and appreciation, II 25, 30,
 33, 64
 appropriate, I 64, 70, 146, 161,
 198, 213, 225
 bioenergy in, II 23
 and cognition, II 24, 25
 and compassion, II 64
 conductors in, II 23
 ethical, I 124
 four black, I 138
 four kinds of, II 49f
 four white, I 138
 good, I 54
 and information 'input'/'out-
 put', II 21
 karmic, I 6, 59, 66, 141, III 28,
 131 n.2
 motility in, II 23
 positive, I 54, 66
 range of, III ix
 right, I 244
 ten unwholesome, I 59ff
 ten wholesome, I 63, 66
 activity/activities,
 charismatic, III 57, 60, 135 n.7
 ego-, I 170
 symbolical, I 152
 higher, III 108
 intellectual, III 43, 44, 46, 47,
 68, 80
 interrelated, III 35
 karmic, III 129 n.3
 actuality, I 266 n.5, II 27, 31, 46,
 97 n.32, III 5ff, 15, 115 n.8,
 118 n.38, 122 n.8, n.10, 132
 n.6, n.2
 of all that is, III 42, 67, 72ff
 analogies of, III 114 n.6
 of Being, III 7, 40, 42, 46
 divine, I 287 n.13, 289 n.1
 mistaken presence, III 87

- actuality (*continued*)
 subtle lucency of, III 6
 which confronts you, III 94
 world configurations, III 80
- addiction, III 45
- adornment, I 250 n.3, III 20
- adultery, I 59, 61
- affinities,
 with Being, five, III 17
 realm of, III 16
- affirmation. *See* negation
- agency, cognitive, III 3, 63
- Akaniṣṭha, III 125 n.20
- Akṣobhya, I 229, 231, 233, 288
 n.20, 301 n.17
- alertness, I 242
- all that is, III 54ff, 65ff, 72ff, 78,
 86ff, 93, 96, 99
- Alfven, Hannes, III 115 n.13
- aliveness, III 8
- Amitābha, I 229, 233, 288 n.20, 301
 n.17
- Amoghasiddhi, I 229, 237, 288
 n.20, 301 n.17
- analogies,
 eight, III 109
 as a means to explicate, III 51
- anger, III 89, 90, 134 n.3
- animality, rational, III 84
- animals, III 123 n.12
- annihilation, utter, III 77, 83
- Annuttarayogatantra, I 156f
- anticipations, III 92
- Anu, I 149, 157f, 283 n.3
- anxiety, III 70
- apparition, I 162, 173, 192, 201,
 207, II 79, 88, III 51, 59, 60, 127
 n.12, 134 n.1
- enchancing, III 54, 58, 59, 61, 62
- magic of, III 54
- appearance(s), I 24, 31, 166. *See*
also world
- concrete, III 102
- of images, III 57
- world of, I 146, 162
- application, path of, I 94f, 295 n.16.
See also linkage, path of
- appreciation/appreciativeness, I
 65, II 27, 31, 34, 64, 95 n.17,
 III 32
 and action, II 25, 30, 33
- apprehendable, and appreciable
 meanings
 the (two) founding strata/
 stratum of, III 49, 120 n.4,
 121 n.6
- area, object-, III 123 n.10
- argumentation, III 30
- arrogance, I 112, 233, II 112 n.15,
 III 95, 135 n.7
- artifice, III 83ff
- aspirations, III 60
- aspirants, four pairs of, I 161
- assertion, categories of, III 96
- associations, compelling, III 70
- Ati, I 149, 157f, 163, 283 n.3
- Atīśa, I xiii
- atom, II 95 n.17, III 59
- attachment(s), I 54, 108, III 106,
 126 n.5
 desire-, I 273 n.1
 four, I 201
- attention(s), III 44ff
 contemplative, I 124, II 37, 38,
 108 n.5
 three, I 143f, 277 n.2
 creative, III 68
- attentiveness, I 202, 242
 four applications of, I 241
 right, I 244
- attitude, I 272 n.23
 non-reflective, II 13
- authority, all-pervading, III 60
- aversion, I 54, 59, 112, III 95, 106,
 126 n.7
- Awareness/awareness, I 4, 24, 26,
 51, III 5, 118 n.38
 loss/lack of pure/intrinsic, I 26,
 32, 51, 59, 256 n.17, 264
 n.15, III 13, 17, 22ff, 26ff, 41,
 54ff, 87, 93, 99, 117 n.37,
 127 n.14
- cognate, III 23, 40, 118 n.38,
 123 n.10, 131 n.2, 132 n.2

- proliferating, III 24, 40, 118
 n.38, 123 n.10, 131 n.2,
 132 n.2
- solipsistic, III 24, 118 n.38
- a triple modality of, III 25, 118
 n.38
- pure/intrinsic, I 4, 6, 51, 183,
 187, 253 n.9, 260 n.6, 298
 n.4, II 4, 5, 7, 13, 14, 28, 39,
 67, 72, 93 n.1, 107 n.5, 113
 n.17, III 4, 6, 22, 24, 26ff, 45,
 56, 99, 104, 121 n.4, 122 n.8,
 127 n.14
- capabilities of, III 48
- as ecstatic and informative, II
 106 n.5
- as responsiveness, II 110 n.9
- self-existent, III 41
- axioms, III 80
 philosophical, III 113 n.2
- Bachelard, Gaston, III 120 n.3
- basis, founding, III 93
- becoming, III 34
 process of, III 16, 54
- beginningless beginning, III 4, 15,
 29, 42, 46, 55, 56, 58, 59, 60, 67
- behavior, ethical, I 54
- Being/being, I 4, 24, 26, 48, 51ff,
 64, 109, 168ff, 172, 205, II 5,
 42, 56, 68, 75, III x, 3f, 4f, 8,
 10ff, 15ff, 22, 24, 27, 29, 32, 35,
 52, 56, 57, 61, 62, 77, 94, 100,
 101, 120 n.4, 124 n.15, n.16,
 n.17, 126 n.8
- absolute value of, I 127
- absoluteness of, I 27, 51, 169
- the actuality of, III 17, 41
- affinity with, I 52f, 65, 266 n.5,
 269 n.19, 271 n.20
- becoming (being), III 14, 29
- bitential value of, I 78, 231,
 235, III 49, 62, 108, 110
- as Buddhahood, I 73
- catalysts of, I 106ff, 113ff
- the cognitive property of, III 4, 8,

- 10, 18, 20, 26, 27, 28, 118
 n.38, 129 n.3, 135 n.7
- continuum, II 110 n.8, III 29, 32,
 54, 121 n.8, 122 n.10, 129
 n.3, 131 n.2, n.5
- creativity of, III 121 n.5
- and death, I 13f
- dynamic, III 37, 67, 121 n.5
- active and appreciative, III
 126 n.7
- eight aspects or facets of, III 3
- existential experience of, III x,
 114 n.8
- existential immediacy of, III 5
- experience of, III 45, 105
- experienced, III 52, 56, 61
- facticity of, I 252 n.8, III 7, 13, 15,
 16, 25, 41
- fictitious, I 6, 26, 33, 53f, 59,
 64, 109, 217, 279 n.12,
 III 41, 110
- as founding stratum, I 110f, 121
- four catalysts of, I 106ff,
 113ff, 153
- the great mystery of, III 126 n.7
- ground of, III 131 n.2
- human, I 67, 217, III 3, 120 n.4
- the impure aspect of, III 14
- intelligence intrinsic to, III 6
- intensely felt value of, III 65
- the internal logic of, III ix, x,
 130 n.4
- isolated, III 121 n.8
- as maṇḍala, I 153, 157
- meaning of, I 5, 251 n.7, III 60ff,
 113 n.1
- meaningfulness of, I 280 n.16, III
 4, 19, 32, 60, 110
- mistaken, III 56f, 69
- ongoing self-mirroring of, III 20
- ontological character/status of,
 III 7, 12
- open dimension, II 4, 15, 45,
 III 15
- openness of, I 5, 171, 212, 214,
 III 51, 103, 130 n.4
 and meaningfulness, III 3

- operationality of, I 171
 optimal value of, II 23
 pictured, I 153
 postulated, I 27
 presence, I 52, 266 n.5, III 40
 primordial, III 56
 problem of, III 98
 pure aspect of, III 14
 real existential value of, III 104
 sameness of, I 180
 self-effulgence of, III 130 n.2
 self-manifestation/self-presen-
 tation, III 20ff, 26, 28, 40,
 87, 118 n.38, 132 n.2
 sentient, I 206, III 9, 12, 18, 21,
 23, 43, 52, 58, 59, 69, 78,
 99, 109
 six kinds of, I 29, 174, 235f, III
 14, 17, 29, 40, 41, 54, 58, 59,
 87, 93, 99; 118 n.38, 129 n.3
 source of, III 98
 spontaneous givenness of, III 13,
 14, 16, 17, 25, 27, 115 n.14,
 131 n.2
 -as-such, II 110 n.8, III 26, 29
 the three facets of, III 12
 thrust towards, II 68, 88, 109 n.7,
 III 26, 52, 56
 totality of, II 38, 113 n.19, III 34
 unchangeability of, I 28, 263
 n.11
 as value, II 89
 wizardry of, III 37f, 40, 42, 56f,
 59, 60, 62
 Being-Awareness, III 5
 birth, I 200
 event-particle, III 119 n.1
 four kinds of, I 159ff
 blame, III 89
 blessing, the Guru's, III 104
 bliss, III 81
 Bodhisattva, I 86, 127, 136, 138,
 139, 235, 267 n.5, 286 n.13, II
 9, 55, 56, 58, 103 n.9, III 47,
 125 n.2f, 127 n.13
 body, I 8, 15, 22ff, 27, 93, 151f, II
 14, 19, 34, 35, 44, 77, III 23, 43.
 See complex
 basis of living, II 14
 defects of, II 82
 energy, II 26, 28, 100, 120, 158,
 exercises of, II 82
 as a force field, II 19
 wisdom of, II 23
 bondage, mistaken, III 61
 breathing, II 11, 85, 86, 108 n.5
 Buddha/Buddhahood, I 7, 16, 46,
 64, 70, 92, 98, 100, 120, 158,
 166, 180, 188, 197, 219, 244,
 285 n.13, 296 n.19, II 17, 21,
 22, 50, 56, 74, 89, III 9, 12, 16,
 21, 46, 47, 48, 59, 69, 121 n.4,
 125 n.2, 127 n.14. See also
 constituent(s), intentionality
 capabilities of, II 74, 75, 77f
 essence of, II 77
 intentionality of, I 261 n.6,
 III 27, 73
 -nature, I 5, 6
 -realms, I 231ff, 263 n.10
 sons of, I 101
 state of, III 18, 114 n.5
 Buddha-sons, I 136
 three kinds of, I 139f
 Buddhists, III 127 n.13
 non-, III 127 n.13
 calm, I 191, 200
 calm, inner, and wider
 perspective, I 191, 194ff, 198,
 205ff, 210ff, II 7, 48, 49, 50,
 54, 75
 calmness, I 58, 218
 founding stratum of meaning
 as, I 226, 299 n.6
 camphor, III 9, 10, 11, 18
 capabilities, III 20, 40, 131 n.2
 the creativity of, III 14
 capacity, cognitive, I 42, 55, 56,
 152, 213, II 7, III 13, 15, 22, 24
 intellectual, I 188f
 Čapek, Milič, III 116 n.22, 120 n.3,
 128 n.1
 Caryātantra, I 100, 156ff, 284 n.9
 catalysts, four, I 106ff, 110, 112
 effects of, I 120
 categories, limiting, III 79
 causation, process, III 24
 cause(s), I 91, 100, 196, III 54, 61,
 100, 123 n.10
 cause and effect, interdependence
 of, I 70
 center(s), control, II 13, 19ff,
 III 135 n.6
 four, II 15ff, 72, 75, III 107
 of homeostasis, III 108
 initial generator, II 15, 19
 of intercommunication, II 17,
 18, III 107
 of meaning, II 17, 18, III 107
 memory-storage, II 16
 of morphogenesis, II 17, 18,
 III 107
 number of, II 95 n.20
 nutrition storage focal point,
 II 16
 pleasure preserving, II 96 n.22
 of pure pleasure, II 17, III 107
 spatio-temporal configuration
 of, II 15
 symmetry of, II 19
 top ordering system, II 16
 center, existential, I 204f, 221
 expanding, I 229
 cephalization, II 15, 17
 certainty, II 101 n.6
 cessation, III 30
 event-particle, III 125 n.1
 chain, of becoming, III 127 n.11
 chance, III 11
 change, I 260 n.2
 internal, III 11ff
 seeming, I 297 n.1
 changeability, frustration of, I 31
 charge, I 152, 154, 289 n.1
 energetic, I 253 n.9
 positive and negative, III 26
 circle, protective, I 163f
 clarity, II 101 n.6
 clearness, limpid, and consum-
 mate perspicacity, I 8, 52, 53,
 218, 249 n.15, 257 n.19, 266
 n.5, II 7, 9, 23, 46, 55, 58, 62,
 85, 88
 Buddhahood, III 59, 121 n.4
 inner potential for, I 123
 Mind/mind, III 95, 122 n.8,
 127 n.4
 primal ground, III 45, 81
 seven accessories to, I 202, 243
 thirty-seven topics leading to,
 I 201ff
 thrust towards, I 218, 226
 wonderment of, III 60
 code, genetic, II 95 n.17
 co-determinants, III 24ff, 115 n.14
 four, III 22, 25, 118 n.38
 cognition, I 55, III 31, 63. See also
 Being, property
 and action, II 24, 25
 appreciative, III 19
 founded, II 93 n.1
 higher, II 108 n.5, III 48
 pristine, I 8, 28, 65, 68, 95, 109,
 166, 171, 212f, 223ff, 257
 n.18, 299 n.6, II 19, 26, III 4,
 8, 13, 17, 28, 39, 48, 54, 99,
 104, 115 n.17
 absolutely real, I 66, 298 n.2
 accomplished, I 224, 232,
 301 n.17
 all-encompassing, I 224,
 298 n.2
 conceptless, I 96, 249 n.15,
 294 n.10
 equality, I 112, 121
 etymology of, III 112 n.1
 five kinds of, I 224, 231, III 123
 n.10
 founded, I 111, 224

- cognition, pristine (*continued*)
 four footholds of higher, I 202, 242
 individualizing, I 111f, 120, 224, 232, 301 n.17
 of is-ness, I 235f
 meaningfulness-continuum, I 111f, 121
 mirror-like, I 111f, 120, 224, 231f, 301 n.17
 sameness, I 111, 224, 231f
 sensitive, I 235f
 seven structural elements of, I 96
 two kinds of, I 235
 rational, III 53, 83
 seven patterns of, I 56, 57, 59
 visual, III 79
 wonderment of, III 20, 39, 55, 57
 cognitiveness, I 170f, 176, 289
 n.1, III 23, 131 n.2
 creativity of, I 208
 greatness of, III 20
 a lessening of, III 5
 open dimension of, III 130 n.5
 operational, I 171, 205
 outward glow of pure, III 15
 pristine, I 224, 248 n.15, II 5, 6, 14, 25, 28, 29, 30, 39, 72, 75, 88, 106 n.5, 110 n.9, III 7, 13, 16, 26, 27, 48, 78, 79, 95, 99, 104, 105, 108, 109, 111, 118 n.38, 134 n.2
 discriminating, II 6, 7
 growth of, II 104 n.1
 self-existent/ing, II 6, 7, 8, 67, 89, 107 n.5, III 10, 27, 45, 123 n.10
 three kinds, III 115 n.14, 118 n.38
 pure, I 170, III 4
 self-existing, I 208
 two kinds, III 26
 color(s), III 43. *See also* form
 five, I 224
 as vibrating light values, III 19
- coming, III 30, 80
 event-particle, III 128 n.1
 commitment, I 94, 155
 communication, II 20, 96 n.24, III 8, 12
 compassion, I 65, 68, 106ff, 112, 117, 119f, 123, 128, 153, 186, 192, 276 n.4, II 71, III 13, 19
 and action, II 64
 as mantra, I 282 n.2
 as openness of Being, I 118, 122
 completeness, III 81
 absolute, I xvii, xxi, 180, 183, 214f, 229, 232, 247 n.15, II 89
 complex,
 body-mind, III 23
 noetic-noematic, II 4, III 67, 102.
See also Mind/mind
 composure, I 125f, 128, 145, 212, 277 n.4, 299 n.6, II 82, III 15
 concentration, I 68, 186, 188, II 11, 37
 as practiced by gods and men, II 10, 12
 four realms of, I 145
 four stages of, I 199
 three kinds of, I 143
 three major phases of, II 12
 concept(s), I xxiii, 4, 93, 215, 241, II 67, 76, 108 n.5, III 15, 24, 31, 54, 87, 101
 analytical, III 6, 17
 divisive, III 78, 87
 by intellectual postulation, III 103
 no divisive, III 13
 proliferating, III 95, 100
 conception, II 37
 right, I 244
 conceptlessness, I 57, 213, 215
 conceptuality, III 22
 conceptualization, and non-, I 55
 concrete, resilience of, III 129 n.3
 concretization(s),
 misplaced, III 23
- mistaken, III 34
 process of, I 223
 condensation, II 17, 19, 23, 80
 condition(s), III 54, 61, 62, 89, 100, 123 n.10
 eight unfavorable, I 6
 pure, I 52
 twenty-four unfavorable, I 254, n. 14
 conductors, II 13, 14, 19, 20ff, 26, 68f, 82
 as circuits, II 14, 19, 69
 as flow patterns, II 14, 20, 69
 non-twisted, II 68
 number of, II 95 n.20
 right, left, central, II 23, 27, 30f, 72
 spatio-temporal configuration of, II 15
 symmetry of, II 19
 triad of, II 19, 72
 twisted, II 68
 confidence, I 202, 242, 243, II 58
 attributes of, II 102 n.6
 deficiency in, II 103 n.6
 three kinds of, II 102 n.6
 consciousness, I 296 n.21
 nine altered states of, I 199f
 constituent(s),
 Buddhahood, III 39
 five,
 psychophysical, III 129 n.3
 psychosomatic, I 44
 constraints, three, II 55f
 constructs, III 63ff, 83ff
 abstracted, III 64
 conceptual, III 22
 isolated, III 98
 rational, III 97
 sets of, III 63
 contamination (s), III 55, 57, 60, 78
 contemplation, II 79
 continuum, III 24, 35, 56
 inner, III 20
 naturally pure, I 280 n.16
 the presentation of, III 28
- primordial, III 12, 99
 unchanging, III 39
 contraries, synthesis, III 21
 control(s),
 five inner, I 95
 lack of, I 296 n.3
 conversing, III 44
 correlation, functional, I 23, 154, 272 n.23, III 57, 58
 cosmos, static, III 84, 91, 97
 countries, III 43
 covetousness, I 60, 62
 craving, no, III 73
 creation, I 165
 creativity, I 166, 250 n.3, 258 n.19, II 34, III 14, 16, 19, 20
 crystal, III 19
 cultivation, path of, I 96, 244, 295 n.18
 culture, ethical, I 124, 127
 cupidity, I 59, 120, 233
 curiosity, II 101 n.6
 current, II 23
- Ḍākas/Ḍākinīs, I 85, 86, 92, 101, 234, 273 n.3, III 43
 Dam-pa sangs-rgyas, II 115 n.26
 darkness, spiritual, I 112
 death, I 13ff, 200, II 60f
 dedication, II 101 n.6
 defect, III 18
 deficiencies, mending, II 79ff, 82f
 deity/deities, I 150ff, 154, 157ff, 165
 angry aspects of, I 229f, 300 n.9
 calm and angry, III 15
 as inner potential, I 150
 peaceful aspects of, I 229f, 300 n.9
 ten awesome, I 164
 tutelary, I 85, 273 n.3, III 43
 deliverance, I 46, 53, 64
 delusion, I 59
 demi-gods, I 16, 45, III 123 n.12
 denial, two kinds, III 30
 depression, I 210, II 80

- desire(s), I 54, 143, 199, III 63, 95,
 126 n.5, 135 n.7
 sensuous, I 21, 31, 55ff
 desire-attachment, II 21, 27, 29, 30,
 112 n.15
 determination, settled, I 124, 129f,
 278 n.11
 devotedness, III 128 n.15
 Dharma, I 92, 100, 274 n.1
 diamond, I 218
 dichotomy, subject-object, III 37,
 60, 129 n.3
 diet, II 82, 83
 difference, property of, III 133 n.1
 diligence, I 68
 dimension(al), open(-), I 169,
 180, III 6, 7, 9, 12, 20, 30, 52,
 120 n.2
 and radiant, III 6
 directionality, III 52
 disciples,
 unworthy, I 78f
 worthy, I 79f
 discipline, I 67
 higher self-, I 124, 140
 three kinds of, I 140
 disclosure, I 24, 216ff
 discovery, I 148, 285 n.13
 self-, I 152
 discrimination, III 23
 appreciative, I 70, 94, 96, 124,
 162, 198, 202, 213, 225, 243,
 280 n.16
 four kinds of, III 28
 lack of, I 126
 three kinds of, I 146
 reflective, II 4, 8, III 8
 discursiveness, I 202, 242
 no, III 13
 displacement, spatio-temporal,
 III 37
 dispositions, III 63
 directing experience, III 36
 distraction, II 79
 diversity, object-appearance, I 25
 dividedness, II 6, 8, 115 n.25
 engendered by five emotions,
 III 28
 non-, II 11, 32, 33 34ff, 67, 69, 72,
 76ff, 83, 87, 109 n.6, 111 n.1,
 III 130 n.5
 development of, II 76ff
 four experiences of, II 77
 reversal of, II 78
 rising of, II 81
 value of, II 86
 division, subject-object, I 170, III
 41, 54, 93, 102, 106
 dream/dreaming, I 59, 173, 185,
 192, 207, III x, 31, 34, 43,
 44, 46, 48, 96, 108, 119 n.1,
 134 n.1
 misleading, III 62
 mistaken presentations of, III 46
 practice, III 47
 process, III 20, 34, 40
 terrifying, III 47
 Dri-med 'od-zer, II 90, III 109, 111
 drowsiness, I 210
 duality, I 69, 158, 173ff, 183, 184,
 196ff, III 40, 57, 73
 beyond, III 39
 founding stratum and founded
 structure, III 94
 non-, I 175ff, 196f, 209, 214, 299
 n.6, II 97 n.32, III 13, 57, 95,
 101, 106
 dullness, I 172, 273 n.1, III 95
 dullness-lusterlessness, II 27, 28,
 29, 31, 35, 81, 112 n.15
 eagerness, II 101 n.6
 earth, III 43
 ease, finding, comfort and, III 32
 eating, III 44
 echo, III 85ff, 132 n.1, n.2
 effect, I 91
 effort, I 93f
 strenuous and sustained, I 96,
 124, 142, 242, 243

- ego, I 73, 93, 109, 196, 205, 291 n.7,
 III 80, 135 n.7
 belief in, I 261 n.8
 self, II 4, 9, 25
 timeless, III 36
 transcendental or pure, III 38
 ego-act, I 26, 261 n.8, 282 n.2
 low-level, I 26
 plain, I 57, 59
 elaboration, conceptual and emo-
 tional, I 31
 elation, I 108, 210
 -depression, I 210, 242
 embodiment, I 286 n.13, III 19
 founding stratum of, I 111, 121,
 223f, 229f, 265 n.2, 269
 n.18, 276 n.10, 286 n.13,
 297 n.1
 emotion(s), I 6, 47, 109, 112, III 19,
 22, 28, 70, 89, 95, 100, 135 n.7
 five, II 112 n.15, III 28, 129 n.3
 proximate, I 47
 emotionality, III 78
 emotiveness, II 28, 30
 empowerments, I 65, 155, II 65,
 104 n.2
 four maturing, I 163
 three, I 65, 271 n.22
 empty, I 264 n.11, 266 n.5
 enchantment, III x, 32, 51, 55, 57,
 60, 62, 128 n.16
 by apparitionalness, III 59
 pure and impure, III 45
 encounter, self-, I 170
 endurance, patient, I 124
 three kinds of, I 140
 enemy, I 30, 114
 energy,
 movement, II 84f
 inward, III 36
 radiation, III 26
 internal, II 18, 19, 80
 reservoir, existential, III 12
 rest, III 23, 36
 two kinds, III 35ff
 vital, III 52
 zero, III 15, 120 n.3
 engagement, five components, III
 121.4
 engagement, (in a world horizon),
 founding stratum of, I 111, 120,
 221, 223f, 230, 237, 268
 n.18, 270 n.19, 276 n.10,
 286 n.13, III 14, 16, 120 n.4,
 121 n.6
 enjoyment, scope of, III 40, 101
 enlightenment, I xxiv, 257 n.19
 enrichment, III 21
 entities,
 objectifiable, III 38
 preconceived or postulated,
 III 19
 process, III 77
 as reality, III 29f
 totality, world, III 91
 universe of, III 84f
 entourage, I 220, 227, 229f, 232
 entropy, III 77
 environment, I 151, II 25, 43, III 63f
 intercommunication with, II 16
 envy, I 112, 120, 233, III 95
 envy-jealousy, II 112 n.15
 epistemology, I 26
 equality, I 181, 183
 equanimity, I 96, 106ff, 112, 114,
 119, 121, 242, 243
 essence(s), I 3ff, 196, 205, 248 n.15,
 III 86, 91, 93, 97, 101, 106
 eternal (and immutable),
 III 36, 84
 eternalism, I 69, 227, 268 n.14,
 292 n.3
 belief in, III 88
 eternity,
 of empty duration, III 30, 115 n.9
 of materially filled duration, III
 30, 115 n.10
 ethics, conventional, I 27
 event(s), III 30f, 33. *See also*
 particle, structure

event(s) (*continued*)
 bodily, I 205
 five, I 7
 mental, I 5, 8, 25, 93, 190, 199,
 205, 225, 256 n.17
 evil, I 27, 48, 142, III 12, 40, 61,
 73, 89
 exemplars, five, I 234
 exertion, right, I 244
 existence(s), I 3ff, 28, 169, 216ff,
 292 n.4, III 50f, 58, 80
 as experienced, III 52
 human, I 5, 8, 10, 91, III 12, 38
 meaningful, I 216, 225
 non-, I 226, 292 n.4, III 58, 80
 ordinary, I 9, III 16
 physical, III 4C, 101, 123 n.10
 special, I 9
 superior, I 9
 three realms of, III 130 n.3
 existent, particular, I 217, III 30
 existential, man's concrete being,
 III 8
 existentiality, I 155, 266 n.5, 284
 n.10, II 20, 96 n.24, III 7, 8, 12,
 16, 17, 131 n.2
 communicating itself to others,
 III 8
 existing, quality of, III 65
 expansion, II 50
 expectations, III 70, 106, 107
 experience, I xxi, 158, 172, 207,
 212, 216ff, 269 n.19, 286 n.13,
 291 n.4, III 6, 7, 12, 15ff, 21, 23,
 30, 35, 36, 38, 40, 51, 70, 77,
 85, 92, 103, 108, 129 n.2,
 130 n.5
 actualization of, III 31
 aesthetic, I 23, 68
 co-determinants of, III 25
 configurative (thematic contents
 of), III 24, 32
 configurative character of,
 I 205, 220
 continuum, III 49, 116 n.17,
 134 n.2
 dual nature of, III 134 n.2

existential, III 115 n.17
 felt, I 250 n.2, III 28, 73
 ground of, III x
 holistic, I 58, 145, 190, 193, 199,
 242, 243, 244, 268 n.13, 277
 n.2, 284 n.3, 287 n.15, 288
 n.16, n.17, II 7, III 47, 48, 69,
 74, 114 n.6
 of pleasure, radiance and
 non-dividedness, III 108
 immediacy of, III 128 n.14
 immediate, III 3, 6, 83
 individual, III 83
 intentionality of, III 77
 interpreted, I 212
 lived-through, I 216f, 224, III 26,
 33, 38, 51f
 meaningfulness of, I 121
 mending deficiencies of,
 II 79ff, 82f
 non-referential, I 109
 ontology and ontogenesis of,
 I 219
 open-dimensional movement,
 III 30
 perceptual, III 92
 prereflective-nonthematic and
 reflective-thematic, I xxii,
 221f, 224, 269 n.19, 278 n.5,
 280 n.16, 282 n.3, 287 n.14,
 297 n.1, 299 n.6, II 4, 34, III
 8, 118 n.38, 128 n.14, 129
 n.2, 130 n.4, 134 n.2
 primordial, I 292 n.1, 292 n.3,
 III 80
 process of, III 25, 35, 128 n.2
 realms of aesthetic, III 124 n.19
 tendential, I 273 n.2
 totality field of, II 106 n.5
 visual, III 31
 experiencer, III 11, 14, 15, 16f, 23
 experiencing,
 oneness of Being and, III 52
 presence of, III 68
 process of, III 38
 extinction, ultimate, III 131 n.1
 eye(s), II 17, 19, III 28, 79

fact(s), II 24, III 91
 described, I 111
 pure, I 111, 212, 249 n.15, III 16
 ultimate, III 30
 facticity, I 218, 252 n.8, 289 n.1,
 297 n.1, 298 n.2, II 6, 31, III
 114 n.6, 115 n.8, 118 n.38,
 120 n.2
 of all that is, III 72
 of Being, III 15, 122 n.8, 122 n.10
 as existentiality, III 12
 as facticity, III 7
 founding stratum of pure,
 I 111, 121
 ground, III 9, 11
 no, III 132 n.2
 open dimensional, III 8
 open ended, I 223f
 presence of, III 14
 of pristine cognitiveness, III 10
 pure fact of Being, III 5ff
 false, III 42, 47, 79
 fear(s), III 70, 106, 107
 feedback,
 bioenergetic, II 26
 positive, III 24
 feeling(s), I 4, 93, 186, 241, III 19,
 34, 63, 130 n.5
 four infinity, I 58
 as having an objective reference,
 I 107, 109
 holistic, I 94, III 135 n.7
 honest, I 107
 imaged, III 35
 judgement of, III 65
 as non-referential, I 107, 109
 oceanic, I 125
 pure, I 109
 fictions, world of, III 72, 87, 110
 fictitiousness, I 180
 field, I 24, 152
 five founded kinds of pristine
 cognition, III 14
 infinite dynamic, spontaneity,
 III 34
 magnetic, I 21
 tension, III 51

fixations, ego-centered, III 92
 flavor(s), III 43, 68, 96
 flow, life's, III 53
 flow-patterns, II 14, 27. *See also*
 centers, control and conduc-
 tors, pattern
 fluctuation,
 order through, III 116 n.19
 random, III 11
 vacuum, III 38, 65
 food, thoughts about, II 13, 94 n.16
 footholds, four, I 94, 202, 242
 forces, II 42
 calm or angry, III 15
 divine, III 13
 elemental (five), I 17, 289 n.23,
 III 101, 117 n.30, 129 n.3
 four elemental, II 14, 17, 19
 eyes of, II 19
 four vitalizing, III 13
 gravitational, II 16
 peaceful and fearful, III 15
 tension between opposing, III 52
 of unification, I 49
 forgetfulness, I 242
 form(s), III 19, 96
 aesthetic, I 21, 31
 color-, III 78, 131 n.3
 colors and, III 68
 formlessness, I 21, 31, 56ff
 foundation, II 56
 fragmentation, III 19
 fragrance(s), III 43, 68, 96
 framework, conceptual, III 7
 free, III 107
 naturally, III 94
 upward directly, III 23
 freedom, I 68, 189, 292 n.2, 295
 n.13, III 18, 29, 56, 60, 62, 81,
 88, 95, 96, 110, 126 n.8
 as ground, path and goal, III 106
 inherent, III 52, 61
 island of, III 111
 friends, I 30, 72ff, 114f, III 81
 evil, I 83
 false, I 296 n.3
 spiritual, I 72ff

- friends (*continued*)
 worthy, I 84f
 frustration, I 21ff, 28ff, 143,
 III 18, 21
 eight varieties of, I 42
 fulfilment, III 21
 functions, six transcending, I 64,
 124, 146, 268 n.15
 future, I 180, 196, 255 n.15

 Gangs-ri thod-dkar, III 111
 gates, III 29
 eight, III 27, 28
 gateway, III 19
 for pristine cognitions, III 13
 to Saṃsāra, III 14
 two, III 116 n.19
 gCod, II 115 n.26
 gCod-yul, I xvi, 246 n.6
 gelassenheit, III 90
 Gem, Wish-fulfilling, III 9, 11, 87
 generosity, I 67, 124
 gifts of, I 139
 given, spontaneously, III 12,
 112 n.1
 of actuality, III 5ff, 112 n.1
 givenness, III 25
 spontaneous, III 24, 25, 129 n.3
 actuality, III 5ff
 as adornment, III 20
 (of) Being, III 25, 129 n.3
 (of) ground, III 11, 13, 17,
 22, 24
 soliciting and receiving,
 III 21
 precious as such, III 15, 18
 goal, I 70, 91, 100, 194, II 20, 32, 33,
 34, 54, 99 n.6
 ultimate, III 29
 gods/goddesses, I 16, 45, 67, 154,
 165, 275 n.7, III 47, 123 n.12
 gods and men, II 9, 10, 11
 good, I 27, 48, 142, III 10, 12, 40, 61,
 73, 89
 ethical, I 127
 Gosztonyi, Alexander, III 133 n.2
 grace, Guru's, III 104

 ground, I 152, 264 n.1, 266 n.5, III
 5ff, 18, 20, 22, 24, 26, 39, 113
 n.2, 114 n.3, 118 n.38, 122 n.10
 of all and everything, I 225, III 10
 cognitive property of, III 20
 continuum, III 121 n.8
 existential immediacy of, III 11
 of experience and being, III x
 as facticity, actuality and
 responsiveness, III 9
 fundamental, I 49
 highest, III 10
 as indeterminacy of spontane-
 ous givenness, III 118 n.38
 as intellectual abstraction, III
 113 n.2
 present in experience, III 113 n.2
 primal, III 45
 primordial, III 8, 22, 23, 81,
 132 n.3
 responsiveness of, III 19
 self-actualization, III 12
 self-manifestation/self-presenta-
 tion, III 12, 13, 14, 17, 18, 20ff
 that goes astray, III 56
 thereness of, III 10
 universal, III 10
 ground-continuum, I 225
 growth, I 54, 74, 109, II 57
 spiritual, III 83, 92
 thirty-seven facets of self-, I
 201ff, 241ff
 guardians, I 288 n.20
 Guru, I 69ff, 77ff, 85, 88, 102, 103,
 273 n.3, II 55, 67, 71, III 43, 105
 the basic, III 43, 124 n.16

 habits, analytical, III 6
 habituation, process, III 40
 hallucination(s), III 41, 64ff, 70f, 75
 happiness, I 53, 67, 120, 142, 199,
 III 40, 44, 59, 66, 73, 101
 hatred, I 54, 110, 120, 140, 233, III
 61, 90
 -aversion, I 273 n.1
 head, II 15, 16, 72
 health, I 53, 94, II 57, 67

 heart, II 15, 16, 72, 74
 heavens, I 50, 54, 60
 Heidegger, Martin, III 10ff, 115
 n.12, 124 n.15
 hell(s), I 33ff, 50, 54, 155
 denizens of, III 123 n.12
 heroes/heroines, I 154, 164, 229,
 288 n.20, 300 n.9, n.14
 Hīnayāna, I 12
 holisticness, I 202
 horizon(s). *See also* strata/stratum
 of Being, III 3
 revealing Being, III x
 spatio-temporal, III 33
 of understanding, III ix
 world, III 14
 humanity, III 17
 Hume, David, III 128 n.1

 idea(s), III 62, 68, 96
 beyond subjective, III 107
 proliferating, III 95
 idealism, I 290 n.3, III 84
 objective, I 26
 identification,
 mistaken, III 79, 132 n.2
 tendency of, III 87
 identity, III 97
 absolute, III 97
 of Being and thinking, III 4
 man's, III 33
 mistaken, III 54, 58, 59, 60, 67
 problem of, III 113 n.3, 123 n.15
 property of, III 134 n.1
 illness, I 53, 94
 illusion(s), III 31, 64f, 70f, 75,
 128 n.1
 optical, III 54, 55, 66ff
 image(s), I 149f, 183, II 43, 88, 97
 n.33, III 78ff
 dream, III 19
 eight, III 31
 of gods/goddesses, II 57
 imagery,
 felt, III 35
 open-dimensional, III 55, 88,
 131 n.4

 imagination(s), I 149, 204, III 97
 creative, I 92, 184ff, 214, II 10,
 37f, 39, 97 n.33, III 42, 57,
 81, 96, 123 n.13
 four ways of, I 159ff
 stages in, I 194ff, 202
 imbalances, emotional, III 129 n.3,
 131 n.2
 immaculateness, I 201
 immediacy, I 297 n.1
 presentational, I 217, 223f,
 298 n.2
 presential, I 222
 immutability, III 91
 impermanence, I 13ff
 impermanent, III 132 n.1
 impoverishment, III 21
 impressions, sense, III 64
 impulse, ethical, I 123, II 71, III 42
 activation of, I 124
 impure, I 263 n.10, III 126 n.2
 indestructibility, founding stratum
 of, I 225
 indeterminacy, III 11ff
 of spontaneous givenness of
 Being, III 17ff
 state of, III 6
 indeterminate, III 115 n.14
 indifference, I 54, III 126 n.5
 individual, II 53
 Indra, III 48
 information, II 25, III 64, 122 n.8
 interactional exchange of, III 7
 to be processed and processing
 of, III 23
 inhibition, III x
 input,
 bioenergetic, II 14, 21ff, 80, 82,
 94 n.17, 107 n.5
 remaining energizing force,
 II 14
 triggering morphogenesis,
 II 14
 entropic, II 70
 information, II 21, 25
 and action, II 21
 negentropic, II 70

inseparability, III 113 n.3
 of facticity and actuality, III 10
 of space from time, III 14
 insight(s), II 79, III 97
 inspection, attentive, I 96, 243
 four kinds of, I 92f, 201
 inspirations, III 97
 intellect, I 182, II 34, III 41, 47, 55,
 79, 80, 86, 87f, 94, 100, 102
 beyond, III 41
 intelligence, I 68, II 16, 36, III 23, 26
 experiencing, III 29
 high, low, mediocre, I 188,
 293 n.6, n.7, n.8
 intrinsic to Being, III 6
 intending, process, III 84
 intention(s), I 129, III 63, 84
 three kinds of, I 99
 intentionality, I 27, 42, 202, 211, III
 35, 38
 bearers of, III 63
 Buddha, II 4, 5, 7, 8, 10, 43, 46,
 77, 88, 89, III 27, 42
 of founding stratum of mean-
 ing, II 87
 meaningfulness-directed, II 7
 of mind as process, III 84
 pure, III 36f
 ultimate, III 107
 vested, III 36f
 intentiveness, I 26, 242
 interaction, environment and cog-
 nitive agency, III 63
 intercommunication, control
 center of, II 17, 18
 interference(s),
 ego-centered, III 135 n.7
 mistaken, III 41
 non-, III 133 n.5
 objectifying, III 45
 subjective, III 69, 81, 82
 instrumentality, counter-magic of,
 III 55, 57
 interpretation, I 223
 intuition(s), I 6, III 97
 invariance, III 91

investigation, critical, I 174, 243
 involvement, pivot of, I 50
 irritation, III 22
 irritation-aversion, II 27, 29, 31, 81,
 112 n.15
 Jantsch, Erich, III 116 n.19, 133 n.2
 jealousy, III 134 n.3, 135 n.7
 Jewels, I 274 n.1
 seven, I 31
 Three, I 100, 103
 joy, I 53, 96, 199, 243
 pure, I 192, 202, 243
 joyfulness, I 106ff, 112, 118f
 judgement(s), I 170, III 18
 ethical, I 124
 synthetic, III 6
 juncture, right, I 5, 6ff. *See also*
 occasion, unique
 karma, I 55, 68f, 265 n.2
 killing, I 59
 kindness, I 68
 Klong-chen rab-'byams-pa, I xiiiff,
 III ix, x, 3ff, 29, 31
 knowing, I 251 n.4, II 24
 intentionality of, I 26
 as process of disclosure, I 220
 through pointing out, III 103
 knowledge, II 16. *See also* merit
 accumulation of, I 163, 268 n.15
 basis of, I 259 n.20
 content of, I 28
 as experience, II 44
 felt, III 3
 as thought, II 43
 Kriyātantra, I 100, 156ff
 Kumaradza, I xv, 245
 Kun-tu bzang-po, III 12, 121 n.4
 lamps, four, II 96 n.23, III 28
 land, cloud-, III 91ff, 133 n.1
 language,
 analogical, III 23
 noun-adjective pattern of, III 6
 lastingness, III 132 n.1

laziness, I 242
 three kinds of, I 142
 learning, I 72, 98
 four stages of, I 202f
 path of, I 98, 270 n.19
 stage of no-more, I 98, 244
 level, III x
 coarse or subtle, III 86
 first spiritual, I 125, 243, 277 n.2
 of light everywhere, I 233, 244,
 275 n.4
 optimum performance, III 52
 ten spiritual, I 97f, 101
 liberation, III 59, 110
 lies, telling, I 60, 62
 Life/life, I 124, 149, III 3
 evil forms of, III 14
 -forms, I 6, 28ff
 meaningful, I 17
 the phenomenon of, III 75
 psychic, III 124 n.19
 as a task and quest, III x
 transitoriness of, II 61, 63, 71
 value of, I 277 n.2
 wheel of, III 117 n.33
 -world, I 28, 220f
 life-stream, II 37
 access to, II 13
 Light/light, III 14f
 globules of, II 38, 74, 76, 81
 the primordial Lord 'Immuta-
 ble', III 9, 114 n.8
 pure, III 43, 47
 lighting-up, III 8
 limitations,
 beyond, III 67
 conceptual, III 42
 linking, stage of, I 202, 243. *See*
also phase
 living, right, I 244
 lost, III 21ff
 love, I 106ff, 110, 112, 116, 118ff,
 142, 153, III 61
 lucency, II 5, III 6, 8, 12
 openness-, III 105
 openness and, III 45

sheer, I 6, 53, 68, 191, 212f, 249
 n.15, 250 n.2, 280 n.16, 286
 n.13, 290 n.2, II 13, 26, 30,
 32, 33, 34, 45, 46, 72, 73, 75,
 88, 89, III 9, 29, 32, 36, 40,
 47, 56, 82, 93, 96, 99, 106,
 108, 122 n.8, 135 n.7
 lucent, III 35. *See also* radiant
 lucidity, I 205
 lusterlessness, II 80. *See also*
 dullness
 Mādhyamika, I xvi, xvii, 246, II 89,
 107 n.5, 115 n.26
 Madhyamikakārikā, III 3, 30
 magic, III 32, 51f, 62, 71
 counter, III 32
 sympathetic, II 82, 83
 Ma-gcig lab-sgron-ma, II 115 n.26
 Mahā, I 149, 157f, 282 n.3
 Mahāmudrā, I xvi, 66, 246, II 89,
 107 n.5, 115 n.26
 Mahāyāna, I 12, 68, 271 n.21,
 II 10, 71
 Maitripa, II 115 n.26
 malice, I 60, 62
 man/men, I 53, 54, 56, III 18, 33,
 48, 53, 123 n.12
 blind, III 105
 ethical, II 9, 64, 103 n.9,
 III 126 n.2
 setting of, II 9ff
 and gods, II 9, 10, 11
 nature of, II 54f
 a process, III 16
 three constraints on, II 55f
 three evolutionary phases of, II
 9f, 55f
 world of, III 17
 maṇḍala, I 104, 152, 154, 157, 165,
 230, 234, 286 n.13, 289 n.23,
 III 15
 as intentional structure, I 286
 n.13
 Samantabhadra, III 124 n.15
 three, I 286 n.13

manifestations,
 countless, III 14
 formative, III 20
 mantra, I 86, 149, 157, 165, 281 n.1,
 282 n.2, 289 n.22
 Mantra-guru, I 75ff, 101
 Mantrayāna, I 156, 276 n.4
 many, one or, III 13
 mass,
 no, III 120 n.2
 rest, III 36
 maturity, I 54
 meaning(s), I 149f, 216ff, 241, 251
 n.7, 294 n.10, II 11, 17, 26, 34,
 III x, 3, 23, 24, 26, 27f, 31, 43,
 52, 85, 91f, 130 n.4. *See also*
 strata/stratum
 bearers of apprehendable, II 32
 bearers and embodiments of, I
 111, 222f, 229f, 234, 269
 n.18, 276 n.10, 286 n.13,
 297 n.1
 a continuum of, III 9, 15
 control center of, II 17, 18
 embodiments of, II 32
 embodying process of, I 294
 n.11
 engagement in world horizon
 of, II 32
 felt, I 222
 founded cognitions of, I 223
 founded pristine cognition of,
 II 5
 founding stratum of, I 6, 32, 65,
 92, 102, 111, 120, 198, 219,
 223f, 230, 237, 249 n.15,
 276 n.10, 286 n.13, 297 n.1,
 298 n.3, II 5, 19, 32, III 49,
 121 n.6
 taking concrete shape, III 14
 intended, III 50
 intentionality of the founding
 stratum of, II 87
 presented, I 268 n.18
 pursuit of life's, II 10
 quest for life's, I 8, 10, 92, 223
 representational, III 37

search for, III 71
 and values, III 6
 world as a horizon of, III 11
 meaningfulness, I xx, 190, 197f,
 223, 266 n.5, 270 n.19, 292 n.1,
 II 13, 26, 45, 46, 89, III 3, 52,
 109, 130 n.4
 of Being, III 8, 19
 founding stratum of total,
 III 120 n.4
 intrinsicality of, III 9
 primordial, III 67
 pure, II 7, 73
 pure experience of, I 57
 vortex of, III 107
 Meditation/meditation, I 31, 70,
 260 n.6, II 3, 24, 34, 37, 38, 64,
 70, 72, III x, 120 n.4
 aim of, II 105 n.4
 four stages of, I 57
 rDzogs-chen, II 109 n.5
 meditator, II 9
 memory, III 130 n.3
 mentation, I 166, II 4
 specificity of, III 108
 merit, accumulation of, I 64, 68,
 102, 163, 268 n.15
 message, I 220, 227, 229, 232, III 54
 Buddha's, III 140
 flawless, III 48
 profound, III 95, 100
 metaphysics, III 5
 Buddhist, III 119 n.48
 empirical, III 31
 Hinduist (Vedānta), III 119 n.48
 rigid system of deductive, III 31
 traditional, III 10f
 milieu, I 27, 50
 Mind/mind, I xxiff, 5, 10, 22f, 25,
 28, 68, 93, 103, 150, 152, 154,
 170, 173, 175ff, 180f, 195f,
 225, 241, 248 n.15, 254 n.12,
 256 n.17, 260 n.6, 261 n.8, 264
 n.15, 291 n.7, 294 n.11, II 4, 9,
 44, III x, 4ff, 23, 32, 37, 40, 44,
 73, 79, 86, 87, 89, 96, 97, 100f,
 101, 104ff, 125 n.1, 134 n.2

believing in substance and self,
 III 95
 beyond the constructs of, III 72
 concentrating, II 10
 deceived, III 40
 discursive, III 22
 dream-, I 57
 duality of object and, III 45
 dullness of, I 172
 emergence of, III 99
 gone astray, III 94
 ingression of, III 77
 as intentional operation, I 170
 intentionality of, as process,
 III 84
 limpid clearness and consum-
 mate perspicacity, II 7, 89,
 III 80
 loss of pure awareness, III 93
 mistaken about itself, III 41
 noetic-noematic, II 4, 7, 12, III 4,
 37, 44
 not blocked, III 107
 as object, II 4, 10
 postulates of, III 103
 primordial, -as-such, III 87
 process of, III 46
 put into unartificial state, III 105
 reasoning, I 198
 as root of frustration, I 27
 samsaric, II 7
 as a self, III 72
 subjective, II 12, III 6, 43, 68, 95
 -as-such, I xxiff, 28, 32, 68, 170,
 172, 176ff, 187, 190, 200,
 208, 214, 249 n.15, 267 n.12,
 269 n.19, 286 n.13, 290 n.2,
 II 45, 46, 55, 76, 81, 88, 89,
 III 4, 5, 39, 49, 54, 56, 66, 68,
 78, 82, 95, 100, 103, 105, 120
 n.4, 121 n.6, 125 n.1, 131 n.2
 true, III 44
 water of the, III 78
 miraculouslyness, atmosphere of,
 III 51f
 mirage, III 70ff, 130 n.1
 mirror, I 55, 170, 173, 179, 181, 233

misery, I 42ff, III 40, 44, 59, 66,
 73, 101
 mobilité première, III 120 n.3
 mobility, primary, III 36
 mode, threefold, of creativity,
 adornment, and playfulness,
 III 20
 moment, I 273 n.5
 decisive, I 151
 supreme, I 95, 202, 242
 moon, I 290 n.2, 297 n.1
 morality, I 125
 morphogenesis, II 21
 control center of, II 17, 18
 motility, I 42, 166, 264 n.15, II 14,
 16, 22, 36, 68, 69, 82, 84, 85,
 106 n.5, 107 n.5, III 135 n.6
 in action, II 23
 in the body, III 46
 as carrier of karmic activity,
 II 68
 as carrier of pristine cognitive-
 ness, II 68, 110 n.9
 five kinds of, III 13
 specificity of, III 108
 motion, III 6, 30, 128 n.1
 dynamics of, III 35
 primary inner, III 15
 motivatedness, over-, I 242
 motivation, lack of, I 242
 motives, five wrong, I 79
 movement(s), III 38
 eye, III 46
 inward, (ongoing), III 23, 36
 (pure), outward, III 36
 a single process of, III 36
 moving about, III 44
 mystery, III 10
 mystic, II 56, 58, 104 n.9
 Nāgārjuna, III 3, 30, 31
 Nāropa, six topics of, II 107 n.5
 naturalness, II 67
 nature, Buddha-, I 5, 6
 navel, II 15, 72
 necessity, III 115 n.14
 nectar, II 72f, 111 n.12

negation(s), III 129 n.2
 affirmation and, III 44, 61, 69, 88, 89, 101
 assertion and, categories of, III 96
 Nāgārjuna's, III 31
 negativism, I 70, III 106
 negativity, III 26f
 Nirvāṇa, I 180f, 182, 197, 203, 232, 258 n.19, II 19, 22, 89, III 9, 10, 15, 18, 46, 51f, 55, 56, 59, 62, 80, 94, 95, 104, 116 n.19, 128 n.14
 identity of Saṃsāra and, III 133 n.3
 process norm, III 12
 relief and release, III 19
 wonderment in, III 20, 32
 noematic, III 5, 45. *See also* Mind/mind
 noetic, III 45. *See also* Mind/mind
 noeticness, I 286 n.13
 non-dividedness. *See* dividedness
 non-duality. *See* duality
 non-existence. *See* existence
 non-predication. *See* predication
 non-singularity. *See* singularity
 non-subjectivity. *See* subjectivity
 norms, three regulatory, II 55f
 nothing, III 20, 50f
 nothingness,
 not an absolute, III 20
 static, III 77
 notion(s),
 interpretive and ongoing, III 38
 organizing, III 31f
 mistaken, III 41, 60, 101
 single dynamic, III 10f, 35
 source of interpretive, III 50
 wizardry of wrong, III 37ff, 41
 object(s), I 26f, 32, 48, 55, 107, 167f, 170f, 182, 222, 294 n.11, II 4, 65, III 29ff, 31, 33, 44ff, 63, 78, 81, 84f, 87, 89, 94, 95, 102, 106, 131 n.2, 133 n.4
 apparent, I 211
 apprehendable, I 55
 concrete, III 60
 exteriority of, III 37
 five (sensory, sensuous), I 29, 57, III 43, 66
 freedom from grasping, III 45
 isolated, III 91
 postulate of, III 38
 -presentation, III 22
 visible, III 66
 objectivity, III 30
 obscurations,
 elimination of, I 258 n.20
 five, I 210
 two, I 56, 65, 88, 267 n.9
 observer, perspectives of, III 91
 obtuseness, I 54, III 126 n.5, 135 n.7
 occasion, unique, and right juncture, I 5, 6, 254 n.13, III 110
 eighteen facets of, I 7
 offerings, material and imaginative, I 132ff
 'Og-min, II 99 n.6, III 48, 125 n.20
 one, or many, III 13
 oneness,
 of Being and experiencing, III 52
 peaceful aspects of, I 229
 ontology, I xvii, 26, III 10, 38, 124 n.17
 open, I 224, III 35. *See also* dimension
 openness, I 65, 169ff, 173ff, 213, II 9, 15, 23, 65, 73, 75, III ix, 3, 8, 12, 35ff. *See also* lucency, radiance
 as mantra, I 282 n.2
 primal, III 45
 primordial, III 130 n.2
 as opening-up, III 4
 as thereness, I 173, 295 n.12
 utter, III 51, 121 n.5, 122 n.8
 organization, levels, III x, 18f, 135 n.6
 origin, III 55

origination, III 9, 30, 34
 no, III 39
 other, I 107, 220f, 301 n.17
 value in, I 127, 273 n.2
 welfare of, I 138
 output, II 21. *See also* input
 Padmasambhava, I xvi, II 52
 pain, I 142
 paradox,
 of nothing-presence, III 79, 99, 100, 102, 131 n.4
 of presence-presentation, III 33
 of a presence without anything present, III 40, 46, 47
 Pāramitā, I xvi, 246, 281 n.1
 participants, creative, III 53
 particle, event-, III 30, 34, 119 n.1, 125 n.1, 128 n.3
 passion, I 55
 past, I 180, 196, 255 n.15
 Path/path, I 51, 53, 70, 97, 152f, 277 n.2, 286 n.13, II 20, 32, 33, 34, 99 n.6, III 57
 eightfold noble, I 96f, 202, 244
 five, I 64, 92ff, 101, 241ff
 -and-the-Goal, II 107 n.5
 of no more learning, III 57
 proper, I 251 n.7
 supreme, I 86
 towards inner calm, III 110
 Vajrayāna, I 12
 wrong, I 121
 pathways, III 108, 135 n.6
 patience, I 68
 pattern(s),
 flow-, III 108, 135 n.6
 habitual, III 75
 interference, III 51, 63
 of perceiving and thinking, III 98
 six cognitive, I 57, 59
 people, worthy, I 74f
 perception(s), I 24ff, 50, 167f, 204, III 31, 63ff
 higher, III 69, 74, 108

judgements of, I 31
 objectifying, I 206
 sense, sensory, III 43, 123 n.10
 seven patterns of, I 56
 visual, I 59
 perceptivity, stratum-bound, I 32, 50, 56, 57
 percipient, III 64
 perseverance, I 201, 242
 person(s), I 223
 living, III 85
 a most fortunate, III 82
 three types of, I 186, 293 n.6, n.7, n.8
 unregenerate, III 66, 101, 125 n.2
 wise, III 61, 95
 worthy, I 74f
 perspective(s), III 38f
 slanted, III 40
 wider, I 191, 195, 198, II 47, 51. *See also* calm, inner
 perspicacity, consummate. *See* clearness
 phantom(s), III 98ff, 134 n.1
 phases,
 four, of preparing, linking, seeing, cultivating, III 57
 three evolutionary, II 9
 phenomena, dynamic and static, III 6
 phenomenality, III 12
 physics, modern, III 11, 35
 Phyag-rgya-che, I xvi
 pivot, of involvement, I 50, 291 n.5
 place, II 47
 four kinds of, II 49f
 playfulness, I 250 n.3, 258 n.19, III 20
 pleasure, I 53, 262 n.9, 296 n.3, II 24, 32, 33, 34, 35f, 67, 68, 69, 72, 83, 95 n.17, III 106, 126 n.2, 130 n.5
 control center of pure, II 17
 development of, II 72ff
 four experiences of, II 73f
 pure, II 33, 34, 72, 73, III 135 n.7

pleasure (*continued*)
 reversal of, II 78, 80
 thrust towards, III 122 n.8
 value of, II 84
 poisons,
 five, II 77, III 22, 27, 100, 134 n.3
 three, I 54, 65, 262 n.8, III 55,
 100, 126 n.5, 134 n.3
 polarity, male-female, I 285 n.13,
 288 n.20, 300 n.12
 poles, objective and subjective,
 III 29
 positivity, III 27
 possibility, open, III 73
 postulate(s), III 102
 of existence and non-existence,
 III 80
 thematic, III 23
 postures, II 82
 posturing, distinct, III 23
 potential(s),
 in-built, III 98
 inner, I 123f, 128f
 as deity, I 150f
 powerfulness, II 50
 powers, five controlling, I 202, 243
 practice, III 47, 61, 73, 124 n.18
 praise, III 89
 Prajñāpāramitā, II 89, 107 n.5, 115
 n.26
 Prāsaṅgikas, III 119 n.47
 Pratyekabuddhas, I 101, 235, 267
 n.5, III 127 n.13
 predetermination, no, III 12
 predication, non-, I 200
 preliminaries, II 63, 66, 71
 preparation, path of, I 93, 201, 241f
 presence, I 24, 161, 287 n.13, II 5,
 45, 106 n.5, III 12, 33, 38, 46,
 57, 58, 60, 67, 68, 69, 101, 131
 n.1, n.4
 aesthetic, III 45
 apparent, I 146
 before the mind, III 105
 Being's, III 54
 closed, III 98
 downward-directed, III 16, 29

dream, III 41
 dynamic, III 7
 experienced, III 3
 facticity (of), III 7
 felt and known, III 4
 frontward-directed, III 29
 ground's, III 19
 lucent, I 55
 mistaken, III 67, 72, 78, 88
 particular, III 82
 -presentation, III 13, 29, 33, 34,
 38, 131 n.4
 presentational, I 218
 pure, III 15, 98
 and response, interaction
 between, III 62
 spontaneous, III 57
 the three, III 29
 total, III 15
 upward-directed, III 16, 29
 present, I 180, 196, 255 n.15
 presentation(s), III 12, 14, 34, 35,
 38, 62
 Being, a dynamic, III 77
 to cognitions, III 13
 incessant, of all that is, III 42
 to itself, III 14
 magical, III 57
 mistaken, III 22, 40, 41, 44, 67,
 100, 129 n.3, 132 n.2
 ongoing act of, III 77
 -presence, III 29
 presentness of a particular, III 34
 unceasing, the intellect, III 55
 world as ongoing process of,
 III 83
 pressures, tactile, III 96
 primordiality, III 45, 67
 self-existing, III 39
 principle
 a guiding, III 17
 no ontological, III 72, 73, 102
 a selective, III 11
 probability, III 21, 22
 problem, cosmological,
 ontological, III 11
 procedures, eight, III 13

process(es), III 23ff, 33, 53, 77f, 84
 actional perceptual and apper-
 ceptual, I 50
 of appearing, presenting itself,
 III 34
 cognitive, I 55, 56, III 19
 configurative character of, III 25
 dissimilar affective, III 129 n.3
 dream, III 34ff, 43
 evolutionary, II 11
 generating its own norms, III 11
 life-, III 65
 meditation, III x
 openness as, III 4
 positive and ordering, III 17
 purpose, meaning and value,
 III 52
 rationality and, III 97f
 self-manifesting, two aspects of,
 III 99
 space, a dynamic opening, III 11
 structuring, of a higher-order
 level, III 98
 thereness, III 51
 totality, II 24
 world, III 83ff
 programming, creatively illumin-
 ing, III 28
 project(s)-at-hand, I 25ff, 50, 167
 ego-related, I 28
 property/properties,
 actional, I 49f
 cognitive, III 6ff, 19, 23, 27, 28
 inherent, III 17
 primordial, II 129 n.3
 pure, III 6, 13
 threefold mode of, III 20
 propositions, III 15, 30, 39, 45, 60,
 62, 79, 87, 96
 pure, I 224, 263 n.10, III 126 n.2
 initially, III 5ff, 13, 14, 16, 22, 25,
 26, 27, 29
 purification, III 108
 process, III 135 n.7
 purities, two, III 57
 purity, primordial, II 6
 purpose, III 52f

positive, I 124
 pursuance, steady, I 129f, 278 n.11
 pursuit,
 cause-dominated and goal-sus-
 tained, I 91, 100, 102f,
 121, 238
 existential, I 157
 quality/qualities, III 6, 48, 52, 102,
 120 n.2
 Buddha, III 131 n.2
 cognitive, III 20
 impure observable, III 129 n.3
 infinite, III 60
 material and mental, III 29
 observable, III 13, 42, 79
 open and calm, III 72
 open-dimensional, III 7
 quantification, III 92
 habitual, III 8
 a state of increasing, III 51
 quiescence, I 190
 quietude, I 66
 radiance, II 32, 33, 34, 36f, 67, 69,
 72, 74ff, 83, 95 n.17, III 6ff, 12,
 15, 122 n.8, 130 n.5
 development of, II 74ff
 four experiences of, II 75
 openness and, III 35ff, 129 n.3
 reversal of, II 78, 80
 value of, II 85
 radiancy, I 172
 radiant, III 6ff, 12, 13, 35
 lucent and, III 15
 open and, III 96
 radiation, II 23, 80, III 8, 12, 13,
 23ff. *See also* energy
 outward (directed), III 15, 20
 range, reach and, III 121 n.6
 all that can be, III 39
 completeness, III 81
 of creative attention, III 68
 dream, III 44
 facticity of Being, III 13
 Guru, III 43
 holistic experience, III 108

- range, reach and (*continued*)
 Mind-as-such, III 66, 95
 Mind (without division), III 80
 mirage, III 73
 no truth principle, III 96
 open and radiant, III 106
 openness and lucency, III 93
 overarching unity, III 82, 107
 sheer lucency, III 99
 unborn and open, III 100
 wizardry, III 40, 42, 55, 59
 rationality, III 97ff
 Ratnasambhava, I 229, 233, 288
 n.20, 300 n.17
 rDo-rje-'chang, I 162, 287 n.14, III
 121 n.4
 rDo-rje sems-dpa', III 21f, 121 n.4
 rDzogs-chen, I xvi, xviii, 24, 218,
 260 n.6, II 34, 37, 39, 89, 107
 n.5, III 4, 5, 10, 11
 readiness, perceptual, I 24
 real, absolutely and conventionally,
 I 272 n.23, 280 n.16, 290
 n.2, 298 n.1
 realism, I 290 n.3, III 84
 reality/realities, I 94f, 162, III 50
 apparitional character of, III 54
 craving for, III 66
 dream-like character of, III 46
 dynamic wholeness of, III 5
 illusion of, III 34
 imaginative, creation and transformation
 of, III 47
 meaningfulness of, III 9
 no factual, III 94
 one overarching, III 88
 ordinary, III 19
 quantitative view of, III 8
 two, I 68, 272 n.23, 282 n.3, II 86
 realization, I 277 n.2
 realms,
 (five) Buddha-, I 231ff, 263 n.10,
 III 108
 hell, I 33f
 (of) no divisive concepts, III 13
 objective, III 84
 of presence and possibilities,
 III 55
 subjective, and totality, II
 96 n.24
 pure, III 48, 62
 subjective, III 55
 three, I 21, 29, 31, 56, 260 n.4
 reciprocity, III 77
 recollections, III 92
 recovery, self-, I 152, 285 n.13
 reductionism, III 5, 29ff, 77, 83, 91
 reference,
 frame(s) of, III 36ff
 objective, II 83, 115 n.25
 refinement, I 202, 242, 243
 reflection, I 221, 280 n.16, III 8, 89
 refuge, I 17, 98ff, 275 n.9
 cause-dominated and goal-sustained,
 I 91, 100, 102f
 relativity, I 169
 relaxation, I xxiif, II 7
 renunciations, four, I 241f
 reproach, self-, I 210
 reservoir, III 116 n.17
 existential energy, III 12f
 resoluteness, I 201
 resonance, III 6, 7
 responding, act of, III 4
 response, I 168, 217, III 4, 25, 33, 63
 cognitive, III 122 n.10, 132 n.2
 indeterminacy of the, III 21f
 responsiveness, I 258 n.19, 268
 n.12, 289 n.1, 297 n.1, II 31,
 110 n.9, III 6ff, 9, 12f, 15, 20,
 25, 26, 114 n.6, 115 n.8, 118
 n.38, 122 n.10
 integrative, I 298 n.2
 interpretive, I 223f
 restoration, self-, I 152
 rNying-ma, I xiv
 rumination, intellectual, III 103
 rhythms, underlying, III 34
 Samantabhadra, I 3, 181, 187, 300
 n.12, II 46
 maṇḍala of, I 164
 sameness, I 158, 180f, 201, 275 n.8
 Saṃsāra, I 7, 32, 48, 52, 55, 56, 180,
 182, 232, 258 n.19, II 19, 22,
 55, 61, 62, 89, 111 n.12, III 9,
 10, 15, 18, 26f, 42, 51f, 55, 56,
 57ff, 59, 60f, 62, 78, 80, 81, 90,
 95, 104, 111, 116 n.19, 127
 n.14f, 130 n.3, 132 n.2
 disgust with, II 54, 58, 71
 enchantment in, III 20, 32
 identity of, and Nirvāṇa, III
 133 n.3
 impure aspect of Being, III 14
 mistaken presentations of, III
 67, 99
 optical illusion of, III 66f
 process norm, III 12
 running around in circles, III 19
 Samuels, Mike and Nancy, III
 124 n.19
 Sangha, I 92, 101, 274 n.1
 Śāntarākṣita, I xiii
 satisfaction, I 205
 schemata, conceptual, III 34
 Schrag, Calvin O., III 129 n.2,
 133 n.5
 searching, frantic, III 45, 80
 sedimentation, (non), III 80, 94,
 132 n.6
 seeing, I 293 n.10
 path of, I 95f, 202, 243
 selecting/selection, III 23
 act of, III 6, 11, 18
 Self/self, I 64, 93, 220f, III 52, 62ff,
 66, 67, 72, 73, 78, 99, 106,
 115 n.16. *See* ego
 belief in a, I 20, 188, 253 n.11
 transcendental, I 205
 self-denigration, II 104 n.11
 self-growth. *See* growth
 self-referentiality, preflective, II 8
 sensation(s), III 63
 temporary, II 12
 sense(s), I 49
 five, III 28, 129 n.3
 three characteristics of, III
 133 n.2
 sensitivity, overall, I 299 n.6
 sentimentality, I 108
 serenity, I 243
 setting, II 4, 5, 8, 106 n.5
 concentrative, II 82
 of ethical man, II 9, 10, 11, 12f
 non-dividedness of, II 10
 spontaneous, natural, II 4, 9
 severity, II 50
 shape, concrete, III 16
 shelteredness, I 90ff
 show, magic, III 55, 134 n.1
 significance, no connotative, III
 60, 67
 signified and signifier, I 151
 singularity, non-, III 134 n.1
 situation, I 21f, 61
 boundary, I 24
 the configurative, III 25
 experience, III 26
 objective non-referential, II 11
 paradoxical, III 50
 temporary non-referential, II 12
 slander, I 60, 62
 solicitations, III 7
 soliciting, act of, III 120 n.4
 solidification, II 16
 sorrows, III 73
 sound(s), III 43, 68, 90, 96
 source,
 experiential, III 37
 informative, III 64
 ultimate primeval, of all and
 everything, III 9, 10
 space, I 28, 220, III 11, 43
 static, III 6
 spatio-temporal, local modifications,
 III 11
 specific, and concrete world
 horizon,
 a founding stratum for, III 17
 speech, I 22ff
 right, I 244
 sphere(s),
 exterior/objective, interior/
 subjective, III 31
 three world, III 54, 101
 spirits, II, 123 n.12
 spirituality, II 20, 96 n.24
 man's, III 8
 splendor, I 68
 spontaneity, III 34, 35, 60
 Being's, III 39

- Śrāvaka, I 101, 235, 267 n.5, II 55, 58, 103 n.9, III 127 n.13
 Śrī Samantabhadra, III 120 n.4
 Śrī Vajrasattva, III 39, 120 n.4
 stage(s),
 Developing, I 65, 70, 88, 150, 153, 156ff, 168, 213, 271 n.21, 272 n.22, 284 n.4, II 44f, 47, 66, III 107
 five, I 192ff
 Fulfilment, I 66, 70, 150, 153, 156ff, 168, 213, 227, 271 n.21, 272 n.22, 284 n.4, II 44f, 48, 66, III 107
 preliminary, III 73
 preparatory, I 93, 201, 241
 two, II 71, 105 n.4, 111 n.10, III 57
 starting-point, II 20, 98 n.6
 state(s),
 deficiency, III 55, 57
 euphoric, I 106, 113, 125
 final, III 19
 intermediate, III 128 n.16
 neither truth nor falsity, III 41
 non-duality, III 41
 primordial, III 6
 unartificial, III 105
 waking, III x
 'state-before', II 67
 staticness, III 21
 status(es), III 124 n.19
 no ontological, III 60
 one's, III 40
 stimulation, III 25
 stimulus, ever-present, III 64
 strata/stratum, I 50f, 251 n.7, 264 n.1. *See also* apprehendable, beings, embodiment, engagement, existentiality, meaningfulness, meanings, specific, unchangeability
 of all and everything, I 49ff, 55ff
 founded, I 252 n.7
 founding, I 110f, 121, 218, 221, 223f, 252 n.7, 264 n.1, II 32, 34, 45, 93 n.1
 four, III 123 n.10
 interrelationship between
 founding, I 223, 297 n.1
 as 'presence of the path', II 34
 self-identical, I 50
 three founding, I 105, II 89, III 7, 16, 17, 57, 99, 109, 115 n.17, 121 n.4, 122 n.10
 indivisibility of, III 39
 strength(s),
 five, I 95, 202, 243
 inner, I 90, 106
 structure(s), I 166, III 34, 35, 64, 84
 dissipative, III 18
 event-, III 77
 intentional, I 152, 287 n.13
 subject-object, I 219
 transactional, I 220
 subject, I 32, 48, 55, 167, 170f, 222, II 4, 65, III 25, 29ff, 44ff, 63, 78, 81, 84f, 102, 131 n.2
 apprehending, I 55
 constitution of a, I 219
 interiority of, III 37
 postulate of, III 38
 transcendental, III 84
 subjectivism, III 22
 subjectivity, III 30, 98
 (absolute) non-, II 80, 81, III 44
 substance, I 217, III 6, 29, 30, 33, 38, 48, 91, 94, 102, 120 n.2
 eternal, III 8
 suffering, I 21ff, 28ff, 53
 sustenance, III 77
 clouds, of spiritual, III 48, 74
 Sūtras, I 70, 238, III 39, 54, 109, 111, 121 n.7
 symbolism, male-female, I 154, 285 n.13, 288 n.20
 symmetry, bilateral, II 19, 25
 synthesis, II 15
 system(s),
 closed, III 18, 77
 creativity, of a living, III 52
 entropy seeking, III 51
 formal logical, III 31
 habitual reality, III 65
 living, III 19
 self-regulatory, III 125 n.2
 spontaneous precious, III 20
 talk, idle, I 60, 62, 296 n.3
 Tantras, I 70, 100, 148, 157, 162, 238, 284 n.10, III 39, 54, 109, 111, 121 n.7. *See also* Mahā, Anu, Ati
 Caryā-, Kriyā-, Yoga-, I 100, 148f, 156ff
 Father-, Mother-, Non-dual, I 100, 157
 Teacher/teacher, I 72ff, 92, 220, 221, 227, 229, 231, 234ff, III 17, 27, 120 n.4
 -disciple relationship, I 72ff
 tendencies,
 conceptual, emotional, volitional, III 37
 contrasting, two, III 19
 ingrained, I 50
 inveterate, III 46, 55, 58, 66, 87, 90, 93, 94, 99, 102
 tendency, formative, III 19f
 tenderness, I 6
 tension, a state of, III 26
 theft, I 59, 61
 theology, III 10
 thereness, I 168ff, 173ff, 192, 196, 198, 201, 213, III 51f
 as openness, I 173, 295 n.12
 presentation of, III 13
 thing(s), I 223, 262 n.9, III 38, 84, 91, 132 n.1
 staticness of, III 35
 stratum of all, I 49
 thinking/thought, III 4ff
 about a being, III 4
 -Being itself, III 4
 composed, III 82
 dividing, III 28
 habitual, III 29
 intentionality of representational, I 211
 non-objectifying, non-representational, I xx, 206f, 222
 objectifying, representational, I xx, 56, 206f, 219, 222
 ordinary, III 6, 35
 process-, III 132 n.1
 purposive, III 80
 rational, III 91
 reductionist philosophical, III 84
 rDzogs-chen, III 4f, 10f
 thing-, III 132 n.1
 thingness of, III 119 n.1, 128 n.1
 throat, II 15
 time, I xxii, 28, 180, 220, 227, 228f, 233, 255 n.15, II 88f
 lived-, I 28
 three aspects of, III 73, 80, 107
 time-space, unity of, III 14, 16
 togetherness, II 67
 tonus, III 52
 totality,
 Being, III 12, 17, 23
 field, II 26, 28
 ground's self-presentation, III 18
 of separable and discrete entities, III 29
 touch, III 43
 transitory, III 88
 triads,
 of bearers of meaning, world-horizon, meaning, II 20
 of body, speech, (ego)mind, II 20
 of conductors, motility, bioenergetic input, II 14, 29, 97 n.33
 of existentiality, communication, spirituality, II 20, 96 n.24
 of facticity, actuality, responsiveness, II 29, 30, 110 n.9
 of pleasure, radiance, non-dividedness, II 32, 34, 39, 67, 78ff, 83, 87, 89, 107 n.5
 true, III 42, 47, 79
 trust, I 284 n.3, II 101 n.6
 truth(s), III ix, 55, 59, 61, 62, 88

truth(s) (*continued*)
 objective, III 84
 two, I 175, 290 n.2, III 123 n.15

ultimate, III 102
 uncertainty, III 34
 unchangeability and indestructibility, founding stratum of, I 25
 understanding, III 68, 108, 130 n.5
 deep, III 43
 inner, and lack of, III 9f
 ultimate, III 69
 unity, III 19
 Being-Awareness, III 5
 organic, III 25
 overarching, III 104, 107
 of presence and openness, III 12
 universe, III 15, 85
 a compound model of, III 11
 dynamic and static, III 75
 evolving, III 77
 models of, III 115 n.13
 the realities of, III 6
 spatio-temporal, III 35
 static or cyclical, III 21
 static mechanistic, III 84
 of statistical determination, III 52
 unlimitedness, III 13
 unorigination, III 119 n.1
 unreality, III 56, 57, 61
 unwholesomeness, I 27, 241, 253
 n.11, 262 n.8
 Upa, I 284 n.9
 Upadeśa, III 39, 54, 109, 111,
 121 n.7
 urgings, libidinous, II 80

Vairocana, I 220, 229, 231, 233, 288
 n.20, 301 n.17
 Vairocanābhisambodhi, II 82
 Vajra, I 287 n.14
 seven properties of, I 281 n.1
 Vajrasattva, I 301 n.17
 Vajrayāna, I 12, 100, 101, 149, 162,
 281 n.1, 283 n.3

validity,
 nominal, III 103
 universal, III 83
 valuableness, III 52
 value, I 154f, 202, 273 n.2, II 24, 59,
 64, III 6, 26, 52, 67, 73, 87,
 89, 92
 absolute, of Being, I 127
 of Being, II 56
 existential evidence, III 92, 97,
 133 n.2
 felt, III 48
 five light, III 13, 28, 122 n.10
 formal evidence, III 133 n.2
 light, III 117 n.30
 lived, II 70
 reality, III 41, 133 n.2
 truth, III 44
 Victorious One, III 39, 41, 54, 57,
 59, 66, 72, 78, 86, 90, 93,
 99, 109
 citadel of, III 74
 view,
 right, I 244
 wrong, I 60, 62, 104
 Vimalamitra, I xiv, xv, 245
 virtue, III 18
 vision(s), I 96, III 97
 direct, III 42, 59, 61, 123 n.13
 freshness of, III 19
 higher, III 108
 wider, III 69
 volition, I 93, III 63

walking, III 44
 warmth, I 94f, 202, 243
 way, II 45, III 113 n.2
 'inner', II 13
 wealth, I 31
 well-being, thrust towards, III
 126 n.2
 Whitehead, A., III 30
 whole, dynamic, III 21
 wholeness, I 96, II 53, III 5
 three constituents of, I 209f
 wholesomeness, I 27, 52, 138, 241f
 Wild, John, III 127 n.8

willingness, I 201f, 242
 wizardry, III 20, 32, 35f, 53ff, 61,
 109, 127 n.14
 sheer, III 35, 51
 two varieties, III 39
 wonderment, III x, 32, 39, 51
 apparition-like, III 62
 feeling of, III ix
 in Nirvāṇa, III 20
 words, beyond, III 42, 79
 world, I 14, 21, 50, 95, 112, 123,
 150, 153, 221, III ix, 11, 31, 33,
 64, 65, 73, 83
 after the end of, III 30, 115 n.9
 animate and inanimate, I 222
 of appearance and its fictions, III
 42, 43, 66, 99
 of appearances and its possibilities, III 55
 before beginning of, III 30,
 115 n.10
 Brahmā, III 47, 48
 concrete, of man, III 17
 as container, III 101
 dream, III 34
 environing, III 63
 experienced, III 92

external, III 61, 98
 objective, III 43
 fictitious, III 94
 former, I 18
 internal, III 98
 subjective, III 43
 maṇḍala-, I 154
 man's, III 38
 man's life-, I 28, 220
 multiplicity of, III 79
 phenomenal, I 32
 physical, I 241, III 66
 of sensuous and sensual desires,
 III 124 n.19
 as a totality of entities, III 30
 world-horizon. *See* engagement
 in, founding stratum of
 founding strata of, II 32
 worship, I 127, 278 n.9

Ye-shes mtsho-rgyal, I xiv
 Yoga, I 100, 156ff
 yogi, III 88, 110

Zhi-byed, I xvi, 246, II 89, 107 n.5,
 115 n.26

